imburgs agblad

Maandag 6 december 1993

75e jaargang nr. 287.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,65

Gattastrofe

De Bedelaarsopera gaat over tuig van de richel
PAGINA 2

Lachen wordt serieus als geneesmiddel beschouwd
PAGINA 10

Tips voor een met kurk beplakte kerstboom
PAGINA 10

Roda JC liet twee kostbare punten bij FC Twente liggen (2-1). De andere Limburgse betaalde voetbalclubs deden betere zaken. Eagles-MVV 2-2; VVV-Cambuur 1-0 en Fortuna-Dordrecht '90 2-1.
PAGINA'S 11 en 13

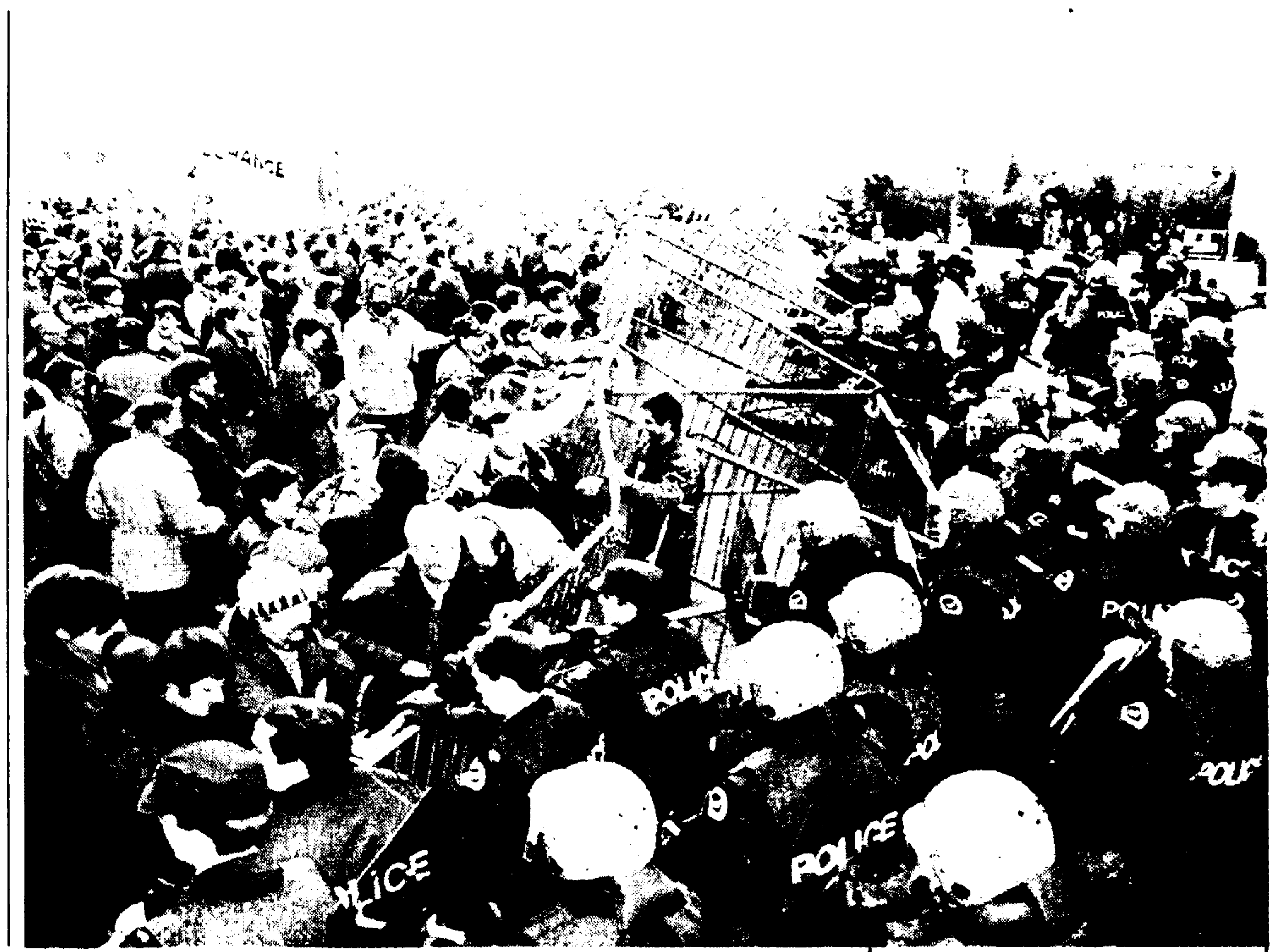
Het olympische ijs in Hamar is goed voor droomtijden. Sprinter Dan Jansen dook er als eerste schaatser onder de 36 secondengrens op de 500 meter.
PAGINA 11



● Dan Jansen

De handbalderby tussen VGZ Sittardia en Revival/Blauw Wit leverde weinig spanning op 21-14.
PAGINA 16

Veldrijder Daniele Pontoni stijgt met stip in het klassement om de Super Prestige na zijn winst in Milaan.
PAGINA 18



● *Boeren uit Europa, India en Japan hebben zaterdag bij het Gatt-hoofdkwartier in Genève fel gedemonstreerd tegen het Gatt-handelsakkoord. Naar hun oordeel zal het akkoord desastreuze gevolgen hebben voor honderden miljoenen boeren in de wereld. De politie hield de demonstranten op een afstand. Er was sprake van enkele opstootjes. De weg naar een wereldhandelsakkoord wordt nog steeds geblokkeerd door een aantal onderwerpen waarvoor vooralsnog geen oplossing is gevonden, zo werd gisteravond in Genève meegedeeld. Vandaag wordt in Brussel verder onderhandeld. Maar het optimisme van de afgelopen week is aanzienlijk getemperd.*
Foto: REUTER

Grote steden krijgen ex-communisten als burgemeester

Links verslaat fascisten bij verkiezingen in Italië

Van onze redactie buitenland

ROME – De tweede stemronde van de tussentijdse burgermeesterverkiezingen in Italië heeft in de vijf grootste steden winst opgeleverd voor de linkse allianties rond de ex-communistische PDS. Zij leveren de burgemeesters in Rome, Napels, Genua, Venetië en Trieste. Grote verliezer in Rome en Napels is de neo-fascistische MSI en in Genua en Venetië de separatistische protestpartij Lega Nord.

In 129 steden gingen gisteren acht miljoen Italianen naar de stembus om hun burgemeester te kiezen. Volgens de nieuwe kieswet krijgt de lijst (of lijsten) die de winnende kandidaat heeft gesteund 60 procent van de zetels in de gemeenteraad.
De uitslagen die gisteravond laat werden bekendgemaakt, zijn gebaseerd op de zogenaamde exit-polls die in de vijf grootste steden werden gehouden. Aangezien de marges tussen de twee kandidaten minimaal acht procent bedragen, moet worden aangenomen dat er bij de werkelijke telling zich geen verrassingen zullen voordoen.

In Rome kreeg Francesco Rutelli – lid van de groene partij en gesteund door een groep linkse partijen – 54,6 procent van de stemmen. Gianfranco Fini, kandidaat van de MSI bleef steken op 46,4 procent. Fini accepteerde gisteren gelaten het verlies, maar benadrukte dat de MSI de grootste partij van Rome is geworden. „We zijn een nieuwe politieke fase ingegaan en de MSI is klaar om het centrum te worden van een rechtse alliantie die de opmars van links zal breken," aldus Fini.
Ook zijn partijgenote Alessandra Mussolini, kandidaat in Napels, zei dat de MSI de 'politieke winnaar' is van deze verkiezingen. De echte winnaar hier is Antonio Bassolino, lid van de ex-communistische PDS. De secretaris van de PDS, Achille Occhetto zei dat de alliantie-strategie van de PDS de juiste is gebleken. „Wij hebben een progressief en geloofwaardig blok weten te vormen dat klaar is om straks ook het land te regeren," aldus Occhetto. Umberto Bossi, leider van de Lega Nord, zag zijn kandidaten zowel in Venetië als Genua verslagen worden door de linkse allianties. Bossi benadrukte dat de Lega als partij in deze steden de grootste is.

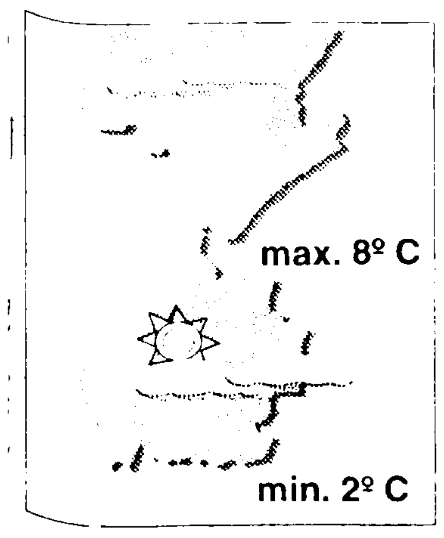
In Trieste won ook de progressieve alliantie rond de PDS. Tot deze alliantie behoort de christen-democratische DC, de grote verliezer. In deze stad besloot men af te wijken van de nationale partijlijn en zich met 'nieuwe' en 'schone' kandidaten te verbinden met de links-progressieve partijen.

Dodelijke schietpartij in Venlo

VENLO - Een nog onbekende dader heeft in de nacht van zaterdag op zondag om drie uur in een café aan de Begijnengang in Venlo een 51-jarige inwoner van deze plaats doodgeschoten.

Een anonieme getuige alarmeerde de politie. Die trof de man dood in het café aan. Op het moment van de schietpartij waren er zeker zestig bezoekers aanwezig. Er is volgens hen geen ruzie aan de schietpartij voorafgegaan. De dader kwam binnen, liep op het slachtoffer toe en schoot gericht. Na zijn daad wist hij te ontkomen.

Een recherche-team van vijftien man stelt een nader onderzoek in.



WOLKENVELDEN

Met een matige zuidwestelijke wind wordt zachte lucht aangevoerd. De temperatuur ligt vanochtend rond de 2 graden, maar loopt vanmiddag op tot circa 8 graden. Er zijn wolkenvelden afgewisseld door wat zon. Het blijft vandaag droog.

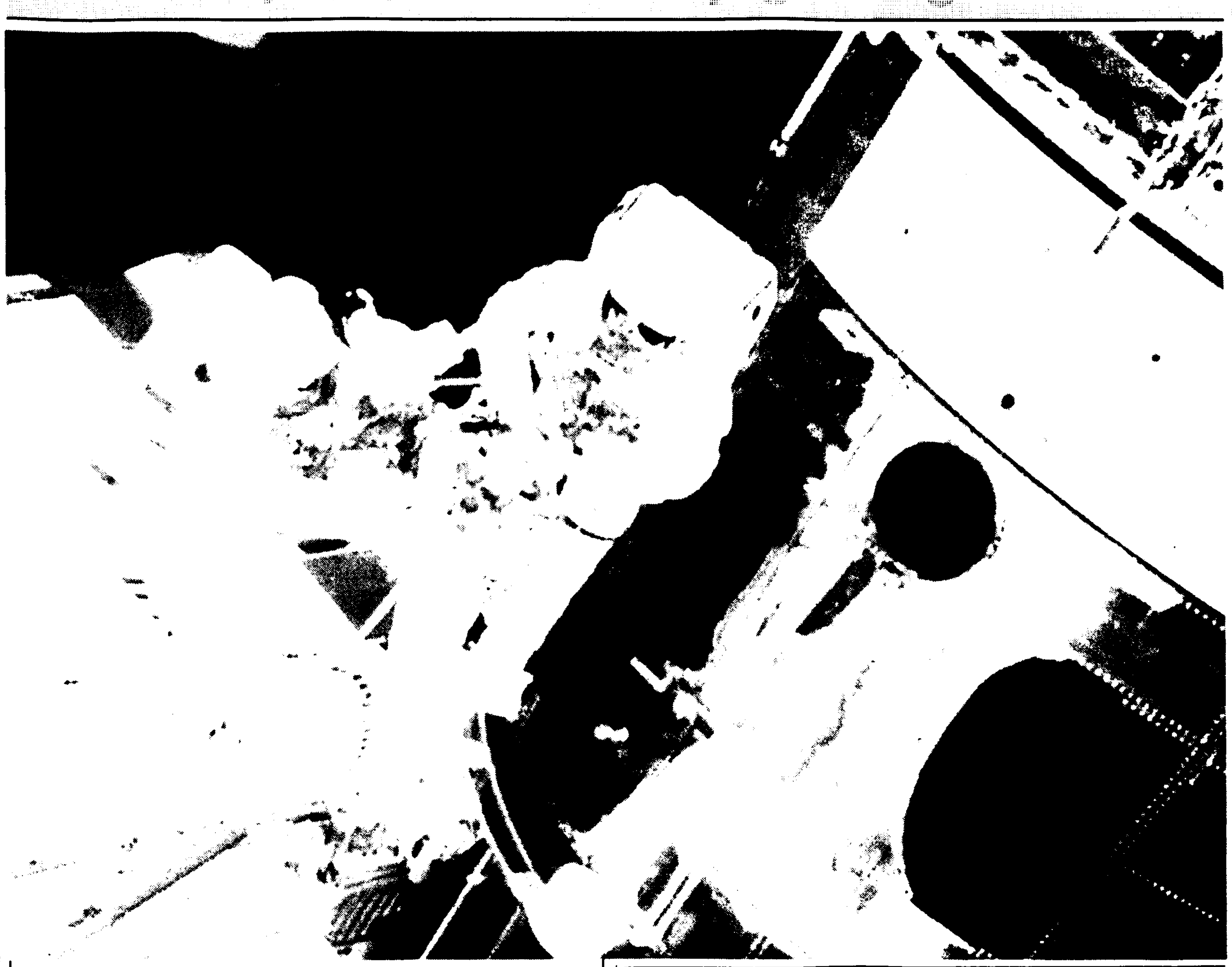
Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

VANDAAG:
zon op: 08.32 onder: 16.25
maan op: 23.29 onder: 12.34
MORGEN:
zon op: 08.33 onder: 16.25
maan op: 00.47 onder: 12.56

Autorijden fors duurder



Bijziende telescoop gevangen



● *Astronauten aan boord van het Amerikaanse ruimteveer Endeavour hebben zaterdagochtend zonder problemen de ruimtetelescoop Hubble 'gevangen'. Een Zwiterse astronaut plukte de defecte telescoop met een robotarm uit zijn baan om de aarde. De bemanning van het ruimteveer zal proberen de ruim vijf ton wegende 'bijziende' Hubble in vijf dagen tijd te repareren. De in 1990 gelanceerde telescoop – kosten: bijna vier miljard gulden – kan zich niet scherp instellen op objecten in de ruimte als gevolg van een onjuiste afstelling van zijn grote spiegel. Een speciale camera moet dit euvel verhelpen. Ook de huidige zonnepanelen van de telescoop, die het zicht verslechteren, zullen worden vervangen. De operatie wordt beschouwd als de meest ingewikkelde 'ruimteklus' na de landing op de maan. Op de foto zijn twee astronauten tijdens een ruimtewandeling aan het werk bij de telescoop.* Foto: AP

Belgische barones verongelukt

HEERLEN – Bij een auto-ongeluk zaterdagmiddag op de A76 bij Ten Esschen is een 43-jarige barones uit het Belgische Braine L'Alleud gedood. Haar 48-jarige man en elfjarig dochtertje raakten gewond.
De auto reed om kwart voor drie vanaf grensovergang Bocholtz richting Nuth. Bij knooppunt Ten Esschen week de baron, die de wagen bestuurde, naar rechts uit. De auto belandde in de berm naast de vangrail. Daar kantelde het voertuig en botste al schuivend tegen de pijler van een viaduct. Door de klap slingerden de barones en haar man uit de auto. De politie vond de vrouw dood op de vluchtstrook, de man lag zwaar gewond in de berm. Het meisje werd uit de wrakstukken bevrijd.
De familie had een bezoek gebracht aan Düsseldorf. Waarom de auto van de weg is geraakt, is niet bekend. De baron heeft een shock en inwendige kneuzingen, zijn dochtertje heeft enkele vingers gebroken. Beiden zijn naar een privé-kliniek in België vervoerd.
De autosnelweg is bijna drie uur afgesloten voor alle verkeer.

Man voor twintig mille opgelicht met lege dozen

BEEK – Voor 20.000 gulden sigaretten kopen en dan blijken het lege dozen te zijn. Dat overkwam een koper uit Kerkrade die zich meldde bij de politie in Beek om aangifte te doen van oplichting. De handelaar dacht een goede deal te sluiten en wilde vrijdag de hoeveelheid sigaretten gaan afhalen, maar kreeg een onaangename Sinterklaas-surprise: in een aantal dozen bleken blokken hout met daarom heen wikkels van een bekend sigarettenmerk te zitten. De andere dozen waren gewoon leeg.

Het is niet de eerste nep-deal die de Zuidlimburgse politie de afgelopen weken registreerde. Ook in Sittard en Maastricht kwamen aangiften binnen. Alleen al de politie van Beek registreerde drie aangiften, waarbij de hapgrage kopers gemiddeld voor 15.000 à 20.000 gulden het schip in gingen.
De verkopers bewandelen een gelijkt pad: de gedupeerden zijn telkens benaderd met de vraag of ze interesse hadden in een grote hoeveelheid sigaretten of videocamera's, die dan ver beneden de marktprijs zouden worden verkocht.
Steeds werd afgesproken bij een winkel of groot winkelcentrum, waar de levering zou plaatsvinden. De koper werd doorgaans bewogen eerst het geld te geven. Of er vond helemaal geen levering plaats of er bleken alleen maar lege dozen te zijn. De verkopers waren ondertussen met het geld gevlogen.

De recherche gaat er van uit dat een kleine groepje verdachten achter de nep-deals zit. Vermoedelijk is er sprake van een drietal 'verkopers', die wisselend optreden.

Lichaamsdelen van doden Bijlmerramp ontdekt op vuilstort

AMSTERDAM – Lichaamsdelen van mensen die bij de Bijlmerramp in oktober 1992 om het leven zijn gekomen, zijn op het vuilstort terechtgekomen. Dat blijkt uit de documentaire 'Iemand moet het toch doen', over het werk van het Rampen Identificatie Team (RIT) van de politie. De documentaire wordt dinsdag uitgezonden bij de NOS. Volgens Rinus Jeremiasse van het RIT die optrad als leider van de bergers in de Bijlmer, zijn de lichaamsdelen op het vuilstort terechtgekomen omdat burgemeester Van Thijn een tijdslimiet voor de berging stelde. Na een week werd het puin afgevoerd naar het stort. Tussen dat puin vonden mensen die naar vliegtuigdelen zochten menselijke resten. „Wanneer wij goed hadden kunnen zoeken in de Bijlmer was dat niet gebeurd."

(ADVERTENTIE)

PREI EN BACONBURGER.

Prei, kort afgesneden, kilo 1.99

Baconburger, kilo 12.90 10.90
100 gram 1.39 1.19

albert heijn

Aanbiedingen gelden t/m zaterdag 11 december a.s.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

imburgs agblad

U LEEST DE KRANT VAN LIMBURG MAAR U BENT NOG GEEN ABONNEE?

Vul de bon in en stuur hem op. Dan kunt u het Limburgs Dagblad *elke dag* lezen. De eerste 14 dagen zelfs gratis! En als u daarna automatisch betaalt, spaart u nog eens vele guldens per jaar en ontvangt u bovendien een leuk cadeau naar keuze.
Ja, ik kies voor een abonnement op DE KRANT VAN LIMBURG.
Naam: ....
Adres: ....
Postcode/Plaats: ....
Telefoonnr. (i.v.m. controle bezorging): .... (VEX)
De betaling gebeurt automatisch: ❑ ƒ 28,40 per maand ❑ ƒ 85,20 per kwartaal; via acceptgiro: ❑ ƒ 29,65 per maand ❑ ƒ 86,45 per kwartaal
Mijn bank-/gironummer voor automatische betaling is: ❑❑❑❑❑❑❑❑❑
..........(Plaats hier uw handtekening). 06-12
Als beloning voor automatische betaling kies ik voor het volgende cadeau:
❑ parkerpen
❑ memokubus
❑ luxe handdoek
❑ wekkertje
Stuur deze bon in een open envelop, zonder postzegel, op naar: Limburgs Dagblad Antwoordnr. 46 6400 VB Heerlen
OF BEL GRATIS 06-022 99 11

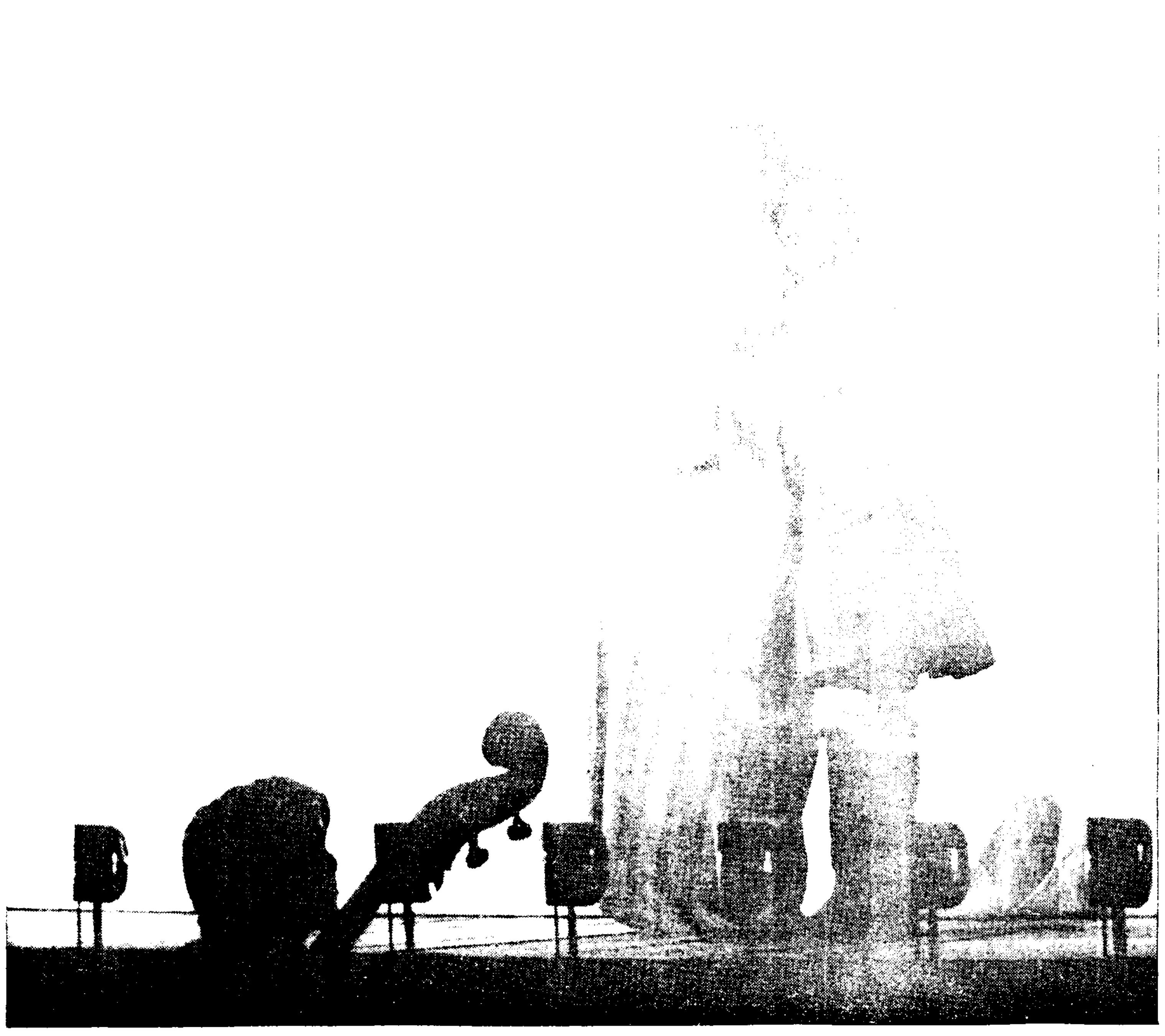
8 710404 400017

Rieks Swarte regisseert Bedelaarsopera bij Zuidelijk Toneel

'Het gaat over gajes en dat is heel leuk'

Sappig

'Terzijdes'



Waardig afscheid Theophile Franssen

recensie

Magische muziek Karel Goeyvaerts

DOOR PETER P. GRAVEN

MAASTRICHT — Of het nu een vroeg of laat werk betreft, de muziek van de begin dit jaar overleden Belgische componist Karel Goeyvaerts oefent een magische werking op je uit: ze dwingt tot blijven luisteren.

Het concert 'In Memoriam Karel Goeyvaerts', dat het ensemble Champ d'Action onder leiding van Celso Antunes zaterdag in de Concertzaal van het Maastrichts Conservatorium gaf, bevatte een dwarsdoorsnede van Goeyvaerts' oeuvre voor kamermuziek.

De componist Gerard Brophy, wiens recente opus 'Vox Angelica' onlangs tijdens het Proms-concert in het Theater aan het Vrijthof te horen was, moet wel Goeyvaerts' Opus 3 'Voor gestreken en gesloten tonen', uit 1952, kennen. Brophy heeft althans in 'Vox Angelica' de zelfde werkwijze toegepast ... slaginstrumenten.

recensie

De Litanieen van Karel Goeyvaerts ...

Prinses opent expositie in Maastricht

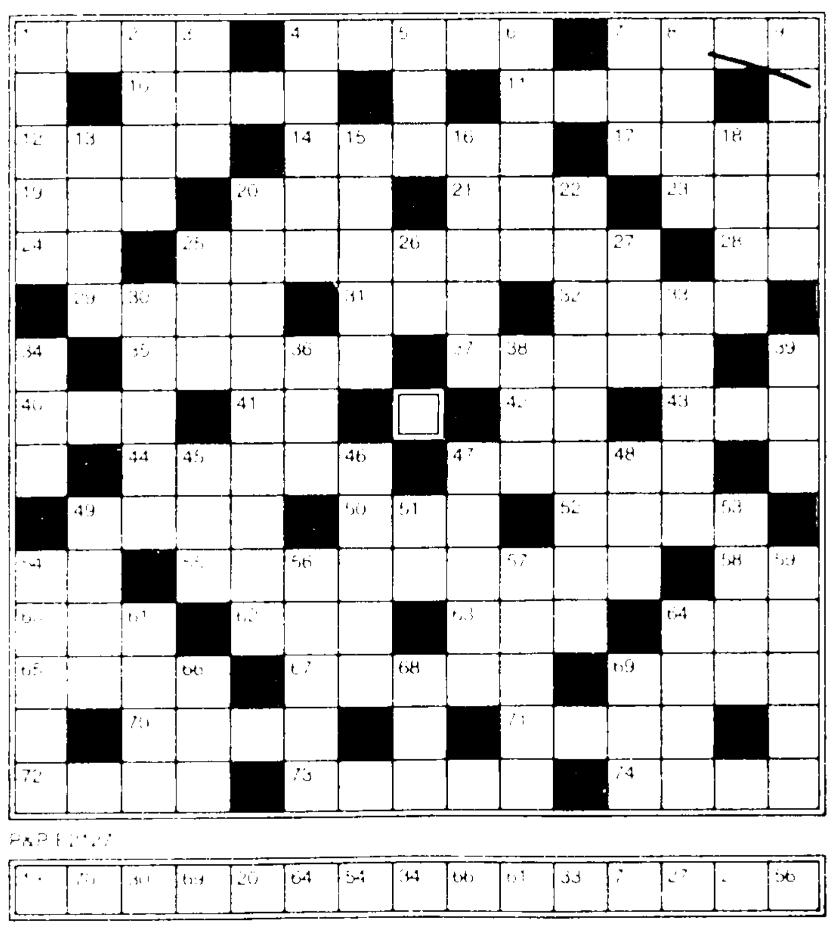
MAASTRICHT — Prinses Marianne van Saksen-Coburg en Gotha, nicht van de Belgische koning en de koningin van Engeland, opent 18 december een tentoonstelling van schilderijen van Lou Heynens in het Theater aan het Vrijthof. Onder de titel 'Fragmenten' worden circa zes tig werken van Heynens geexposeerd.

'Fragmenten' is een tocht die de ingewanden van zijn droomwereld, zoals Heynens ... zelf uitdrukt. Tijdens de opening zal ook het eerste exemplaar worden gepresenteerd van zijn poeziebundel 'Notulen van een dagdroom'. De bundel is geillustreerd met twintig bruinzwart 'geschreven' tekeningen. In de bundel is Heynens op zoek naar de verborgen kracht van taal en teken. Het boek, gebonden in een linnen band, verschijnt in een oplage van 250 genummerde exemplaren.

Acceptabel concert in Hanenhof

recensie

puzzel van de dag



Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **1** schets; **4** kuipersbijl; **7** stop; **10** artiste; **11** kledingstuk; **12** drank; **14** gereed; **17** sport; **19** zeilvaartuig; **20** vrl. dier; **21** dwaas; **23** telw.; **24** laagtij; **25** mogelijkerwijs; **28** den lezer heil; **29** regel; **31** biljartstok; **32** lading; **35** wild rund; **37** oxidatie; **40** lidw.; **41** bijv. naamw.; **42** gewicht; **43** vis; **44** beelden; **47** kleur; **49** edel metaal; **50** grootmoeder; **52** gehoorzaal; **54** met name; **55** kledingstuk; **58** pers. vnw.; **60** deel van het gezicht; **62** slobkous; **63** koraalbank; **64** Ned. rivier; **65** zuiver; **67** verhaal; **69** vuursprank; **70** droogoven; **71** gewicht; **72** boom; **73** overschot; **74** gola.

VERTIKAAL: **1** bloeiwijze; **2** edelen; **3** aanw.vnw.; **4** hoedenstro; **5** papegaai; **6** pl. op de Veluwe; **7** gegraven diepte; **8** vr. munt; **9** scheidingslijn; **13** muziekinstrument; **15** onhandig; **16** kleur; **18** huidverdikking; **20** niet nodig; **22** seintoestel; **25** pl. op de Veluwe; **26** voorz.; **27** tussenz.; **30** muziekstuk; **30** monster; **34** dun; **36** windrichting; **38** lofdicht; **39** zangstem; **45** grof; **46** kernspreuk; **47** handelsterm; **48** rechercheur; **49** wild zoogdier; **51** pers. vnw.; **53** vloeistof; **54** kers; **56** zoogdier; **57** patriot; **59** gewricht; **61** roofvogel; **64** stad in Italië; **66** hals; **68** afstandsmaat; **69** beroep.

oplossing puzzels zaterdag

OPLOSSING E 1761

HORIZONTAAL: **1** purper; **6** balkon; **11** oog; **12** bar; **14** fijn; **15** tree; **17** baken; **19** dorp; **21** hamster; **22** kaketoe; **23** om; **24** dader; **26** el; **27** pas; **29** kol; **30** vijl; **32** kaste; **34** baker; **36** dar; **37** eenheid; **38** pad; **39** Tiber; **41** gemet; **44** ark; **45** ren; **47** mal; **49** ia; **51** baret; **53** ja; **54** praktijk; **56** voorman; **58** para; **59** leger; **61** oase; **62** tam; **64** til; **65** por; **66** laster; **67** wissel.

VERTIKAAL: **1** pathos; **2** roem; **3** poespas; **4** eg; **5** vak; **7** af; **8** lijdelijk; **9** knot; **10** Napels; **12** barak; **13** rekel; **16** ram; **17** bed; **18** nar; **20** roe; **25** dochter; **27** pana; **28** steek; **30** vadem; **31** lepel; **32** kat; **33** eer; **34** big; **35** rat; **40** brokaat; **42** matroos; **43** nippel; **45** raket; **46** nevel; **48** kaneel; **50** ara; **51** bijl; **52** tor; **53** jas; **55** arts; **57** mars; gil; **63** me; **65** pi.

Winwoord: AFWEERSTRATEGIE

OPLOSSING CRYPT 8101

```
        NOVA
        ■V■F
■■M   K■W■■PERS
SMAAKMAKERS■R■L
■■H■R■L■N■A■L■A
■MONUMENTENZORG
I■R■I■N■E■G■O
VRIES■DALUREN
O■T■WIE■T■I■
OREGO■R■RAAM
R■I■O■■■A
■STORMRYP
   ■D■I■
   BEKEN
   ■N■N■
```

de pottenproever



recept

Mango-sorbet

DOOR HUUB MEIJER

Directie

Hoofdkantoor

Telefoon

Fax

Banken

Rayonkantoren

Abonnementsprijzen

24 uur per dag controle op A2

DRIEBERGEN – De politie houdt vanaf vandaag dag en nacht snelheidscontroles op de autoweg tussen Amsterdam en Utrecht, de A2. Die intensieve controle moet leiden tot een grotere verkeersveiligheid. Dat heeft de divisie Mobiliteit van het korps landelijke politiediensten in Driebergen zaterdag bekendgemaakt.

De politie heeft voor de A2 tussen Amsterdam en Utrecht gekozen omdat uit de ongevallen-analyse blijkt dat dit deel van de weg relatief onveilig is. Met gemiddeld 120.000 voertuigen per dag is het één van de drukste verkeersaders in Nederland. In de afgelopen anderhalf jaar deden zich bijna 1.000 ongevallen voor waarbij snelheid vaak een belangrijke factor was. Een meting in oktober en november wees uit dat tijdens de spits 35 procent van de weggebruikers te snel rijdt en 's nachts bijna 70 procent.

De politie meldt de nieuwe aanpak van tevoren via vangrail-, motto- en elektronische aanduidingsborden. De snelheidsmeting wordt verricht vanuit een voor de automobilist onzichtbare radaropstelling die voortdurend van plaats wisselt. Als een snelheidsovertreding tot 30 kilometer wordt geconstateerd, kan de overtreder binnen drie weken rekenen op een accept-giro. De controle vindt niet alleen op werkdagen plaats, maar ook in het weekeinde, dag en nacht.

De effecten van de intensievere controle op snelheid zullen nauwkeurig worden gemeten. „Bij succes zal gericht verkeerstoezicht ook worden toegepast op andere trajecten," aldus de politie.

Guerrilla's alsnog bereid wapens in te leveren

Bestand tussen Unita en Angolese regering

LUSAKA – De regering van Angola en de guerrillabeweging Unita hebben zaterdag een voor-akkoord over een bestand bereikt dat een einde moet maken aan de achttien jaar oude burgeroorlog in het land. Naar de Portugese radio gisteren vanuit de Zambiaanse hoofdstad meldde, zal het bestand 20 december in New York worden ondertekend door de VN, de VS, Rusland en Portugal, die de vrede moeten garanderen.

De twee delegaties werden het zaterdagochtend in Lusaka met elkaar eens. „Er is geen weg terug meer," zo zeiden diplomaten. „Ze hebben overeenstemming bereikt over alle punten van een staakt-het-vuren en praten nu over de voorwaarden waaronder een nieuw leger moet worden gevormd." De partijen zullen de beraadslagingen vandaag voortzetten.

De Unita zal onder het staakt-het-vuren haar strijders oproepen zich terug te trekken in hun bases en de wapens in te leveren. De verzetsbeweging wil in ruil daarvoor dat bepaalde eenheden worden opgenomen in een nieuw nationaal leger. Uit diplomatieke bronnen werd vrijdag vernomen dat de Verenigde Naties het staakt-het-vuren moeten controleren en zo nodig afdwingen. Daarvoor zouden duizenden VN-soldaten nodig zijn.

De Unita greep ruim een jaar geleden weer naar de wapenen, nadat het de eerste vrije verkiezingen in Angola had verloren van de regerende linkse Volksbeweging voor de Bevrijding van Angola (MPLA). Deze verkiezingen konden plaatsvinden na het sluiten van een vredesverdrag in mei 1991.

Na een jaar van gevechten, met vermoedelijk 100.000 doden onder de burgerbevolking, besloten de regering en de Unita op 15 november onder auspiciën van de VN vredesonderhandelingen te beginnen in Lusaka.

Historisch akkoord in havens op losse schroeven

Schrappen ouderenregel zorgt voor grote onrust

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Er is grote commotie ontstaan over het kabinetsbesluit om de ouderenrichtlijn af te schaffen. De bonden zijn mordicus tegen. In de havens van Rotterdam en Amsterdam is grote onrust ontstaan, omdat het kabinetsbesluit het historische havenakkoord op losse schroeven zet. Een overgrote meerderheid van CDA, PvdA en VVD steunt het kabinet.

De ouderenrichtlijn was bedoeld om 55-plussers met voorrang (vrijwillig) te laten uittreden in geval van collectief ontslag. Het kabinet maakt die richtlijn vanaf 1 januari 1994 ongedaan. Dat betekent volgens minister de Vries (Sociale Zaken) dat het onlangs gesloten caoakkoord in de haven ongeldig is. In dat akkoord gaan binnen vijftien jaar 4.100 werknemers vervroegd met pensioen, volgend jaar alleen al het om 780 mensen. De Vervoersbond FNV belegde gisterochtend een spoedvergadering, waar mogelijke acties werd gepraat voor het geval het akkoord sneuvelt.

De bonden noemen het kabinetsbesluit „een blunder van jewelste" en „een briekoek." „Er is al zoveel onrust in de havens. Wil je dat aanwakkeren, dan moet je vooral zulke dingen gaan roepen," aldus CNV-voorzitter Ramakers. De vakbonden in de werkgeversorganisaties drukken dat het voor relatief jonge werklozen net zo moeilijk is weer aan de slag te komen, maar zij wel veel langer op een uitkering gewezen.

De Tweede Kamer is niet ongevoelig voor dat argument. „Maar per saldo vind ik een grotere deelname van ouderen aan de arbeidsmarkt van groter belang," aldus het PvdA-kamerlid Van Zijl. Ook het CDA-kamerlid Huibers vindt de samenstelling van de Nederlandse arbeidsmarkt „onevenwichtig," omdat er zo weinig ouderen aan deelnemen.

De ouderenorganisaties zijn blij dat er een eind komt aan de leeftijdsdiscriminatie. Dat geldt ook voor de VVD.

Met het verdwijnen van de ouderenrichtlijn moeten collectieve ontslagen weer over alle leeftijdsgroepen worden gespreid.

Minister De Vries en zijn collega Andriessen van Economische Zaken wilden de richtlijn nog wel verlengen met een of twee jaar, maar de rest van het kabinet dacht daar vrijdag anders over.

Palestijnse kaper gedood



● *Leden van de Israëlische geheime politie dragen in een plastic zak het lijk weg van een Palestijn die gisteren in Holon, even ten zuiden van Tel Aviv, werd doodgeschoten door Israëlische soldaten nadat hij had geprobeerd een bus te kapen en daarbij een passagier, een Israëliër, had gedood.*

De verantwoordelijkheid voor de aanslag werd opgeëist door de Islamitische Jihad, die zich fel verzet tegen het autonomie-akkoord dat Israël en de PLO op 13 september sloten. De terugtrekking van het Israëlische leger uit de Gazastrook en de stad Jericho op de Westoever zou op grond van het akkoord 13 december moeten beginnen. PLO-leider Jasser Arafat heeft Israël gisteren na een eerdere weigering echter twee weken uitstel gegeven. Maar in een officiële verklaring liet de PLO weten dat aan de datum van 13 december niet te tornen valt. Uit deze tegengestelde ontwikkelingen blijkt opnieuw hoe verdeeld de organisatie intern is.

Foto: REUTER

Meisje ontvoerd, bruut verkracht en mishandeld

ERMELO – Een 17-jarige inwoonster van Ermelo is in de nacht van vrijdag op zaterdag onder bedreiging van een pistool op brute wijze verkracht en mishandeld.

Het slachtoffer fietste omstreeks half elf net buiten de bebouwde kom van Ermelo toen zij door een bestuurder van een personenauto onder bedreiging van een pistool werd gedwongen in diens auto te stappen. De man reed naar de Ermelose hei bij Speuld, waar hij het meisje verkrachtte, ernstig mishandelde en haar vervolgens trachtte te wurgen. Het slachtoffer zag kans te vluchten. Ze werd 's nachts om half twee door scouts gevonden. Die brachten haar naar een ziekenhuis in Harderwijk en waarschuwden de politie.

Spectaculaire diamantenroof

BUSSUM – Een simpele greep in een koffer heeft een dief zaterdagavond voor enkele honderdduizenden guldens aan diamanten opgeleverd. De man beroofde op die eenvoudige manier twee Belgische diamantairs, die naar hotel Jan Tabak in Bussum waren gekomen voor een transactie. De politie Gooi- en Vechtstreek had de dader ondanks een goed signalement gisteren nog niet te pakken. Eerder contact tussen de diamantairs en de dief had tot de afspraak in Bussum geleid. Volgens een woordvoerder van de politie had het tweetal de koopwaar simpelweg meegenomen. Toen zij de edelstenen aan de potentiële koper toonden, deed deze een snelle greep en verdween met zijn buit in een gereedstaande auto. Hij liet in het hotel een koffer achter. Daarin bevonden zich stapeltjes dollarbiljetten. Bij onderzoek bleek echter dat alleen de bovenste biljetten echt waren. De rest van de stapels bestond uit op maat geknipt krantepapier.

Onderzoek naar diefstal organen van doden in Duitse ziekenhuizen

HAMBURG – Het Westduitse ministerie van Volksgezondheid heeft gisteren verklaard „direct" een onderzoek in te stellen naar aanleiding van een bericht in Der Spiegel van vandaag dat ziekenhuizen in Duitsland systematisch weefsels en organen van overledenen verwijderen zonder toestemming van de nabestaanden. Deze organen worden vervolgens tegen een financiële vergoeding geleverd aan onderzoekers, aldus het tijdschrift.

Uit eigen onderzoek blijkt volgens het blad dat het 'organenverkeer' zich over heel Duitsland uitstrekt. „Naast hersen- en spierweefsel worden ook in het geheim hersens, ogen, botdelen en heupprotheses van lijken verwijderd. Meestal worden deze tegen een 'vergoeding voor diverse kosten' overhandigd aan medewerkers van de pathologische afdeling die de doden verzorgen, of direct aan onderzoeksinstellingen," aldus Der Spiegel.

De nabestaanden van de overledenen „worden meestal niet geïnformeerd of zelfs maar om toestemming gevraagd." Het blad komt met een voorbeeld van een dode in een ziekenhuis in Kassel „van wie de ogen door glazen protheses werden vervangen zonder ook maar eventuele tegenstand van de familie af te wachten."

Dokter Manfred Stolte, de woordvoerder van de Duitse Vereniging voor Pathologie, erkende in een reactie dat „deze praktijk voorkomt in klinieken." Hij voegde daaraan toe dat er op deze manier „ten minste iets goeds wordt gedaan" voor zieken en verkeersslachtoffers. Het betalen van financiële vergoedingen noemde hij echter „ethisch noch juridisch verdedigbaar."

Piper-cup stort neer op vliegveld bij Gilze-Rijen

GILZE-RIJEN – De piloot van een Piper-cup is gistermiddag om het leven gekomen toen zijn toestel door nog onbekende oorzaak neerstortte op het vliegveld Gilze-Rijen. Het toestel was eerder op de dag van het vliegveld opgestegen. De dienst luchtvaart van de rijkspolitie stelt een onderzoek naar de toedracht van het ongeval in. De Pipercup biedt plaats aan twee personen, maar het slachtoffer zat alleen in het vliegtuigje. Gilze-Rijen is een militair vliegveld dat zogenoemd burger-medegebruik kent.

Zwaar verlies CDU in Brandenburg

POTSDAM – Bij de eerste verkiezingen in het voormalige Oost-Duitsland sinds drie jaar hebben de christen-democraten van bondskanselier Helmut Kohl zware verliezen moeten incasseren. De sociaaldemocraten en ex-communisten zijn de grote winnaars. De CDU zakte van 31,8 naar twintig procent, aldus de eerste prognose na sluiting van de stemlokalen.

De verkiezingen in Brandenburg gelden als laatste graadmeter voor het Duitse politieke klimaat op de valreep van het 'super-verkiezingsjaar' 1994, als op Europees, bonds- en deelstaatniveau zeventien keer de gang naar de stembus nodig is.

Brussel leent miljarden voor oppeppen economie

BRUSSEL – Brussel wil de komende jaar ruim honderd miljard gulden lenen om de twaalf lidstaten te helpen bij investeringen in grensoverschrijdende wegen en spoorlijnen, gasleidingen, elektriciteitsnetten, alsmede in telefoon- en computernetwerken. De leningen komen bovenop de 160 miljard gulden die de Europese Commissie al in de eigen begroting voor een ambitieus investeringsprogramma heeft gereserveerd.

Dat staat in het economisch herstelprogramma dat de Europese Commissie vrijdag zal voorleggen aan de regeringsleiders van de twaalf lidstaten van de Europese Unie (EU), voorheen de EG. De ministers van Financiën toonden zich gisteravond wel geïrriteerd dat het plan, bekend als het 'Witboek', voor hen nog geheim wordt gehouden. Brussel doet dat uit angst dat de 'zuinige' ministers het anders te veel uitkleden.

Het investeringsprogramma moet helpen in de strijd tegen de werkloosheid, die volgend jaar in Europa twintig miljoen mensen zal treffen. De torenhoge werkloosheid prijkt bovenaan de agenda van de halfjaarlijkse EU-top die vrijdag in Brussel plaatsvindt. Om de werkloosheid voor de eeuwwisseling te halveren, moeten er volgens de Commissie in Europa zeker vijftien miljoen banen worden geschapen. Andere ingrediënten van het herstelprogramma zijn een krachtige en jaren volgehouden loonmatiging, en in een aantal landen zelfs verlaging van de lonen. Volgens minister Kok 'gebeurt dat laatste nu al in Nederland', en zal de ruimte voor loonsverhogingen in Nederland 'de komende jaren vrij karig zijn'. Brussel pleit daarnaast voor meer deeltijdarbeid en invoering van een energie-belasting.

Kok, alsmede de Duitse minister Waigel en de Brit Clarke, zien weinig in de met veel bombarie gelanceerde 'Euro-lening'. Officieel hebben ze er nog geen oordeel over, maar Kok zei dat de huidige EU-begroting hoog genoeg is.

Historische intrede in RK Kerk, maar celibaat blijft

Paus 'omarmt' getrouwde anglicaanse priesters

ROME – Paus Johannes Paulus II heeft zaterdag zijn goedkeuring gegeven aan de intrede in de rooms-katholieke kerk van 200 priesters en een bisschop van de Britse anglicaanse kerk. Een historische gebeurtenis, vooral omdat de helft van de geestelijken getrouwd is en kinderen heeft. Het Vaticaan heeft echter laten weten dat het om een uitzonderingsgeval gaat en dat de regel van het celibaat onveranderd blijven.

De Britse geestelijken hadden zich vorig jaar tot Rome gewend omdat zij het niet eens waren met de beslissing van de synode van de anglicaanse kerk vrouwen toe te laten tot het priesterambt. Het Britse parlement ratificeerde 20 november jongstleden deze beslissing. De verwachting is dat meer leden van de anglicaanse kerk die de nieuwe lijn niet onderschrijven, tot de rooms-katholieke kerk zullen toetreden.

De toestemming van de paus volgde op een conferentie waaraan drie katholieke Engelse bisschoppen, het hoofd van de bisschoppenconferentie van Engeland en Wales, kardinaal Hume, de prefect van de Congregatie voor de Geloofsdoctrine Ratzinger en Edward Cassidy, voorzitter van de Pauselijke Raad voor de Eenheid der Christenen, hadden deelgenomen. Zij hebben een document uitgewerkt voor de overgang van de anglicaanse geestelijken naar de kerk van Rome.

Deze overgang zal geleidelijk zijn en worden geregeleerd door een commissie die bestaat uit de Britse episcopale conferentie en het Huis van de Bisschoppen van Engeland, een soortgelijk orgaan van de anglicaanse kerk. De geestelijken die overstappen, moeten volgens het document de autoriteit erkennen van de paus inzake de moraal en het geloof. Zij zullen verder een soort bijscholing krijgen op het gebied van liturgie en de theologie.

Benadrukt wordt dat de anglicaanse priesters al langer ontevreden waren over het beleid van hun kerk en dat het besluit om vrouwen toe te staan tot het priesterambt slechts 'de druppel was die de emmer deed overlopen'. De woordvoerder van de paus, Navarro Valls, zei dat de getrouwde priesters niet hun huwelijk hoeven op te geven. Dit heeft echter geen consequenties voor de regels van celibaat – die blijven zoals ze nu zijn, aldus de woordvoerder.

Navarro Valls zei verder te hopen dat de oecumenische discussie, zoals die dertig jaar geleden werd gestart tijdens het Tweede Vaticaans Concilie, niet zal worden geblokkeerd door de overgang van anglicaanse priesters naar de kerk van Rome. De verwachting is echter dat het besluit van het Vaticaan de problemen binnen de anglicaanse kerk verder zal aanscherpen.

De overgang van de getrouwde anglicaanse geestelijken wordt door het Vaticaan gebagatelliseerd, maar de verwachting is dat het kan leiden tot een meer 'vrouwvriendelijke' houding van Rome. De uitspraken die Johannes Paulus II dit weekeinde deed, versterken dit idee. De paus zei dat de vrouw 'haar genie in de maatschappij moet laten gelden, opdat een nieuwe cultuur van de mens en een nieuwe sociale samenleving kan postvatten.'

De kerk, aldus de paus, moet zich meer verdiepen in de positie van de vrouw. Op basis van die overdenking zal het vervolgens mogelijk zijn over te gaan tot een theoretische erkenning van een actieve en verantwoordelijke aanwezigheid van de vrouw in de kerk. Velen zien in deze uitspraken een mogelijke stap naar acceptatie van de bekleding door vrouwen van – lagere – geestelijke ambten.

punt uit

● Casino

Holland Casino in Rotterdam, zaterdagochtend het slachtoffer van een gewapende overval waarbij 60.000 gulden werd buitgemaakt, bekijkt op korte termijn welke maatregelen kunnen worden genomen om herhaling van zo'n misdrijf te voorkomen. Een ongeveer 30-jarige, gemaskerde man bedreigde omstreeks sluitingstijd een vrouw van middelbare leeftijd met een pistool en eiste geld van de caissière. Vermoedelijk is de man als klant het pand binnengekomen. Het casino kent een bedrijfsbeveiliging.

● Lijken

Op aanwijzingen van jagers heeft de politie zaterdag in een bos bij Stroe in Midden-Gelderland de lijken van twee mensen opgegraven. De identiteit van de doden en de doodsoorzaak zijn nog niet bekend. Het was de politie gisteren nog niet bekend hoe lang de lijken in het bos hebben gelegen. Er wordt nog sectie verricht.

● Bombrief

De burgemeester van de Oostenrijkse hoofdstad Wenen, Helmut Zilk, is gisteravond door een bombrief zwaar gewond geraakt. De 66-jarige burgemeester had de brief in zijn privé-woning geopend. Zilk is het vierde slachtoffer van een reeks bombrieven in enkele dagen. Vrijdag waren een medewerkster van de Oostenrijkse omroep ORF, haar secretaresse en een pastoor gewond geraakt. De betrokkenen kwamen op voor de rechten van vluchtelingen en minderheden in Oostenrijk. De politie vermoedt een rechts-extremistische achtergrond.

● Caldera

Volgens een peiling door de Venezolaanse tv onder kiezers en de eerste voorspellingen van de politieke partijen heeft de christen-democraat Rafael Caldera (77) gisteren de presidentsverkiezingen gewonnen. Hij was al eens president, van 1969 tot 1973.

● Veerboot

Voor de westkust van Finland is de veerboot Wasa Queen met 1.327 passagiers aan boord zaterdag tijdens een sneeuwstorm aan de grond gelopen. De evacuatie op last van de kapitein, bij temperaturen rond het vriespunt en bij stormachtige wind, werd gisteren voltooid. Nooit is er enig gevaar geweest dat de veerboot zou zinken, zo verklaarde de Finse reddingsdienst.

● Honger

In Ethiopië lijden rond 1,3 miljoen mensen honger als gevolg van tegenvallende oogsten, zo meldde de Ethiopische nationale radio gisteren. Er is al een aantal jaren onvoldoende regen gevallen in het Oostafrikaanse land.

● Blauwhelm

Een Spaanse soldaat van de VN-macht in Bosnië (Unprofor) is zaterdag bij Mostar om het leven gekomen door het exploderen van een landmijn. Een collega raakte gewond. De Spanjaarden beschermden het overvaren van hulpgoederen bij de Salakovac stuwdam in de Neretva rivier, 20 kilometer ten noordoosten van Mostar. Twee Franse VN-soldaten raakten zaterdag gewond in de Bosnische hoofdstad Sarajevo door mortiervuur en sluipschutters.

● Watergate

Watergate-inbreker Frank Sturgis, die dertien maanden in de gevangenis heeft gezeten voor een misdaad die leidde tot de val van de Republikeinse Amerikaanse president Richard Nixon, is zaterdag in een ziekenhuis in Miami aan kanker overleden. Hij werd 68 jaar. Sturgis was lid van het team dat in 1972 inbrak in het hoofdkwartier van de Democraten in het Watergate-hotel. Sturgis' advocate Ellis Rubin zei dat haar cliënt tot op zijn sterfdag beweerde dat deze inbraak in opdracht van het Witte Huis plaatsvond.

● Explosies

De afgelopen weken zijn bij achttien explosies in vuurwerkfabrieken in de Chinese provincie Hebei 63 mensen om het leven gekomen en 52 mensen gewond geraakt.

(ADVERTENTIE)

BEVEILIGING!

ISAR

BEVEILIGINGS TECHNIEK B.V.

Enige en algemene kennisgeving

†

Hand in hand zijn wij gegaan,
tot aan de drempel.
Omringd door onze liefde,
ben je rustig van ons heengegaan.

Verdrietig, maar met een blij gevoel dat hij zoveel voor ons betekende, is na een werkzaam leven vol zorg en toewijding voor zijn gezin en alle mensen om hem heen, precies zes jaar na zijn voor hem onvergetelijke, inniggeliefde echtgenote, vredig van ons heengegaan, onze allerliefste papa, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Nicolaas Johannes Hendrikus Lokhoff

begiftigd met de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice

weduwnaar van

Maria Anna Franciska Gielgens

Voorzien van het sacrament der zieken, overleed hij in de gezegende leeftijd van 90 jaar.

Ulft: N. Lokhoff jr.
Heerlen: Ph. Wolters-Lokhoff
zijn dierbare klein- en achterkleinkinderen
Familie Lokhoff
Familie Gielgens

6417 AA Heerlen, 4 december 1993,
Heesbergstraat 37.

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 9 december om 12.00 uur in de parochiekerk H. Johannes de Doper te Eygelshoven, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aldaar.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Een oprechte en hartelijke dank voor de liefdevolle verzorging en toewijding die onze vader

N.J.H. Lokhoff

van allen mocht ontvangen op afdeling 1 B-kliniek VKH te Heerlen.

Familie Wolters-Lokhoff

---

†

Heden overleed, tot onze droefheid, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 70 jaar, mijn echtgenoot, onze vader, schoonvader, schoonbroer en oom

Cor Lamers

echtgenoot van

Gertrude Spiegels

[illegible]

6461 CA Kerkrade, 4 december 1993,

[illegible]

Dankbaar zijn wij voor de 20 jaar die wij

Cor Lamers

[illegible]

Hein Klaassen

echtgenoot van

Lisa Smeets

[illegible]

Enige en algemene kennisgeving

†

Diep bedroefd, maar zeer dankbaar voor alle liefde die zij ons heeft gegeven en met respect en diepe bewondering voor haar moed en wilskracht, is heden van ons heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Mia Pedriwiatij

Voorzien van het h. sacrament der zieken, overleed zij op 60-jarige leeftijd.

Geleen: Jos
Sittard: Jan †, Marian
Sittard: Jos en Annemie
Geleen: Marjan en Ding
Geleen: Ben en Janny
Geleen: Hendrie en Rietje
Geleen: Sonja en Frans
en kleinkinderen
Familie Pedriwiatij
Familie Dieteren

6163 BP Geleen, 4 december 1993,
Portonnekuilstraat 4.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 8 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, gevolgd door de crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Mede tot intentie van onze dierbare overledene, zal een avondmis worden opgedragen dinsdag 7 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 16.00 tot 16.45 uur.

---

†

Met grote droefheid delen wij u mede dat wij toch nog onverwacht afscheid hebben moeten nemen van

Andreas Voorjans

* 7 maart 1922 te Maastricht
† 3 december 1993 Heerlen

[illegible]

Enige en algemene kennisgeving

[illegible]

Theresia Lauvenberg

* 18-12-1916 † 4-12-1993

weduwe van

Hein Prieckaerts

Familie Lauvenberg
Familie Prieckaerts

[illegible]

Harrie Heussen

echtgenoot van

Mia Demmen

[illegible]

---

†

Nooit klagend, nooit vragend,
zijn lasten in stilte dragend.
Zijn handen hebben voor ons gewerkt,
zijn hart heeft voor ons geklopt,
zijn ogen hebben ons tot het laatst gezocht.

Wij geven u kennis dat op 49-jarige leeftijd, voorzien van de h.h. sacramenten, van ons is heengegaan, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, mijn zoon, onze broer, zwager, oom en neef

Jean Meiser

apotheker te Ubach over Worms

echtgenoot van

Ineke Stekelenburg

Ubach over Worms: Ineke Meiser-Stekelenburg
Péronne, Roland, Georgette
Kerkrade: K.M.H. Meiser-Kockelkoren
Familie Meiser
Familie Stekelenburg

6374 RZ Landgraaf, 4 december 1993,
Maastrichterweg 52.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 8 december om 12.00 uur in de parochiekerk H. Joseph te Ubach over Worms, waarna om 13.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 16.

Overtuigd zijnde van uw medeleven, is er geen condoleren.

Rozenkransgebed dinsdag om 18.40 uur, waarna avondmis om 19.00 uur, in voornoemde kerk.

Jean is thuis opgebaard, alwaar dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur gelegenheid is tot afscheid nemen.

Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Samen met zijn familie, delen wij het verdriet bij het overlijden van onze zangersvriend

Jean Meiser

Bestuur, leden, dirigent en [illegible]

---

†

Heden overleed [illegible]

Wilhelmina Franziska van Treeck

weduwe van

Johan Wetzelaer

[illegible]

---

†

Verlies was er al voor het einde,
de rouw voordat het afscheid kwam,
toen die onzekere verwarring
bezit van zijn gedachten nam.

Omringd door allen die hij zo lief had, is heden, na een leven van eenvoud, zorgzaamheid en liefde, op 78-jarige leeftijd overleden, onze lieve vader, schoonvader en opa

Theodoor Penders

* 25 februari 1915 † 4 december 1993

sinds 23 juli 1993 weduwnaar van

Maria Catharina Greven

Sweikhuizen: [illegible]
Beek: Huub Penders
Annelies Penders-Beusen
[illegible]
Waalwijk: [illegible]
Schimmert: Piet Penders
[illegible]

[illegible]

Na een welbesteed leven is tot ons grote verdriet overleden mijn lieve man en onze Pater Familias

Johannes Suitbertus Fransen

huisarts te Naaldwijk van 1938 tot 1972

bijna 55 jaar echtgenoot van

Josephina Johanna Catharina Keunen

* Leeuwarden, 23 mei 1907
† Heerlen, 5 december 1993

Hij was voor ons een voorbeeld van betrouwbaarheid, zorgzaamheid, beminnelijkheid en levenskunst.

Rijswijk: Katja Bibo-Fransen
† Frank Bibo
Karin, Ilse, Ingrid
Zeist: Wiebe Fransen
Liesbeth Fransen-Smulders
Jeroen, Rogier, Thomas
Schaesberg: Els Boumans-Fransen
Theo Boumans
Nicole, Véronique, Jean-Marc
Ravenstein: Jules Fransen
Laura Fransen-Janssen
Duyghuysen
Boukje, Wart
Westervoort: Hans Fransen
Marian Fransen-Hoff
Maikel, Tanja, Tjeerd, Pepijn
Naaldwijk: Erik Fransen
Trudy Fransen-van der Erf
Pascal, Maurice, Nathalie
Tilburg: Noortje
van Kruijsdijk-Fransen
Aegir van Kruijsdijk
Joost, Eveline, Luc
Heerlen: † Marc Fransen
Hoensbroek: Rob Fransen
Brigitte Fransen-Eggen
Kai, Kevin
Sydney, Australië: Bas Hensen
Jantine Hensen-Reisma
Saskia, Michiel
Utrecht: Evert Hensen
Thea Heeren
Bas, Hanna

6419 BT Heerlen, 5 december 1993,
Frankenlaan 32.

De eucharistieviering zal worden opgedragen in de St.-Martinuskerk te Welten-Heerlen, donderdag 9 december a.s. om 11.30 uur.

Er is gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk; direct na de eucharistieviering is er gelegenheid tot persoonlijk condoleren in het gemeenschapshuis van Welten.

De crematieplechtigheid zal daarna in familiekring plaatsvinden.

Lieve Bonpapa

wij zullen u missen.

[illegible]

Pascal, Maurice, Nathalie
Joost, Eveline, Luc
[illegible]
Bas, Hanna

---

†

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat zij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 79 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Cornelia Muijres

weduwe van

Hendrik Joseph Paulus

In dankbare herinnering:
Montfort: [illegible]
Nieuwstadt: [illegible]
Jo Ubachs
Nieuwstadt: Louis Paulus
[illegible]

[illegible]

[illegible]

Vervolg familieberichten zie pagina 6

Gemeente wil krappe huizenmarkt aanpakken

Heerlen bouwt 'gaten' vol met 400 woningen

Van onze verslaggever

ERLEN – De gemeente Heerlen wil de komende vijf jaar honderd woningen laten bouwen op 35 kleine lokaties in stad. Daar heeft het college een bijdrage van zes ton voor r.

maakte wethouder Hub Savels- h bekend tijdens de begro- behandeling. De vraag naar ingen in Heerlen is volgens het ge groter dan het aanbod. Het den van grote bouwlokaties t moeilijk, al staat een aantal nen op stapel.

de binnenstad komen in 1994/ tachtig appartementen boven nieuw winkelcentrum op het DSM-terrein. Het plan City- voorziet voorts in 140 wonin- terwijl in 1997 zo'n 190 apparte- ten moeten verrijzen op de plek het Sportfondsenbad en garage ton Reiss.

tig appartementen worden ko- jaar gebouwd op het terrein de voormalige Kamer van handel. Aan de Stationstraat, nu een aantal huizen is ge- t, denkt Savelsbergh vijftig gen te kunnen bouwen, ter- op de plek van de Vossekuil- flats honderd eengezinshuizen moeten komen.

De gemeenteraad ziet echter voor- alsnog weinig heil in de honderden woningen (vooral vrije sector) die de wethouder in het gebied Hoog- veld bij Heerlerbaan wil bouwen. „We presenteren binnenkort een structuurschets, waarin ook een nieuwe afweging over grote bouw- lokaties aan de orde komt," kondig- de de wethouder aan.

Om in afwachting daarvan toch al aan de vraag naar woningen te kun- nen voldoen, moeten allerlei kleine- re lokaties worden bebouwd. Voor- al de VVD heeft daar in de gemeen- teraad op aangedrongen. In dit verband noemde Savelsbergh in- ventarisatie van 'rotte plekken' waar de gemeente mee bezig is. Het Heerlense college overlegt binnen- kort met Maastricht en gedeputeer- de Piet Hilhorst over 'Bouwen in de stad.'

Weer kerstdiner voor zwervers in Heerlen

Van onze verslaggeefster

ERLEN – Net als vorig jaar krij- Heerlense zwervers op 24 de- ber door vrijwilligers een kerst- aangeboden. De werkgroep zonder drempels' die vorig is opgericht, verwacht weer honderd thuislozen van een tijd te kunnen voorzien.

itiatiefnemer Raymond Belski be- t dat het initiatief, ondanks de nen voor de opvang van daklo- , dit jaar nog steeds nodig is. hoopten eigenlijk dat met de t van het Opvang- en Advies- rum (OAC) aan de Spoorsingel daklozen deze winter onder de n zouden zijn," vertelt hij. het OAC gaat pas in februari . Toen we dit hoorden hebben sloten het kerstdiner te herha-

wil de werkgroep met het diner tegenwicht bieden aan gatieve geluiden die met name bewoners van de Spoorsingel Willemstraat over verslaafden daklozen worden geuit. „We wil- laten zien dat er ook genoeg mensen zijn die daklozen wel een warm hart toedragen," aldus Belski. Tachtig vrijwilligers hebben inmid- dels hun medewerking aangebo- den. De gemeente steunt het initia- tief.

Net als vorig jaar worden er bij het Slaaphuis en het Inloophuis ook maaltijden verstrekt. Dit jaar wordt echter alleen een tent opgesteld op het Stationsplein vlakbij de politie- shop. Reden is dat de lokatie bij de Pancratiuskerk, waar vorig jaar ook een tent stond, niet zo goed is beval- len. „Er kwamen klachten van men- sen die tijdens de kerstdagen liever niet geconfronteerd wilden worden met zwervers," zegt initiatiefnemer Raymond Belski bitter. „Bovendien had de koster geklaagd over te har- de muziek."

De werkgroep had na het diner van vorig jaar achtduizend gulden in kas. Zesduizend gulden heeft ze overgemaakt aan het Inloophuis, met de rest financiert ze de maaltij- den van dit jaar. Omdat dit niet vol- doende is, maakt de werkgroep binnenkort een gironummer be- kend waarop bijdragen kunnen worden gestort.



● *De bisschop zegent in de Eligiuskerk de haan in.* Foto: FRANS RADE

Bisschop Wiertz zegent haan in

CHINVELD – Met t inzegenen van de haan heeft bisschop Frans Wiertz van Roermond gisteren het officiële startsein gegeven voor de re- atie van de Schinveldse Eligius- kerk. Op het pa- troonsfeest van Eli- gius deed hij samen met pastoor Martin de hoogmis in de kerk. Daarna zegen- de de bisschop de haan die binnenkort weer op de kerkto- ren komt te staan. De haan werd bij de aardbeving in 1992 beschadigd. „Een haan inzegenen heb ik nog nooit gedaan. Ik zal dan ook altijd als ik hier voorbij kom denken aan uw en mijn haan," sprak de bisschop de gelo- vigen in Schinveld toe. De renovatie van de kerk gaat 1,6 miljoen gulden kos- ten en moet in augu- sutus 1994 gereed zijn als de kerk haar eeuwfeest viert.

Dronken man rijdt voetganger dood

ERLEN – Een 32-jarige automobilist heeft zaterdagnacht in Bruns- een 21-jarige inwoner van die plaats bij een aanrijding zodanig ver- d dat hij later aan zijn verwonding is bezweken. Een 20-jarige Heerle- liep bij het ongeluk een beenbreuk op. De automobilist had flink ronken.

32-jarige man uit Brunssum reed over de Rumpenerstraat toen hij in uurt van een café tegen een geparkeerde auto botste. Daarna reed hij twee voetgangers aan die net in een auto wilden stappen. Na de aanrij- stapte de automobilist uit en belde de politie.

de nacht botste op de Maastrichterstraat in Brunssum een 71-jarige mobilist tegen een 33-jarige voetgangster uit Brunssum. De vrouw is een gebroken heup en hoofdletsel in het ziekenhuis opgenomen. Ver- wordt dat de vrouw over de rijbaan liep toen zij werd aangereden. kwam net uit een café. De politie vraagt of getuigen van de ongevallen h willen melden.

Natuurbond wijt kanker in Selfkant aan milieu Limburg

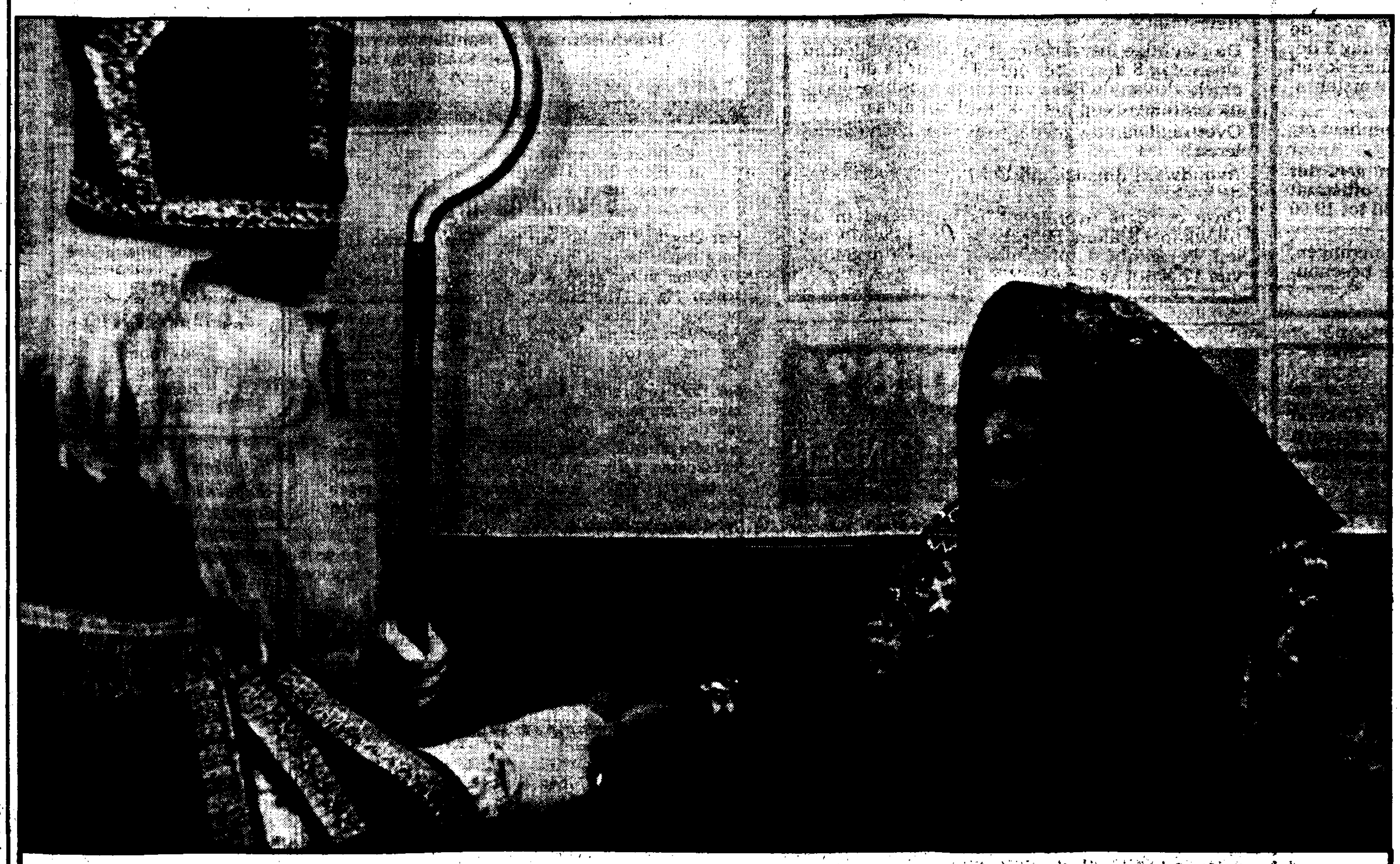
HEERLEN – „In de Duitse grensgemeente Selfkant sterft een schrikbarend hoog aan- tal mensen aan kanker. Dit is onder andere te wijten aan industrie uit Nederland." Dit stelt de Naturschutzbund Kreis Heinsberg.

In Selfkant, een ge- meente over de grens bij Schinveld, was van 1983 tot en met 1992 kanker in 27,3 procent van alle sterfgevallen de doodsoorzaak. De Naturschutzbund meent dat dit hoge cij- fer alleen te verklaren is door de milieuveront- reiniging. „En omdat Selfkant zelf geen zwa- re verkeersbelasting of grote industrieën kent, moet de industrie over de grens in Nederland als mede-veroorzaker worden beschouwd," zo redeneert de vereniging verder.

Met name DSM in Ge- leen wordt een poten- tiële vervuiler voor de regio Heinsberg ge- noemd. De cijfers in Selfkant zijn de hoogste in de regio Heinsberg.

Geilenkrichen en Übach- Palenberg scoren met circa 22 procent het laagst. De Naturschutz- bund wil vooral de Ne- derlandse politici hier- van op de hoogte bren- gen, omdat de sterfte- cijfers in Limburg mogelijk niet afwijken van de Duitse.

Begroeting



● *Onwennig schudt een oude bewoonster van Huize Tieder Sinterklaas de hand.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Goedheiligman komt langs in tijdelijk opvangcentrum

Nieuws uit Bosnië blijft pruttelen bij Sintbezoek

Van onze correspondent WIL WAGENVOORT

BRUNSSUM – „Sienter- klaasje bonne bonne bonne, gooi wat in mijn riegen riegentonne." De allerjongsten onder de asielzoekers uit voorma- lig Joegoslavië zingen hun kelen bijna schor als de Goedheiligman arri- veert. Het grappig accent verraadt hun afkomst. Met name de moslims onder hen kijken hun ogen uit. Want Sinter- klaas is voor hen een vol- strekt onbekend feno- meen.

Vrijdagavond, Tijdelijk Opvangcentrum Huize Tieder in Brunssum. Een half uur voor de komst van de bisschop uit Spanje lopen verschillen- de kinderen in T-shirtjes buiten. Van de kou heb- ben ze schijnbaar geen last. Een enkeling is hele- maal zwartgeschilderd en ook een kleine nep- Sint loopt rond en vraagt nieuwsgierig naar de komst van de 'enige ech- te' Sinterklaas. Het ge- loof in de kindervriend heeft zich al aardig ver- breid.

In de gangen van het ou- de klooster is het druk. Vrouwen lopen pratend heen en weer. Een nis biedt uitkomst voor een groepje volwassenen. Op een grote tafel staat een kleine ontvanger, die wel of geen Sint, de hele avond berichten uit- zendt. Want daar zou wel eens iets belangrijks over Bosnië bij kunnen zitten.

Als Sinterklaas met drie pietermannen langs de nis komt wordt vriende- lijk gelachen, maar de aandacht gaat toch weer snel uit naar de ingeblik- te stem op de tafel. De Goedheiligman ziet een oud vrouwtje. Getekend door het leven staat zij ti- mide tegen een muur. De begroeting door de Sint tovert een glimlach op haar gezicht.

Even verderop is de ro- kerige recreatiezaal. De ruim veertig kinderen zingen fanatiek en klap- pen spontaan in de han- den als Sint de zaal be- treedt. Na de bekende, en blijkbaar vlot geleerde, Nederlandse liedjes, vul- len ook vrolijke Oost- europese klanken de grote ruimte. Knippen met de vingers en stam- pen met de voeten hoort erbij. Ondertussen krijgt de arme Sinterklaas het Spaans benauwd. De kin- deren proberen zo dicht mogelijk bij de oude man in een dikke rode tabberd te zitten. Enkele volwassen bekijken hoe Sint hun kroost toe- spreekt.

Na een disco-dans en fraaie staaltjes gymnas- tiek komt de Sint aan het woord. Hij heeft een leu- ke boodschap voor de tuiniers van het groen- project en de tolk. Voor de plaatsvervangend di- recteur Jeanne Sanders van het opvangcentrum heeft hij een nieuw gor- dijn.

Niazid Ahmić maakt fo- to's van de ontvangst van de Sint. Voor de oorlog in zijn land was hij ver- slaggever bij twee kran- ten. „Op de redactie werkten Moslims, Ser- ven, Kroaten en Libera- len altijd samen. Ik heb me daar nooit als een Moslim gevoeld. Nu is het voorbij. In september ben ik hier terecht gekom- men."

De kinderen weten niet van ophouden, ze blijven enthousiast zingen. In de nis zitten vluchtelingen nog steeds aan radio ge- kluisterd. Enkele bewo- ners zijn bezig hun schaarse spullen te pak- ken. Ze gaan verhuizen naar een flatje elders in Nederland. Het eerste jaar voor de vluchtelin- gen in Brunssum zit er bijna op.

Waubachs kerkje na cultuuromslag weer in gebruik

Landgraaftheater wordt Limburgser

Van onze verslaggeefster

LANDGRAAF – Galmden vroeger de gevleugelde woorden 'vernieu- wing' en 'alternatieve cultuur' door het oude kerkje in Waubach, nu zoeken de initiatiefnemers het noodgedwongen dichter bij huis.

Het Grand Theater moet Limburg- ser worden, meer voeling krijgen met wat cultuurliefhebbers in Landgraaf en omstreken bekoort. Vandaar ook de nieuwe naam: Landgraaftheater. Na vijf jaar zwoe- gen en zweten bleek 'Grand' voor Waubach toch een maatje te groot.

„Streektheater, dialecttoneel, fan- fare-muziek," somt bestuursvoorzit- ter van de Stichting Landgraafthea- ter, Marius Groenevelt de kern van de toekomstige programmering op. Weg met het alternatieve, het ver- rassende? „Ach," verzucht Groene- velt, „ook in Almelo is geen ruimte voor een Grand Theater zoals hij dat hier hadden. Zoiets kan alleen in Amsterdam."

Voorzichtig opende het theater aan de Kerkberg na een jaar van stil- zwijgen zaterdagmiddag zijn deu- ren. Na een verbouwing van twee maanden, mocht een tentoonstel- ling van de ZOL-bedrijven het nieu- we theater inwijden. De officiële opening is echter pas in januari.

Het verbouwde theater lijkt profes- sioneler en in hogere mate chique. De vloer van stoeptegels, die deed denken aan het interieur van een dorpszaaltje in de Spaanse binnen- landen, heeft plaats gemaakt voor een moderne kunstzinnige bodem. Groenevelt figureert tijdens de ope- ning van de tentoonstelling op de achtergrond. Hij wil liever wachten met publiciteit tot het nieuwe thea- ter officieel een feit is.

„We hebben ontzettend ons best ge- daan om de verbouwing voor de tentoonstelling af te krijgen," zegt hij wijzend naar de muren. „Alleen het onderste deel van de wanden is mooi glad, voor de rest hadden we geen tijd meer."

Groenevelt reageert nuchter op de cultuuromslag van het theater. Hij was dan ook een van degenen die vonden dat het roer om moest. Was het Grand Theater precies vijf jaar geleden met veel pijn en moeite van de grond gekomen, een jaar geleden moest het, eveneens in december, wegens geldgebrek de deur sluiten. Het idealisme had bot gevangen. Of zoals Groenevelt het omschrijft: „Voor twee man en een paardekop kun je geen theater draaiende hou- den."

Na een half jaar van politiek gestoei rolde er voor het theater een subsi- die van 40.000 gulden per jaar uit. Vier keer zoveel als het bedrag waar ze het eerst mee moesten doen. Het idee is om met het ruimere budget populairdere voorstellingen binnen te kunnen halen. Groenevelt denkt dan aan middelgrote artiesten zoals Pim Jacobs. „We streven ernaar om zeven keer per jaar een dergelijke duurdere act te brengen, de rest wordt aangevuld met populaire voorstellingen uit de regio." Of de middelgrote artiesten iets zien in het kleine theatertje in Waubach weet Groenevelt niet. „We moeten nog afwachten hoe ze reageren. Er staat op dit moment nog niets vast."

Het komende jaar zal echter voorna- melijk met regionale voorstellingen gevuld worden omdat grotere ar- tiesten hun programma al hebben volgeboekt.

Duidelijk is dat er meer rekening wordt gehouden met de wensen van het publiek in de regio. „Je hebt hier te maken met een bepaalde cul- tuur, die weer anders is dan in an- dere provincies. Daar moet je ge- woon rekening mee houden," ver- telt Groenevelt. „Dan zul je ook sjlagermuzikanten moeten brengen of klassiek. Al ben ik daar persoon- lijk niet zo kapot van."

Maar een literaire brunch en kinder- voorstellingen staan ook nog steeds op het programma. „En als we wat meer bekendheid hebben gekregen in de regio kunnen we langzaam maar zeker ook weer risicovollere voorstellingen programmeren. Maar dan moet de basis eerst goed zijn," vertelt Groenevelt gereserveerd. „Het Landgraaftheater wordt in ieder geval geen veredeld buurt- huis."

Dronken Belg slapend op A2

GRONSVELD – Midden op de A2 bij Gronsveld trof de politie gistermorgen rond half vijf een stilstaande auto aan, waarvan de lichten brandden. In de auto bleek een man op de bestuurdersplaats te liggen. Hij had de rugleuning in de slaap- stand gezet en was ingedut. De politie kon de man, die stom- dronken was, maar moeilijk wakker krijgen. Hij was in het geheel niet aanspreekbaar. Na- dat snel een einde was gemaakt aan de levensgevaarlijke situatie werd de bestuurder, een 36-jari- ge inwoner van Jalhay (België) overgebracht naar Maastricht en daar ingesloten ter ontnuchte- ring.

Dode door botsing met trein

WEERT – Op een overweg op de Maarheezerhuttendijk in Weert is gisteren een automobilist ge- dood door een aanrijding met een trein, de stoptrein Weert- Eindhoven. Deze trein kon na een vertraging van ruim een half uur doorrijden naar Eindhoven. Aangezien slechts één baanvak vrijgemaakt moest worden, was het treinverkeer niet volledig ge- stremd. De politie vermoedt dat de automobilist door de laag- staande zon is verblind. De over- weg was voorzien van lichten en bellen, maar was niet met slag- bomen beveiligd.

Mysterieuze aanrijding in Landgraaf

LANDGRAAF – De politie van Landgraaf heeft vrijdagavond te- vergeefs gezocht naar een man die ernstig gewond was geraakt bij een aanrijding. De man bleek later de auto waarmee hij het on- geluk had veroorzaakt, gestolen te hebben. Een 34-jarige vrouw uit Landgraaf werd vrijdagavond van achteren aangereden door een Opel Kadett. De bestuurder stapte uit en zei tegen de vrouw dat hij de politie ging waarschu- wen. Hij nam een city-bike uit de kofferbak en verdween. De poli- tie, die niet gewaarschuwd was door de man, zag aan de hoeveel- heid bloed in en rond de auto dat de man ernstig gewond moest zijn.

Ook een zoektocht langs alle zie- kenhuizen en EHBO-posten le- verde niets op. Alleen de fiets werd teruggevonden. Later deed de eigenaar van de auto aangifte van diefstal. Hij bleek niet ge- wond. Aangenomen wordt dat de dief na het ongeluk gevlucht is.

Gewapende dief aangehouden

HEERLEN – In een restaurant in de Heerlense Dautzenberg- straat is vrijdagavond een 25-jari- ge man uit Helmond aangehou- den. Hij was gewapend en had bankpasjes bij zich die hij eerder had buitgemaakt bij een inbraak. De man viel door de mand toen hij van de restauranteigenaar geld wilde krijgen op een uitge- schreven cheque. Omdat de eige- naar de zaak niet vertrouwde en vermoedde dat de man gewa- pend was, waarschuwde hij de politie.

Jongen van fiets beroofd

KERKRADE – Een 15-jarige jongen uit Kerkrade is vrijdag- middag met geweld van zijn fiets beroofd. Twee mannen spraken de jongen aan en vertelden hem dat zijn fiets van hen was. Toen de jongen wilde wegrijden werd hij omver geduwd en namen de mannen zijn fiets mee.

(ADVERTENTIE)

En dit doen we extra
Akties gelden van maandag 6 t/m woensdag 8 dec.
Verse VLEES braadworst 1 kilo nu voor 6.90
Harde spruitjes netje à 750 gram 1.25
Palingworst Leverkaas of Boterhamworst alles per 100 gram .98
jan linders
't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.

†

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat zij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat heden, na een liefdevolle verzorging in verpleeghuis Schuttershof te Brunssum, van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 76 jaar, mijn goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, onze zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Josepha Philomena Erkens

weduwe van

Marie Constant Ramakers

In dankbare herinnering:
Amstenrade: Ger Ramakers
Ingrid Ramakers-Hamers
Simone
Familie Erkens
Familie Ramakers

Brunssum, 4 december 1993.
Corr.adres: Hagendorenweg 31,
6436 CR Amstenrade.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 8 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Gelegenheid tot afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Wij geven u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 89 jaar, mijn man, onze vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Pierre van Can

echtgenoot van

Tonia Wetzels

IJzeren: T. van Can-Wetzels
Mheer: Maria en Chrit † Wintjens-van Can
Wijlre: Jeanne en Pierre Habets-van Can
IJzeren: Jozef van Can
IJzeren: Lambert van Can
Meerssen: Gerard en José van Can-Deckers
Rothem: Plonia en Harie Crombag-van Can
Scheulder: Fien en Servé Lemmens-van Can
Ransdaal: René en Ria van Can-Vonken
en al zijn kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Van Can
Familie Wetzels

6301 PL Valkenburg a/d Geul,
4 december 1993,
Heerstraat 4.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 8 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de Rosa van Lima te Sibbe, waarna begrafaenis op het r.-k. kerkhof aldaar.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondwake dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel Sjalom, Hilleshagerweg 11 te Mechelen; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.00 tot 18.30 uur.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en oprechtheid, is, moe gestreden maar dankbaar voor de vele mooie dingen waarvan hij heeft mogen genieten, overleden, onze zorgzame vader en schoonvader, lieve opa en overgrootvader, zwager, oom en neef

Lodewijk Hellebrekers

weduwnaar van

Maria Elisabeth Klinkers

in de gezegende ouderdom van 91 jaar, na een liefdevolle verzorging in verpleegkliniek Invia in Sittard.

De bedroefde familie:
Susteren: Bertiel en Leo Bohnen-Hellebrekers
Susteren: Ied en Jac Janssen-Hellebrekers
Oirsbeek: Frans en Lily Hellebrekers-Kremers
Dieteren: Wim en Liet Hellebrekers-Leinders
Guttecoven: Leo en Els Hellebrekers-Gijskens
en zijn kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Hellebrekers
Familie Klinkers

Susteren, 4 december 1993.
Corr.adres: W. Hellebrekers,
Bij de Molen 3,
6114 JR Dieteren.

De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op woensdag 8 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Amelberga te Susteren, gevolgd door de begrafenis op het parochiekerkhof.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.

Dinsdag 7 december om 18.45 uur rozenkransgebed, gevolgd door de avondmis in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.00 tot 17.45 uur in het uitvaartcentrum Peusen, Kloosterstraat 9 te Susteren.

MASSALE VERKOOP
nieuwe, gebruikte en lichtbeschadigde
KANTOORMEUBELEN
• TEKENTAFELS meer dan 40 soorten
• TEKENINGKASTEN
• HANGMAPKASTEN
• KANTOORKASTEN
• KLEDINGKASTEN
• BRANDKASTEN (helft normale prijs)
• BUREAUS
• BUREAUSTOELEN
• TYPETAFELS + STOELEN
• KANTINETAFELS + STOELEN
• VERGADERTAFELS
• DIREKTIEMEUBELEN
Nu volop keuze en..... de LAAGSTE AKTIE PRIJS
en..... GRATIS thuisbezorgd
Van Dooren bv Kantoor-meubelen
Koop niet voordat u bij Van Dooren bent geweest!
Handelsstraat 23, (Handelscentrum Bergerweg) Sittard
Tel. 046-514867, fax 046-523600
's Zaterdags geopend van 10.00-16.00 uur Donderdag koopavond tot 20.00 uur

Diversen

GEBIT gebroken? Tandtechn. praktijk Hoonhout v. nwe gebit prothese en reparaties. Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek. 045-228211.

Yoga en SPORTMASSAGE. Bel nu: 045-716332. Sportfit, Nobelstraat 25, Heerlen. Ook 's avonds en zaterdag.

Te koop 2 paar LANGLAUFSKI'S compleet met schoenen en stokken, maat 36; 1 paar compleet maat 42; 1 paar alpineski's met schoenen maat 42. Tevens te koop eiken bankstel met leren kussens. Tel. 045-413838, na 18.00 uur.

Huw./Kennism.

Relatiebemiddeling v. elke vorm van kontakt. Dames gratis inschrijven. (100cpm).
06-320.324.96

Bel de Vakman

Bost VERWARMING BV., Romeinenstr. 8, Kerkrade-West. Sanitair, gas, water, cv, badkamers, riolering, onderhoud. 045-412547.

SCHILDERS kunnen nog diverse behang- en binnen schilderwerk aannemen. Tel. 045-210020.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Bedrijfswagens

Te k. Merc. 207D bestel; Merc. 307D meubel; Merc. 407D camper; Merc. 508D open; Merc. 813D open; Merc. 814D '89 + '90; Merc. 1217D meubel; VW LT35D meubel en open; Renault Express D '89; Daf 400 open, gesloten en dubb. cabine. W. FEYTS Auto's, Vaesrade 61, Vaesrade, ☎ 045-243317.

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Muziek

Te koop DRUMSTEL merk Pearl, prijs ƒ 1.750,-; piano pr. ƒ 2.000,-. ☎ 045-311684, na 10.00 uur.

Vakantie

Merc. 407D camper met mostard-opbouw. W. FEYTS Auto's, Vaesrade 61, Vaesrade, ☎ 045-243317.

TV/Video

KLEUREN TV grote ring vanaf ƒ 65,-. R... van Voorst, Ganzewe... Heerlerheide. 045-21387...

Goede KLEURE... grote sort. met ga... ƒ 95,-. Reeds 25 ja... Occasioncentrum Grasbroekerweg 25, ...len. Telef. 045-724760.

Wonen Totaal

In- en verkoop 2e ... meubelen en antiek... 045-724943, Rotter... 80a, Heerlen.

In- en verkoop 2e ... MEUBELEN en antie... dere dag geopend tot... uur. Voskuilenweg ... Heerlen. ☎ 045-741708.

Zkt. u 2e hands MEU... Veel keus, ook antiek... venderstr. 208, Hoensbro...

Wat VERKOPEN? ...teer via: 045-719966.

Voor Piccolo's zie verder pagina

ALARM 06-11
ALS ELKE SECONDE TELT
Maak er verstandig gebruik van.

Bekendmaking

Het Dagelijks Bestuur van het Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat op 23 december 1993 om 10.00 uur in het gebouw van voornoemd zuiveringschap, Maria Theresialaan 99 te Roermond een openbare vergadering zal worden gehouden van het Algemeen Bestuur. Voorts wordt medegedeeld dat op het kantoor van voornoemd zuiveringschap, Maria Theresialaan 99 te Roermond, vanaf 7 december 1993 gedurende 14 dagen voor een ieder ter inzage is neergelegd een ontwerp-besluit tot wijziging van de begroting voor het dienstjaar 1993. Desgewenst is dit stuk, tegen betaling van de verschuldigde legeskosten, verkrijgbaar. Gedurende de termijn van de terinzagelegging kunnen belanghebbenden tegen genoemd stuk schriftelijk bezwaren inbrengen bij het Algemeen Bestuur.
Roermond, 6 december 1993
Het Dagelijks Bestuur vnd.

Zuiveringschap Limburg

Rolluiken
Jaloezieën
Zonneschermen
Vrijblijvende prijsopgave
Mica Zonwering
Showroom Sittarderweg 116, Heerlen
Tel.: 045-721658

Rolluiken
Rolhekken
Zonneschermen
Terrasoverkappingen
Boutique-markiezen
Vraag vrijblijvend offerte
LAUMEN SIMPELVELD
ROLLUIKEN ZONWERING
Beitel 110a
6422 PB HEERLEN
(045) 42 38 48

Autoverzekering
Waarom betaalt u nog te veel
Wij zijn er zeker van u een autoverzekering aan te kunnen bieden met zeer gunstige voorwaarden, voor een premie die meestal lager ligt dan u nu betaalt. Neem vrijblijvend de proef op de som en bel vandaag nog.
GEURTS ASSURANTIËN
Nieuwstraat 22-24
tel. 045-211668/221090
HOENSBROEK

soons amb...
rolluiken-zonwering
DRAADROLHEKKEN
EEN GEPANTSERDE BESCHERMING VOOR UW ETALAGE
GEHEEL IN STAAL OF ALUMINIUM
IN DIVERSE VORMEN EN UITVOERINGEN ...
VRAAG VRIJBLIJVEND INLICHTINGEN BIJ
BEL NU (043) 622489
"Al bijna 100 ja..."
HAGENSTRAAT 1-7
6225 ER MAASTRICHT
TELEFOON (043) 622489
FAX (043) 622565

GELD NODIG?
JORISSEN FINANCIERINGEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

Bedrag in handen	Terug te betalen in	Mnd. bedrag volgens min.	Effect. rente op jaarbasis	Mnd. bedrag vlg. wet. max.	Effect. rente op jaarbasis
15.000,-	72 mnd.	283,80	11.3%	296,16	13.1%
25.000,-	72 mnd.	473,10	11.3%	483,00	12.2%
30.000,-	96 mnd.	467,80	11.3%	473,06	11.7%
50.000,-	96 mnd.	779,70	11.3%	788,44	11.7%

DOORLOPEND KREDIET 1,5 % AFLOSSING

Krediet limiet	U betaalt per mnd	Rente vlg. min. tar. per mnd	effect. rente op jaarbasis	Theor. looptijd	Effect. rente op jaarbasis max. tar.	Theor. looptijd
20.000,-	300,-	0.993%	12.6%	109 mnd.	13.9%	120
25.000,-	375,-	0.926%	11.7%	105 mnd.	13.9%	120
30.000,-	450,-	0.926%	11.7%	105 mnd.	13.5%	117
50.000,-	750,-	0.896%	11.3%	103 mnd.	13.5%	117

DOORLOPEND KREDIET 2 % AFLOSSING

Krediet limiet	U betaalt per mnd	Rente vlg. min. tar. per mnd	effect. rente op jaarbasis	Theor. looptijd	Effect. rente op jaarbasis max. tar.	Theor. looptijd
15.000,-	300,-	0.993%	12.6%	69 mnd.	14.3%	74
25.000,-	500,-	0.926%	11.7%	68 mnd.	13.9%	73
40.000,-	800,-	0.926%	11.7%	68 mnd.	13.5%	72
60.000,-	1200,-	0.896%	11.3%	67 mnd.	13.5%	72

OOK VOOR 1e EN 2e HYPOTHEKEN ZEER GUNSTIGE VOORWAARDEN
• Geen informatie bij werkgever; toetsing bij BKR Tiel.
• Geen bijkomende kosten
• Gevolmachtigd intermediair, lid Ned. Ver. Financiering-adviseurs.
TEL. 045-721781 -727957
SCHELSBERG 54, HEERLEN

STERK
IN SERVICE EN KWALITEIT
RENAULT DE JONGHE
VALKENBURG

K...zitkunst van Style Leder. Met Italiaans temperament!
SICILIA
Italiaans ontwerp voor het elegante wonen. Zitkomfort in Style Leder A-kwaliteit.
2- + 3-zitsbank 4990.-
Fauteuil leverbaar.
style LEDER
VEGERS MEUBELEN

WIE WIL ER GELD LENEN?

DOORLOPENDE KREDIETEN MET EEN AFLOSSING VAN 1,5%

Krediet-limiet	Te betalen per maand	Effektieve rente op jaarbasis min.	Effektieve rente op jaarbasis max.	Rente per maand min.	Rente per maand max.	Theoretische looptijd min.	Theoretische looptijd max.
ƒ 20.000,-	ƒ 300,-	10,3%	13,9%	0,824%	1,090%	97 mnd	119 mnd
ƒ 30.000,-	ƒ 450,-	10,3%	13,5%	0,824%	1,060%	97 mnd	116 mnd
ƒ 40.000,-	ƒ 600,-	10,3%	13,5%	0,824%	1,060%	97 mnd	116 mnd
ƒ 50.000,-	ƒ 750,-	10,3%	13,5%	0,824%	1,060%	97 mnd	116 mnd
ƒ 100.000,-	ƒ 1.500,-	10,3%	13,5%	0,824%	1,060%	97 mnd	116 mnd

PERSOONLIJKE LENINGEN

Kredietsom	Terug te betalen in	Te betalen per maand minimum	Te betalen per maand maximum	Effectieve rente op jaarbasis minimum	Effectieve rente op jaarbasis maximum
ƒ 5.000,-	48 mnd.	ƒ 126,-	ƒ 139,-	10,3%	16,3%
ƒ 12.500,-	72 mnd.	ƒ 230,-	ƒ 251,-	10,3%	13,9%
ƒ 20.000,-	84 mnd.	ƒ 330,-	ƒ 348,-	10,3%	12,2%
ƒ 25.000,-	96 mnd.	ƒ 377,-	ƒ 400,-	10,3%	12,2%
ƒ 35.000,-	96 mnd.	ƒ 529,-	ƒ 551,-	10,3%	11,7%
ƒ 50.000,-	120 mnd.	ƒ 657,-	ƒ 691,-	10,3%	11,7%

Wij regelen alles en bezorgen het geld óók kosteloos bij u thuis. Vraag vrijblijvend advies. Hierboven vindt u enkele voorbeelden van min. en max. tarieven voor pers.leningen en doorlopende kredieten. Andere bedragen en looptijden (12 t/m 120 mnd.) zijn ook mogelijk. Leningen vanaf ƒ 1.000,- tot ƒ 200.000,- zijn mogelijk ZONDER onderpand of borg. Desgewenst met lange looptijd, DUS LAGE LASTEN. Bij overlijden meestal kwijtschelding. Gevolmachtigd intermediair. Toetsing en registratie bij BKR in Tiel.
Lid van Nederlandse Vereniging van Financierings-adviseurs nvf

2e HYPOTHEKEN
Nu tot 130% van de verkoopwaarde

Bedrag in handen	Minimale effektieve rente	180 mnd. terug te betalen	240 mnd. te be...
ƒ 50.001,-	10,3%	ƒ 533,-	ƒ ...
ƒ 60.000,-	10,3%	ƒ 640,-	ƒ ...
ƒ 65.000,-	10,3%	ƒ 694,-	ƒ ...
ƒ 70.000,-	10,3%	ƒ 747,-	ƒ ...
ƒ 75.000,-	10,3%	ƒ 800,-	ƒ ...
ƒ 90.000,-	10,3%	ƒ 960,-	ƒ ...
ƒ 120.000,-	10,3%	ƒ 1.281,-	ƒ 1....
ƒ 150.000,-	10,3%	ƒ 1.601,-	ƒ 1.4...

043-636200
Geopend van ma. t/m vrij. van 8.30-21.00 uur, za. van 9.00-16.00
MOONEN
Scharnerweg 108
6224 JJ Maastricht

Mogelijk toch inspectie van nucleaire installaties

Noord-Korea bindt in

WASHINGTON – De Verenigde Staten en Noord-Korea zijn iets dichter bij elkaar gekomen in de discussie over internationale inspectie van de nucleaire installaties in Noord-Korea.

Een Amerikaanse regeringsfunctionaris zei dat afgelopen week bij de besprekingen tussen beide landen „bescheiden vooruitgang" was geboekt. Naar verluidt zouden de Noordkoreanen nu hebben toegezegd om een team internationale inspecteurs toe te laten. Maar hoe hard die toezegging is, is niet duidelijk. De leden van de Amerikaanse gespreksdelegatie wilden daarover geen nadere mededelingen doen.

De reactie van Noord-Korea kwam negen dagen na het voorstel van de Amerikaanse president Clinton om inspectie van de installaties toe te staan in ruil voor economische hulp en diplomatieke erkenning. Bij weigering dreigde Clinton met economische sancties.

Volgens zowel de New York Times als de Washington Post is sprake van een versoepeling van het Noordkoreaanse standpunt. Beide kranten haalden een anonieme regeringsfunctionaris aan die verklaarde dat Noord-Korea een „aanzienlijke stap" heeft gezet in de inspectiekwestie.

Zuid-Korea is echter nog niet onder de indruk. Minister van Buitenlandse Zaken Han Sung-joo bestempelde het laatste Noordkoreaanse voorstel als onvoldoende, maar hij voegde daaraan toe dat het nog nader moet worden bekeken.

Ook blijven de Noordkoreanen zich fel teweer stellen tegen de in hun ogen „oorlogszuchtige" Amerikaanse politiek. Het Amerikaanse voornemen om extra militairen te sturen naar Zuid-Korea wordt door Noord-Korea bestempeld als een stap die het Koreaanse schiereiland in een nieuwe oorlog kan storten.

Bijna 40 doden bij busongeluk

ISLAMABAD – In Pakistan zijn gisteren zeker 37 mensen om het leven gekomen toen de bus waarin ze zaten in een rivier terechtkwam. Elf van de slachtoffers waren leden van een familie, die op weg was naar de begrafenis van een familielid. Elf passagiers overleefden het ongeluk.

De bus was op weg van een dorp in de provincie Punjab naar de hoofdstad Islamabad. Het ongeluk gebeurde doordat de chauffeur de macht over het stuur kwijtraakte. Volgens overlevenden reed hij te hard. Het was niet duidelijk of de chauffeur het ongeluk had overleefd.

Deetman: 'Senaat steeds machtiger'

DEN HAAG – Tweede Kamer-voorzitter Deetman (CDA) meent dat de Eerste Kamer politiek machtiger is geworden doordat het kabinet met de regeringsfracties te veel zaken regelt buiten de vergaderzaal van de Tweede Kamer. Hij vindt dat geen goede zaak.

Het komt volgens Deetman te veel voor dat na overleg in 'het torentje', de werkkamer van premier Lubbers aan het Binnenhof, een zaak „dichtgeregeld" in de Tweede Kamer komt. Het echte politieke debat volgt dan in de Eerste Kamer. Volgens Deetman gold die situatie ook onder de twee vorige kabinetten-Lubbers. De Kamer-voorzitter meent dat de partijen tijdens de kabinetsformatie volgend jaar met elkaar moeten afspreken het geregel buiten de Kamer om te beperken. Deetman zei verder in de volgende periode Kamer-voorzitter te willen blijven. Die functie verkiest hij boven bijvoorbeeld een ministerspost in het na de verkiezingen in mei nieuw te vormen kabinet.

Kinderjuffrouw maakt boek van intieme brieven prinses Diana

LONDEN – Intieme brieven die de Britse prinses Diana heeft geschreven aan haar vroegere kinderjuffrouw, zullen volgend jaar in boekvorm worden gepubliceerd. Volgens News of the World, de Britse krant die dit gisteren onthulde, zal het boek van die kinderjuffrouw in één klap een miljonairsvrouw maken.

De onthulling komt twee dagen nadat prinses Diana had aangekondigd uit het openbare leven te stappen. Haar besluit om niet langer als ambassadrice op te treden voor 118 liefdadigheidsinstellingen, was ingegeven door een zucht naar privacy.

Mary Clarke werd door Diana's vader in dienst genomen als 'nanny' toen Diana 9 jaar oud was. Ze was slechts enkele jaren in dienst als kinderjuffrouw, maar Diana bleef gedurende twee decennia het contact met haar onderhouden.

Volgens Mary Clarkes agent, Peter Tauber, heeft Diana met publikatie ingestemd.

Vorig jaar onthulde de biograaf Andrew Morton in zijn boek 'Diana: Her True Story' hoe huwelijksperikelen de prinses tot verscheidene zelfmoordpogingen hadden gedreven. Achteraf werd Diana ervan beticht aan het boek te hebben meegewerkt om kroonprins Charles, haar echtgenoot, in een kwaad daglicht te stellen.

Voor het eerst commandanten grenswachten ex-DDR aangeklaagd

Proces op komst tegen bazen 'Muurschutters'

Van onze redactie buitenland

BERLIJN – Voor het eerst zijn zes voormalige officieren van de grenswacht van de DDR door de Duitse Justitie in staat van beschuldiging gesteld wegens hun verantwoordelijkheid voor het schieten op en doden van Oostduitse vluchtelingen die via de Muur naar het Westen wilden. Dit heeft het parket van Berlijn gisteren meegedeeld.

Tot dusver zijn alleen soldaten gevonnist. Onder de nu beschuldigden zijn drie brigade-generaals, twee divisie-generaals en een leger-generaal, aldus Uta Foelster, de woordvoerster van het parket in Berlijn dat is belast met de gerechtelijke vervolging van de voormalige leiding van de DDR.

Volgens de akte van beschuldiging moeten de generaals, die tussen 62 en 67 jaar oud zijn en tussen 1980 en 1989 aan het hoofd stonden van de grenswachten van de DDR van Erich Honecker, terechtstaan voor meervoudige poging tot doodslag en doodslag, met uitzondering van één van hen, die slechts wordt verdacht van medeplichtigheid.

De zes mannen worden ervan verdacht dat ze verantwoordelijk zijn voor het inrichten van mijnenvelden en van automatische schietinstallaties in het niemandsland dat de grenzen van Oost- en West-Duitsland scheidde. Ook zouden ze hun ondergeschikten hebben gedwongen op vluchtelingen te schieten.

Volgens de jongste schattingen van een gespecialiseerde organisatie hebben zeker 588 mensen het leven gelaten bij pogingen over land van Oost naar West te komen. De meeste vonnissen die sinds januari 1992 zijn geveld in processen naar aanleiding van 'schoten aan de Berlijnse Muur' betroffen eenvoudige grenswachten, terwijl de hoogste functionarissen van het communistische bewind in de DDR, om te beginnen met Erich Honecker, zijn vrijgelaten of hun straf zagen kwijtgescholden in verband met hun zwakke gezondheid of vanwege hun hoge leeftijd.

Maar op 12 november opende Justitie de weg naar een nieuw proces tegen voormalige politieke leiders van de DDR door een voormalige vice-premier, Alfred Neumann, en een voormalige plaatselijke leider van de communistische partij, Alois Pirker, in staat van beschuldiging te stellen.

De Duitse Justitie, die het verwijt had gekregen dat ze op het militaire vlak alleen de uitvoerende personen aanpakte, lijkt voortaan vastbesloten om de hogere functionarissen ook te berechten.

Eind oktober spraken de rechters hun eerste veroordeling wegens moord uit tegen een ex-commandant van een patrouille grensbewakers, Rolf-Dieter Heinrich. Het Hooggerechtshof, de hoogste gerechtelijke instantie, vernietigde een lager vonnis en veroordeelde hem tot tien jaar gevangenisstraf. Dat is de zwaarste straf die ooit in een dergelijke zaak is opgelegd.

De woordvoerster van het parket in Berlijn verklaarde gisteren dat de generaals Klaus-Dieter B. (62), Karl L. (64) en Gerhard L. (63) worden beschuldigd van negen gevallen van doodslag en van elf pogingen daartoe.

Generaal Günter G. moet zich verantwoorden voor de dood van acht vluchtelingen en voor negen pogingen tot doodslag, Heinz-Ottomar T. (67) wordt beschuldigd van acht gevallen van doodslag en elf pogingen daartoe. Dieter T. (63) wordt verdacht van medeplichtigheid aan achttien gevallen van doodslag en pogingen daartoe.

Er is nog geen datum vastgesteld voor het proces tegen de generaals.

Kamer tevred... met extra gel... voor Betuweli...

DEN HAAG – De regeringsfr... van CDA en PvdA zetten va... het licht op groen voor de ... van de Betuwelijn. „In feite w... al onze wensen ingewilligd," ... het PvdA-Kamerlid Feenstra ... het kabinetsplan om 750 mi... extra uit te trekken. Met dat ... kan de overlast van het goed... spoor voor natuur en omwone... worden beperkt. Het CDA sp... van een „belangrijke handreik...

De Tweede Kamer had om een ... jard gulden extra gevraagd. ... kabinet denkt het iets goedko... kunnen doen, maar daar kome... wel uit," aldus Feenstra. Zel... VVD, samen met D66 en G... Links van meet af aan voorst... van een tunnel, noemt de aang... te plannen nu „meer welov... gen."

Ronduit enthousiast is de VVD ... de variant voor de Betuwelijn ... de provincie Gelderland afge... vrijdag mee op de proppen k... Gelderland zou het liefst een ... dig ondertunnelde Betuwelijn ... ben, maar sprak zich afgelope... dag uit voor een 'minimum-va... waarin de goederenspoorlijn o... plaatsen wordt ondertunneld... zou 500 miljoen meer kosten d... kabinetsplannen.

De Gelderland-variant is „bo... bedrog," vindt PvdA'er Fee... „En dat soort woorden gebru... niet snel. Maar dit is nu de vi... vijfde keer dat de provincie G... land mensen geheel op het v... de been zet. Hun plannen ... minstens 2,2 miljard extra."

Het CDA-Kamerlid Leers ... daarmee eens. „De spoorweg... de commissie-Van Engels... hebben deze laatste variant v... derland even snel doorger... maar het klopt van geen ka... zitten met hun berekening dri... jard te laag. Ik wil hier vand... het debat harde woorden aa... den, want dit kan natuurli... niet."

Nederland 1

crv/Avro
7.00 Journaal.
7.07 Alles kits. Met om:
7.07 Black Beauty.
7.35 Breakfast club.
8.00 Journaal.
8.07 Boggle. (herh.).
8.32 I love Lucy.
9.00 Journaal.
9.07 Vesuvius: De familie doet het zelf. (herh.).
0.00 Total work out.
0.15 Bolke de beer.
0.24 Rikkie de raaf.
0.29 (TT) Postcode bingo. (herh.).
1.39 Lekker leven lekker lijnen.
2.00 Britse en Amerikaanse literatuur van deze eeuw. (herh.).
2.30 (TT) Ruimteschip aarde.
3.00 (TT) Journaal.
3.07 (TT) Studio sport. (herh.).
4.34 (TT) Studio sport. (herh.).
5.30 J'accuse. Discussies over het afbrokkelen rechtsbeginselen.
6.00 (TT) Journaal.
6.10 Wildlife International.
Afl.: Zuid-Amerika: De Galapagos.
.38 Via Ria. Talkshow.
7.36 Boggle. Woordspel.
8.03 Paperclips. Muziekclip.
8.15 Sesamstraat. Kinderprogramma. Afl.: Kleding/verkleden.
8.30 (TT) Jeugdjournaal.
8.40 (TT) Klokhuis. Informatief kindermagazine.
8.57 Dinges. Spelprogramma.
9.27 Blik op de weg. Verkeersmagazine met de verborgen camera.
.00 (TT) Journaal.
.26 (TT) Coverstory. Nederlandse dramaserie.
Afl.6 : Geritsel in de kampong.
Een Indië-veteraan komt met onthullingen die een inzamelingactie voor Russische kinderen in gevaar brengt.
.21 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
.01 (TT) Ha, die pa. Nederlandse comedyserie. Afl.1 : Een nieuw leven.
.32 Jos Brink langs heilige huizes. Serie spirituele verhalen. Afl.3: Griekenland, het eiland Spinalonga.
.08 Cheers. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Peterson Crusoe. (herh.).
.35-23.40 Journaal.

Nederland 2

Tros/EO
13.00-13.07 en 15.23 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.30 Eenmaal andermaal. Veilingprogramma. (herh.).
16.26 Wonderland (gepresenteerd door Bassie en Adriaan).
Kindermagazine met Opgroeien in het wild (Growing up wild), serie. Afl.: Beestachtig leuke beren!; Widget, tekenfilm. Afl.: Thuis dieren.
17.25 Foreign affairs. Nederlands-Canadees-Argentijnse soapserie.
17.58 2 vandaag. Met om:
18.00 Journaal.
18.15 2 vandaag. Actualiteiten.
18.41 Sportjournaal.
18.51 Het weer en de hoofdpunten uit het nieuws.
19.00 Introducing Al Alessi.
Muziekportret. (herh.).
19.35 Krabbé. Talkshow voor jongeren.
20.16 Onze ouwe (Der Alte). Duitse misdaadserie. Afl.: Het vertrouwen van Kress.
Bankier Füller wordt in een parkeergarage doodgeschoten en de getuigen kunnen de dader niet identificeren. In de nacht van de moord biedt ene Patschull Kress informatie aan onder bepaalde voorwaarden.
21.21 (TT) Sjans. Nederlandse comedyserie. Afl.: Voor altijd.
Willem en Karin en Sjaak en Pamela houden het in hun relatie voor gezien. Willem gaat alweer op vrouwenjacht als Sjaak een onthutsende mededeling doet. (herh.).
21.51 Oorlogen in vredestijd (Wars in peace).
Documentaireserie over oorlogen na WO II. Afl.7 : Iran-Irak.
22.36 Top cops. Gedramatiseerde verhalen over het dagelijks leven van politie-agenten.
23.00 Het elfde uur. Talkshow.
23.50 Middernacht-klassiek.
Klassieke muziek met vandaag Symphonie Concertante voor viool en altviool KV 364 van Mozart, uitgevoerd door Les Solistes de Versailles o.l.v. Bernard Le Monnier.
00.22-00.27 Journaal.

Nederland 3

Vpro/Vara
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.00-10.20 Huisje boompje beestje. Afl.81.
16.30 (TT) Schaatsen: wereldbeker. Schaatsen om de Wereldcup in Hamar, 100 en 10.000 m. voor heren en 5000 m. voor dames.
17.30 Villa achterwerk: Van heinde en ver, 26-delige documentaireserie over kinderen in verschillende landen. Afl.: Julien, Frankrijk.
18.00 Journaal.
18.18 Comedy op 3: Mary Hartman, Mary Hartman. Amerikaanse soapserie. (herh.).
18.45 (TT) Lingo. Spelprogramma.
19.14 Open deur tv. Een programma waarin de kijker zich kan laten bekijken.
19.25 Tv-nomaden special: Mijn mening. Jongerenmagazine.
Vandaag: de finalisten van de Grote Prijs van Nederland.
20.00 Young ones. Comedyserie.
20.40 Marco Polo. Wekelijkse reportages over de oude buurten van Amsterdam West.
21.15 40 minutes: The big game. Documentaire over cheerleaders bij American football.
Deze zogenaamde 'aanvoersters van de toejuichers' zijn een onlosmakelijk onderdeel van het football op de Amerikaanse middelbare scholen, samen met de hotdogs, de schoudervullingen en de helmpjes.
22.00 (TT) Journaal.
22.15 Sportjournaal.
22.30 Nova. Actualiteitenrubriek.
Presentatie: Maartje van Weegen.
23.00 Den Haag vandaag. Parlementaire rubriek.
23.15 Trekking dagelijkse lotto.
23.20 Tussen dag en nacht. Praatprogramma met prominente publicisten.
Vanavond wordt er over uiteenlopende zaken van gedachten gewisseld met Wim Hazeu, Rudi van Dantzig en Anton van der Lem. Presentatie: Maarten 't Hart.
00.06-00.11 Nieuws voor doven.

RTL4

06.00 Hei elei kuck elei. Luxemburgs programma.
06.30 RTL Classique.
07.00 Nieuws & krantenoverzicht.
07.05 Scooby Doo.
07.30 Nieuws & krantenoverzicht.
07.35 Eigen huis & tuin.
08.00 Nieuws & krantenoverzicht.
08.06 The bold and the beautiful. Amerikaanse soap. (herh.).
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Deel 1. (herh.).
09.00 Nieuws en krantenoverzicht.
09.10 Santa Barbara. Deel 2. (herh.).
09.35 Goede tijden, slecht tijden. Nederlandse dramaserie. (herh.).
10.05 As the world turns. Serie.
10.50 Sons & daughters. Australische soapserie. (herh.).
11.15 RTL Shop. RTL Club shopping.
11.25 Clip van de dag.
11.30 Rad van fortuin. Spel. (herh.).
12.00 Telekids. Met (12.30) de Smurfen en Bob in the bottle.
13.00 Cartoon
13.05 World of discovery Amerikaanse documentaireserie. (herh.).
14.00 Ouders van nu. (herh.).
14.30 General Hospital Amerikaanse soapserie rond een ziekenhuis.
15.15 RTL Shop. RTL Club shopping.
15.20 Santa Barbara. Amer. soap.
16.10 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. (herh.).
17.00 5 uur show. Gev. magazine.
18.00 RTL Zes uur nieuws.
18.20 RTL Club. Magazine.
18.35 The bold & the beautiful.
19.00 Rad van fortuin. Spelprogram.
19.30 Avondnieuws.
19.50 Weer. Door John Bernard.
20.00 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie.
20.30 Vrienden voor het leven. Nederlandse comedyserie.
21.05 Wie ben ik?
21.55 Monte carlo, miniserie.
23.45 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. (herh.).
00.30 As the world turns. (herh.).
01.15 General Hospital. Soapserie. (herh.).
02.00 De thuiswinkel.
02.30 Nachtprogramma.

RTL5

16.55 Felix the cat. Tekenfilmserie.
17.05 Tropical heat. Amerikaanse detectiveserie.
18.00 RTL Zes uur nieuws.
18.15 Family ties. Amerikaanse comedyserie.
18.40 Miami Vice. Amerikaanse politieserie.
19.30 Paradise Beach. Australische serie.
20.00 21, Jump Street. Canadese politieserie. (herh.).
20.55 Film 5. Wekelijks filmmagazine.
21.35 Thatcher - The Downing Street years, 4-delige documentaire over Margaret Thatcher, de eerste vrouwelijke premier van England.
22.30 I.S.C.H.A.. Talkshow.
23.30 V extra. Presentatie: Michiel Bicker Caarten.
00.00 De draagmoeder. Braziliaanse telenovella. (herh.).
00.30-01.00 Hei elei, kuck elei aktuell. Luxemburgs programma.



● *Margaret Thatcher. uit de 4-delige documentaire 'Thatcher - The Downing Street years'. (RTL5 - 21.35 uur).*

Duitsland 1

.55 JOYrobic. Ochtendgymnastiek.
.00 ZDF-Morgenmagazin. Ontbijttelevisie met elk half uur Heute.
.00 Heute.
.03 ML Mona Lisa. Magazine.
.45 Tele-Gym. Ochtendgymnastiek.
.00 Heute.
.03 Weltspiegel.
.45 Fall auf Fall - Jedem sein Recht! Juridisch magazine.
.00 Heute.
1.03 Flitterabend. Spelshow. (herh.).
12.45 Umschau.
12.55 Presseschau.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 (TT) Die Sendung mit der Maus. Informatief kindermagazine.
14.30 Janoschs Traumstunde. Serie.
.00 Tagesschau.
.03 Captain Sinbad. Duits-Amerikaanse avonturenfilm uit 1962.
.25 Cartoons im Ersten.
.30 Hey, Dad! Comedyserie.
.00 Tagesschau.
.05 punkt 5 - Länderreport.
.15 (TT) Empty nest. Amer. comedyserie. Afl.: Die Verführung.
.40 Regionale informatie.
.50 Tagesschau-Telegramm.
.55 Alles o.k., Corky, serie.
.50 Tagesschau-Telegramm.
.55 Nicht von schlechten Eltern, serie. Afl.: Alle für Aisha.
0.00 (TT) Tagesschau.
0.15 (TT) Expeditionen ins Tierreich. Vandaag over de Kea, een papagaai die in het hooggebergte van Nieuw-Zeeland woont.
0.59 Tagesthemen-Telegramm.
21.00 Kontraste. Magazine.
21.45 Magnum. Amer. misdaadserie.
22.30 Tagesthemen.
23.00 (TT) Tatort. Duitse politieserie. Afl.: Blue Lady. (herh.).
00.30 Tagesschau.
00.35 Die Gräfin von Hongkong (The countess from Hong Kong). Engelse speelfilm uit 1967. Met: Sophia Loren, Charlie Chaplin e.a.
02.30-02.35 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Japanische Landschaftsimpressionen. Afl.: Kirschblüte in Yoshino.

Duitsland 2

05.55-13.45 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
13.45 Menschenskinder!
Serie reportages. Afl. Wahnsinn Wohnen - Phantastische Architektur in Amerika.
Extreme bouwvormen in de Verenigde Staten. (herh.).
14.30 Roda Roda Geschichten.
Serie korte verhalen met Peter Weck in de hoofdrol. Met om:
14.30 Küss die Hand Papa.
Aansl.: Die Base.
14.55 ZDF-Glückstelefon.
15.00 Heute.
15.03 Kinderstudio. Kinderprogramma. Met om:
15.03 Helme Heine: Sauerkraut.
Tekenfilmserie. Afl.: Hollywood.
15.25 Abenteuer vor der Haustür.
Tips en trucs.
15.30 Phantastische Reisen in die Wirklichkeit.
Natuurserie over de flora en fauna voor de huisdeur.
16.00 logo. Jeugdjournaal.
16.05 Heute-Schlagzeilen.
16.06 Alaska Kid. Westernserie.
Afl.: Das Jungfernfeuer.
17.00 Heute, sport en weerbericht.
17.15 Länderjournal.
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
17.45 Der Alte. Duitse politieserie. Afl.: Die Rache.
Aansl.: Guten Abend.
19.00 Heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Ein unmöglicher Lehrer.
Tv-film van Rolf Silber.
21.00 Auslandsjournal. Actualiteitenmagazine met reportages van buitenlandcorrespondenten.
21.45 heute-journal.
22.15 Alien - Das unheimliche Wesen aus einer fremden Welt (Alien).
Engelse sf-film uit 1979.
Aansl.: Neu im Kino. Filmtips.
00.10 Heute.
00.15-01.10 Reise in ein geheimes Land. Franse documentaire over vrouwelijke heelmeesters die in de Ardennen hun praktijk uitvoeren.
De diepgelovige vrouwen willen absoluut niet het woord heks in de mond nemen, omdat dat te veel met zwarte magie geassocieerd wordt. Met Duitse ondertiteling.

Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus informatica. **09.00** Babylon - spricht viele Sprachen. **10.00** Schooltv. **12.00** Das Recht zu lieben. Afl.148. **12.30** Westpol. Regionaal parlementair magazine. **13.15** Hobbymagazine. **14.00** West 3 aktuell. **14.05** Hit-Clip. **14.30** Act - Das Videomagazin. **15.00** FensterPlatz. **16.00** Hier und heute unterwegs. **16.30** Cursus informatica. **17.00** Sesamstrasse. **17.30** Babar. Afl.47. **18.00** West 3 aktuell. **18.05** KuK - Klön und Klaaf. **18.30** Tuiniertips. **18.45** Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met sport. **19.25** Fensterprogr. der Landesstudios. **19.45** KostProbe. **20.15** Sportmagazine. **21.00** West 3 aktuell. **21.15** WAS. Vandaag: Dirty tricks, over industriële spionage door geheime diensten. **21.50** Signale 1988-1993. Documentaire over liefde en relatievormen door de jaren heen. **22.35** (TT) Lindenstrasse. Afl.418 : Jenseits von Eden. **23.05** Befreier und Befreite. Afl.2. **00.45** Nachrichten.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus automatisering. **09.00** Schooltv. **10.20** This week. **10.35** Actualités. **10.50** Non-Stop-Fernsehen. **14.00** Schooltv. **15.00** Hallo, wie geht's? **15.15** Ehebruch im Pfarrhaus. Documentaire. **15.45** Das 3. Leben: Späte Liebe. Wohnexperiment. **16.30** Nur Mut. Talentenjacht. **17.00** Cursus automatisering. **17.30** Sesamstrasse. **17.59** Kinder-Verkehrsspot. **18.00** Pickwick-Club. **18.23** Zoo-Olympics. Afl.: Wasserballett. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Südwest aktuell. **18.35** Fängt ja gut an. Showprogr. **19.05** Hallo, wie geht's? Medisch magazine. **19.20** Landesschau. **19.48** Landesschau aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Consumentenmagazine. **21.00** Nachrichten. **21.15** Cas Sluhu. Tsjechoslowaakse speelfilm uit 1989. **23.05** Documentaire over melancholie in de Westerse samenleving. **23.50** Philharmonische Kammermusiker in Prag. Afl.2. Hoornkwintet en strijkkwartet in Es KV 407 van Mozart. **00.10** Schlussnachrichten. **00.25** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

06.00 RTL aktuell. **07.00** Guten Morgen Deutschland. **09.00** Ironside. **10.00** The bold and the beautiful. **10.30** 227. Afl.: Das Wunderkind. **11.00** Der Preis ist heiss. Spelshow. **11.30** Familien Duell. **12.00** Punkt 12. Middagmagazine. **12.30** The guiding light. **13.20** Santa Barbara. **14.10** Days of our lives. **15.00** Ilona Christen. Thema: Voyeure. **16.00** Hans Meiser. Vandaag: Ohne Geld durch die Welt. **17.00** Who's the boss?. **17.30** Family ties. **18.00** No one but you/Tu o nadie. **18.45** RTL aktuell. Nieuws en sport. **19.10** Explosiv - Das Magazin. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Kollegen, Kollegen. **21.15** Stadtklinik. Afl.: Der Betrug. **22.15** Die heisse Stuhl. Discussieprogr. **23.00** 10 vor 11. Thema: Erbarmungslose Struktur. **23.30** R O S T. Serie verhalen. Aansl.: RTL aktuell. **00.00** Berlin Break. **01.00** Family ties. **01.40** Who 's the boss?. **02.10** Explosiv - Das Magazin. **02.45** Hans Meiser. **03.40** Ilona Christen. **04.35** Ironside. **05.30** The bold and the beautiful.

SAT 1

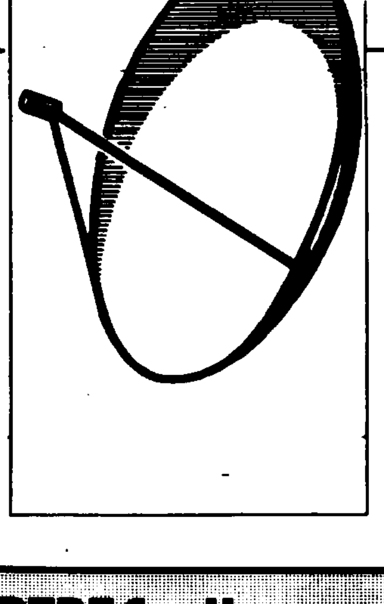
05.15 The young and the restless. **06.00** Deutschland Heute Morgen. **09.10** Neighbours. **09.35** Trapper John, M.D. **10.25** Bonanza. **11.15** 5 mal 5. **11.40** Glücksrad. **12.25** The young and the restless. **13.10** Trapper John, M.D. **14.10** Neighbours. **14.40** Bonanza. **15.40** Star Trek: The next generation. **16.45** Riskier' was! **17.20** Geh aufs Ganze! **18.00** Reg. progr.'s. **18.30** 5 mal 5. **18.58** Wetternews. **19.00** Sat.1 Newsmagazin. **19.18** Sportmagazine. **19.30** Glücksrad. **20.15** Der Bergdoktor. **21.20** Bitte melde dich! progr. waarin vermiste personen worden opgespoord. **22.10** Zur Sache, Kanzler. Gesprekken met Helmut Kohl. Aansl.: TopNEWS. **23.00** News & Stories. **23.45** Star Trek: The next generation. **00.35** Baywatch. **01.20** Riskier' was! Quiz. **01.45** Documentaire over het Roemeense platteland. **02.00** Queen, Amer. miniserie. Afl.3. **03.40** Neighbours. **04.05** Bitte melde dich! Progr. waarin vermiste personen worden opgespoord. (herh.).

België/TV 1

14.00 Schooltelevisie. Met om:
14.00 Nieuws uit de natuur. Afl.6: Winterslaap.
14.30-15.00 Biologie. Afl.12: En het leven gaat verder.
17.00 Family pictures. Canadese jeugdserie. Afl.: Zomerstorm.
17.25 Musti. Tekenfilmserie. Afl.: Ziek. (herh.).
17.30 Oproep der kabouters. Spaans-Nederlandse tekenfilmserie. Afl.19: De gouden spiegel.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl.340.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos (The bold and the beautiful). Afl.828.
18.35 Topkids (Topscore voor kinderen). Spelprogramma voor de jeugd.
19.03 Buren (Neighbours). Afl.1253.
19.25 Paardenkoersen en overzicht.
19.30 Journaal en sport.
20.00 Schone schijn (Keeping up appearances), comedyserie. Afl.13.
20.30 Tien voor taal. Vandaag: De journalisten van het TV 1-journaal tegen die van het NOS-journaal.
21.10 Matlock. Amer. misdaadserie. Afl.: Big pay off.
22.00 Alle 5. Populair-wetenschappelijk magazine.
22.30 Vandaag en sport.
22.55 Programma van de Groene Omroep.
23.25-23.30 Coda. Joris Denoo leest voor uit eigen werk. Vandaag: Suikerspin.

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Schooltelevisie: Geografische streken. Afl.1: De polders.
19.30 Het capitool (Capitol). Amerikaanse serie. Afl.671.
19.53 Oeganda. Korte documentaire.
20.00 Lichtpunt. Programma van de Vrijzinnige Verenigingen.
21.00 Huis, tuin en keuken, 13-delige serie. Afl.10. Vandaag: Ecologisch tuinieren en suprise-aardappelen.
21.30 Journaal en sport.
Aansl.: Baraka-trekking.
22.00-23.40 Agatha Christie's Man in the brown suit. Amerikaanse tv-film uit 1989 van Alan Grint.



RTBF/La Une

16.05 Vacaturebank. **16.20** Nouba nouba. Kinderprogr. **17.20** Parker Lewis (Can't lose). Amer. jeugdserie. Afl.: La femme fatale est de retour. **17.50** Promo '96 (Class of 96). Amer. serie. Afl.: Stéphanie. **18.15** L'empire des médias. Spelprogr. **18.50** Servi chaud. Gev. magazine. **19.30** Nieuws en weerbericht. **20.10** Ecran témoin: The fabulous Baker boys. Amer. speelfilm uit 1989. Aansl.: Discussie. Vandaag over het leven van artiesten. **23.30** Laatste nieuws. **23.45** Beursberichten. **23.50** Baraka-trekking. **23.55-00.05** Filosofisch magazine.

SPORTS 21

19.30 Nieuws (tevens in gebarentaal). **20.10** Memoire d'exploits. Compilatie van belangrijke sportmomenten uit de Belgische geschiedenis. Vandaag: De belangrijkste concurrenten van Eddy Merckx. **21.30-22.05** Nieuws, weerbericht en beursberichten.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. **11.55** Nieuwsflits. **12.00** La chance aux chansons. **12.35** Weerbericht. **12.40** Zwitsers nieuws. **13.05** Monsieur le ministre, serie. **13.30** La marche du siècle. Magazine. **15.00** Vol Alitalia. Reportage over Alitalia-rampvlucht 404 van Milaan naar Zurich op 14 november 1990. **16.00** Nieuws. **16.10** Vision 5. Gev. magazine met intern. actualiteiten. **16.25** Comment ca va. **16.50** Kookrubriek. **17.05** Une peche d'enfer. Jongerenmagazine. **17.40** Découverte. Populair-wetenschappelijk magazine. **18.10** Questions pour un champion. Spelprogr. **18.30** Nieuws. **18.55** Revue de presse. **19.00** Des chiffres et des lettres. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Enjeux - le point. Magazine. **21.00** Nieuws en intern. weerbericht. **21.40** Ovations. Vandaag een hommage aan de komiek Coluche. **22.40** Les grands jours du siècle, Afl.6: 39-45. **00.40** Nieuws en weerbericht. **01.25** Le cercle de minuit. **02.10** Sept sur sept. **03.15** Table ouverte. **03.55** Sept jours en Afrique. **04.15** L'heure de vérité. **05.20** Eurojournal.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. **12.30** Nieuwsflits. **12.40** La signora in giallo. Serie. **13.30** Nieuws. **13.55** TG 1 Tre minuti di... **14.00** Uno per tutti. **17.40** Sette giorni al Parlamento. **18.00** Nieuws. Aansl.: Appuntamento al cinema. **18.15** Cartoni animati. **18.45** Toto, un altro pianeta. **19.40** Almanacco del giorno dopo. **20.00** Nieuws. **20.30** TG 1 Sport. **20.40** Ritorno al futuro 3. Speelfilm. **22.50** Nieuws. **22.55** Parole e vita. Overdenking. **23.25** Fantasy party. **00.00** Laatste nieuws. **00.30** Oggi al parlemento. **00.40** DSE - Sapere. **01.10** RaiUno e DSE. **02.00** Pericolo in agguato. Speelfilm. Aansl.: Nachtprogrammering.

BBC 1

07.00 Business breakfast. **08.00** BBC Breakfast news. **10.05** Kilroy. **10.45** Newshound. **11.00** nws. **11.05** Playdays. **11.30** Ochtendmagazine. Met om 12.00 en 13.00 nws. **13.15** Pebble Mill. **13.55** Reg. nws. **14.00** nws. **14.30** Neighbours. **14.50** XYZ. **15.15** Knots Landing. **16.05** Family affairs. **16.35** Bookworm turns. **16.45** The adventures of Spot. **16.50** The greedysaurus gang. **16.55** Dierenmagazine. **17.10** Bananaman. **17.15** Mortimer and Arabel. **17.30** Albert the 5th musketeer. **17.55** Jeugdjournaal. **18.05** Blue Peter. **18.35** Neighbours. **19.00** nws. **19.30** Reg. nws. **20.00** Telly addicts. **20.30** Watchdog special. **21.00** The good life. **21.30** Mama's back. Korte film. **22.00** nws. **22.30** Panorama. **23.10** The lives and loves of a she devil. **00.10** Filmmagazine. **00.40-01.15** Beroepenvoorlichting. **03.00-04.30** BBC Select.

BBC 2

07.45 ■ Ann Vickers. Engelse speelfilm. **09.00** Breakfast news. **09.15** Westminster daily. **09.30** Canvas. **09.50** ■ A week to remember. **10.00** ■ Fighting Father Dunne. Amer. speelfilm. **11.30** ■ The road to Utopia. Amer. speelfilm. **12.55** Play chess! **13.05** Favourite things. **13.35** Dipstick. **13.50** Animal passions. **14.20** Gordon the Gopher. **14.30** Christopher Crocodile. **14.35** The story of English furniture. **15.00** nws. Aansl.: Culinaire tips. **15.15** Reg. progr.'s. **15.45** Milestones in science and engineering. **16.00** nws. **16.40** ■ A week to remember. **16.50** nws. **17.00** Catchword. **17.30** Wildlife showcase. **18.00** Today's the day. **18.30** The wartime kitchen and garden. **19.00** (■+TT) The Addams family. **19.25** Def II: D Energy. **19.50** Def II: The real McCoy. Satire. **20.20** Portret van de zaken-goeroe Tom Peters. **21.20** Human rights, human wrongs. **21.30** Trouble in paradise. Amer/Austr. speelfilm uit 1988. **23.00** Inside Victor Lewis-Smith. **23.30** Newsnight. **00.15** The late show. **01.00** Human wrights, human wrongs. **01.10-02.45** Cactus.

Eurosport

08.30 Aerobics. **09.00** Handbal. WK voor dames. **10.00** Skiën. Wereldbeker. **12.00** Zwemmen. WK korte baan. **13.00** Autosportmagazine. **14.00** Schaatsen. Wereldbeker. Live. **18.00** Schaatsen. Vervolg. **19.00** Eurofun. **19.30** Eurosportnews. **20.00** Nascar: Amer. stock car-races. **21.00** Skiën: Wereldbeker. **22.00** Boksen. **23.00** Eurogoals. **00.00** Golf. Japanse tournee 1993. **01.00-01.30** Eurosportnews.

Super Channel

05.30 Victory. **06.00** Super shop. **06.30** NBC network news. **07.00** ITN World news. **07.15** Eur. business today. **07.30** Business forum. **08.00** NBC network news. **08.30** ITN World news. **08.45** FTTV Eur. business today. **09.00** Super shop. **12.00** CNBC World business. **12.30** Financial Times reports. Zakelijk nieuws. **13.00** Today. Actualiteitenrubriek. : Bryant Gumbel. **14.30** The money wheel. Financieel nieuws. **18.00** Today. Actualiteitenrubriek. **19.00** ITN World news. **19.30** Culture calendar. **20.00** NBC's Tom Brokaw special. Actuele reportages. **21.00** Disaster chronicles. Documentaireserie over natuurrampen. **21.30** Memories now and then. **22.00** ITN World news. **22.30** European business today. **22.45** Market wrap. **23.00** The Tonight Show with Jay Leno. Talkshow **00.00** Real personal. Talkshow. **00.30** NBC network news. **01.00** Later with Bob Costas. Talkshow. **01.30** The detectives. Politieserie. Met: Robert Taylor e.a. **02.00** China news Europe. Zakenmagazine in het Mandarijn, Chinees en Engels. **04.00-05.30** ■ Classic movie: Streetscene.

MTV

07.00 Awake on the wild side. **10.00** Ingo. **13.00** Greatest hits. **14.00** Simone. **16.30** The report. **16.45** At the movies. **17.00** News. **17.15** 3 from 1. **17.30** The grind. **18.00** Hit list UK. **20.00** Sarajevo special. **20.30** A very special Christmas. **21.00** Music Non-Stop. **22.00** Greatest hits. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 from 1. **00.00** Rock block. **02.00** Marijne van der Vlugt. **03.00-07.00** Night videos.

CNN

08.00 World wide update. **08.30** World report. **09.45** CNN newsroom. **11.30** World report. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **14.30** Business Asia. **15.00** Larry King live. **17.30** CNN & Co.. **18.00** NewsHour. **20.00** World business today. **21.00** International hour. **22.45** World sport. **23.00** World business today update. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King live. **05.30** Showbiz today.

TV FILMS VIDEO

BBC 2
11.30 The road to Utopia (USA, 1945).
Muzikale komèdie van Hal Walker rond toenmalig populair duo Bob Hope en Bing Crosby.

Duitsland 1
15.03 Captain Sindbad (USA, 1963). Avonturenfilm van Byron Haskin, met Guy Williams op zoek naar een ivoren toren. Hij vindt Heidi Bruhl.

Duitsland 2
22.15 Alien (Engeland, 1979).
Razend succesvolle science fiction van Ridley Scott.
Er zouden nog twee vervolgfilms gemaakt worden, steeds met een door uiterst enge creaturen bedreigde Sigourney Weaver. De scène waarin dat beest dwars door de maag van een bemanningslid naar buiten vliegt is onovertroffen.
Ook met Tom Skerritt, John Hurt.



● *Marlon Brando en Sophia Loren in de Engelse speelfilm (de laatste van Charlie Chaplin) 'The Countess from Hong Kong'. (Duitsland 1 - 00.35 uur).*

Duitsland 1
00.35 The Countess from Hong Kong (Engeland, 1967).
Laatste film van Charlie Chaplin werd een mislukking, ondanks rollen van Marlon Brando als diplomaat en Sophia Loren als verstekelinge in zijn hut op een cruise-schip.

BBC 2
01.10 Cactus (Australie, 1986).
Drama van Paul Cox, met Isabelle Huppert, die na een ongeluk haar gezichtsvermogen voor een groot deel kwijt raakt en een verhouding begint met blinde Robert Menzies.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16,30, 17.30 Nieuws. 7.07 NCRV's Hier en nu (8.45 en 11.45 Kerkelijke actualiteiten.). 12.07 Tijdsein. 14.05 Veronica nieuwsradio. 17.07 Veronica nieuwsradio. Elk heel uur en om 18.30 en 6.30 Nieuws. 18.07 Veronica nieuwsradio, vervolg. 19.04 Tijdsein. 22.04 Veronica sportradio. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 Damokles. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2
7.04 De havermoutshow. 9.04 TROS Gouden uren. 12.04 50 pop of een envelop. 14.04 Dennie Christian draait op verzoek. 15.04 Nederlands fabrikaat, met om 15.04 Nederlandse artiestenparade; 16.04 Nederlands hitwerk. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 Witte rozen. 20.04-24.00 Van acht tot middernacht.

Radio 3
AKN: 6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. AKN: 15.04 Popsjop (I en II). 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Forza. 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.02 Mol of Mark. AKN: 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00 Nieuws. 7.02 Aubade. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert. I. Guarneri Kwartet; 12.35 Ork. van Scala Milaan. 13.04 In antwoord op uw schrijven. 14.00 Middagconcert. 16.00 De Nederlanden. 17.00 De koffer. Om 18.00 en 20.00 Nieuws. 18.00 De wandelende tak. 19.00 De grote oversteek. 20.00 Nieuwe maandag. Na de Muur - Muziek uit het herenigde Duitsland 0.00-1.00 Vier na middernacht.

Radio 5
Elk heel uur t/m 17.00 Nieuws. 6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepvaartberichten. 7.05 Vroeg op 5. 8.55 Waterstanden. 9.02 In gesprek. 9.55 Vrijzinnig vizier. 10.02 Van belang. 11.02 Punch. 13.10 De mens is de maat. 14.03 Boven het dal. 14.30 De verbeelding. 15.02 Ophef en vertier. 17.10 Radio UIT. RVD: 17.45 Postbus 51 op 5. Om 18.00 Nieuws. OHM: 18.02 Programma van de OHM. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Kayen rasja (Er is hoop). 21.15 Iyi haberler (Goed nieuws). 21.30 Sin ke yat kai yam (Goed nieuws op maandag). 22.00 Het zwarte gat. 23.07-24.00 Met het oog op morgen.

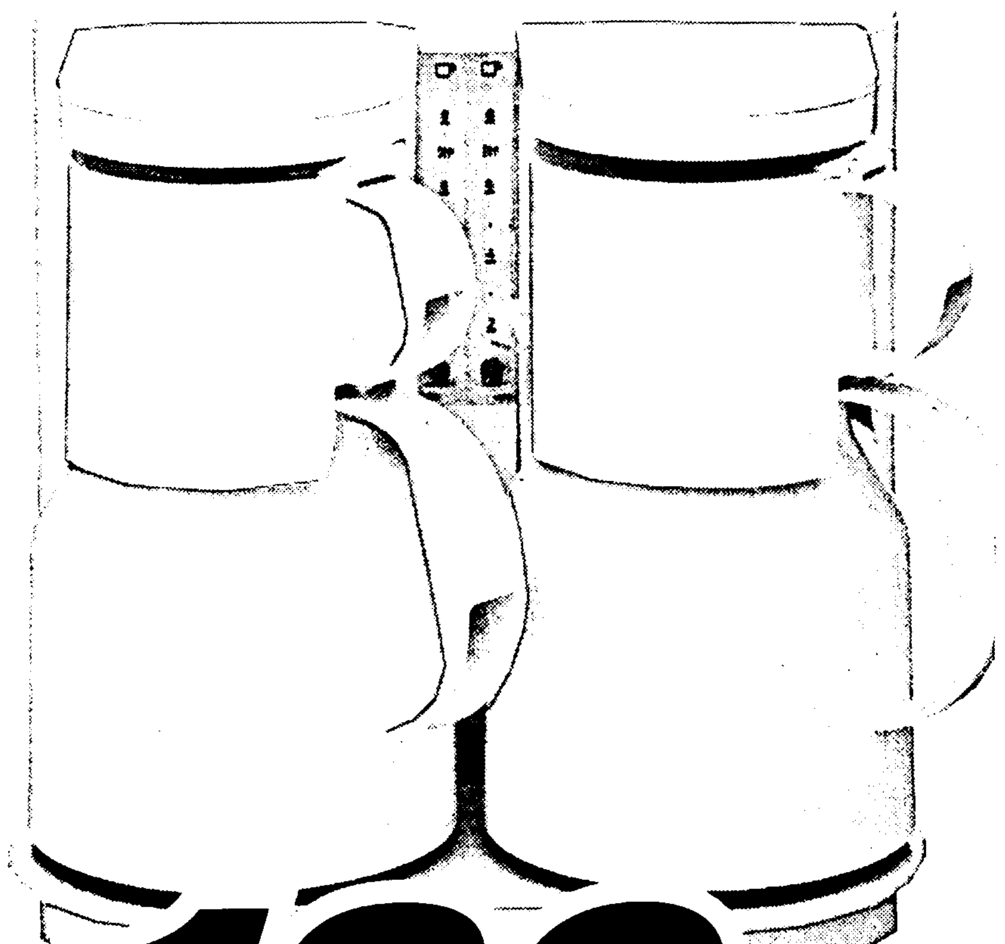
Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws. 07.00 Limburg Aktueel met sportoverzicht. 08.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 08.30 Regionaal nieuws. 08.35 Limburg Aktueel met Ruim Baan. 09.00 Tussen de Bedrijven door, verzoekplaten. 11.00 Mag ik deze dans van U? Amusementsprogr. met Tilly Maessen. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Limburgs en de Wereld. 14.00 Licht Limburgs, non-stopmuziek. 15.00 Radio Euregio. 16.00 Festival, cultuur-magazine. 17.00-18.00 Limburg Aktueel: actualiteiten.

BRTN/Radio 2
06.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Recht voor de raap. Lichtvoetig maandagochtendprogramma waarin luisteraars hun mening kwijt kunnen over gebeurtenissen van de vorige week. 10.00 Nieuws. 10.03 Kwistig met muziek. Met Ro Burms en Micha Marah. 11.50 Het koekoeksnest, radiofeuilleton. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Pluche en plastiek: nostalgie en hitmodernisme (om 13.45 Het Boerenparlement). 14.00 De eerste dag. Gevarieerd muziekprogramma met actuele hits en Belgische produkties. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitrevue. 20.00 De Handleiding. Over de meest uiteenlopende hobbies en verenigingen. 22.00 Nieuws 22.05 Pyanissimo. Easy-listeningmuziek met Marc Brillouet. 23.30-06.00 Nachtradio (vanaf 24.00 elk heel uur nieuws).

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück + Spiel 'Glückstreffer' (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (om 12.30 BRF-Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF Aktuell (Aktuelles vom Tage). 18.35 Friechauf: volksmuziek. 20.00-20.05 Nachrichten.

Happy RTL Radio
Elk heel uur nieuws.
5.00 Dauwtrappen. 7.00 De start met Bart, Bart van Leeuwen. 10.00 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.00 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.00 De Goudmijn met Jan van de Putte. 16.00 Vrijheid Blijheid, Ron Bisschop. 19.00 De Zeven Uur Show. 22.00 De Goudmijn. 24.00-05.00 RTL Nightshift.

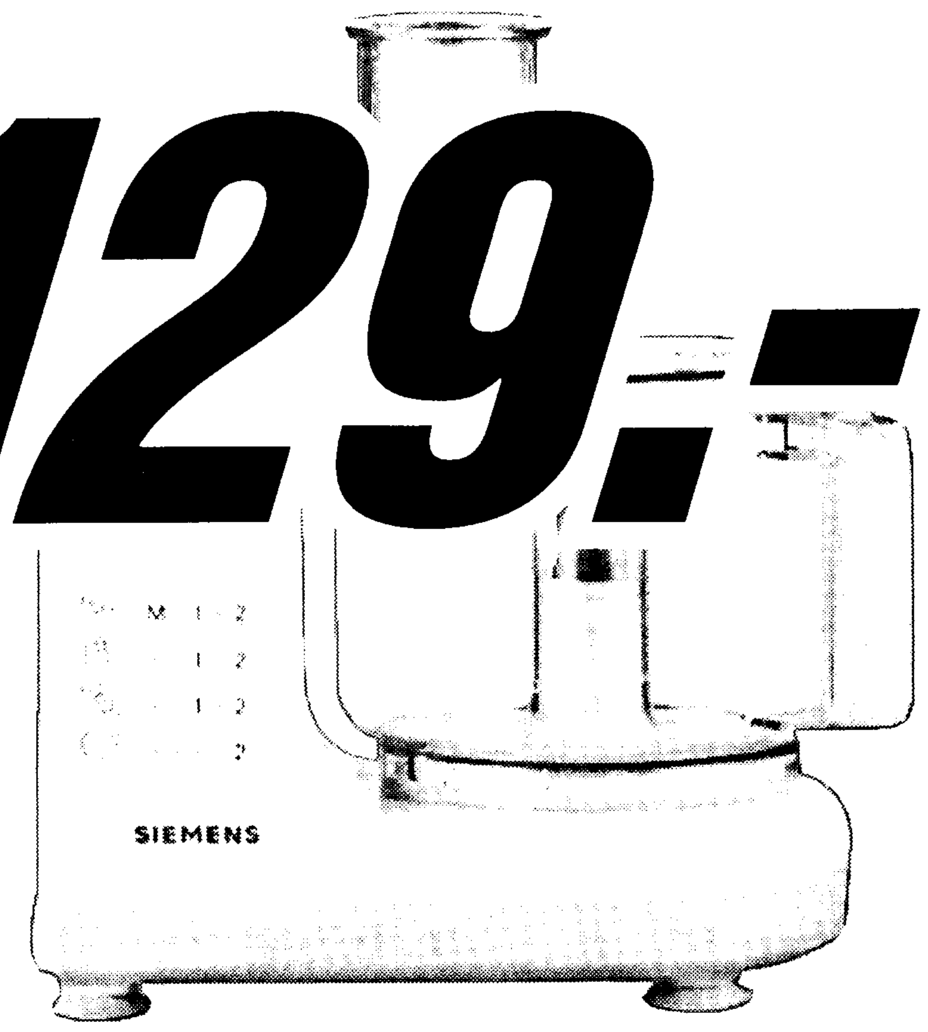
WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie. (8.00 Nachrichten). 9.05 Der Musikpavillon (10.00 Nachrichten). 12.00 Nachrichten. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mitmenschen, 14.00 Nachrichten en Sachwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um Fünf. 17.07 Musik-Express (18.00 Nachrichten und Wetter). 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.05 Musik zum träumen. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress.



139.-

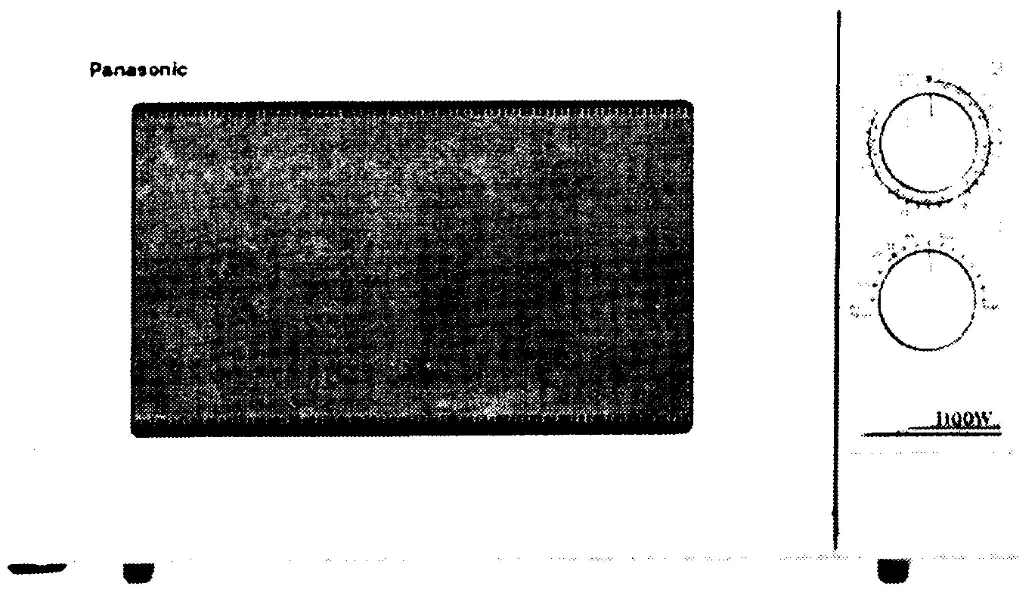


69.-



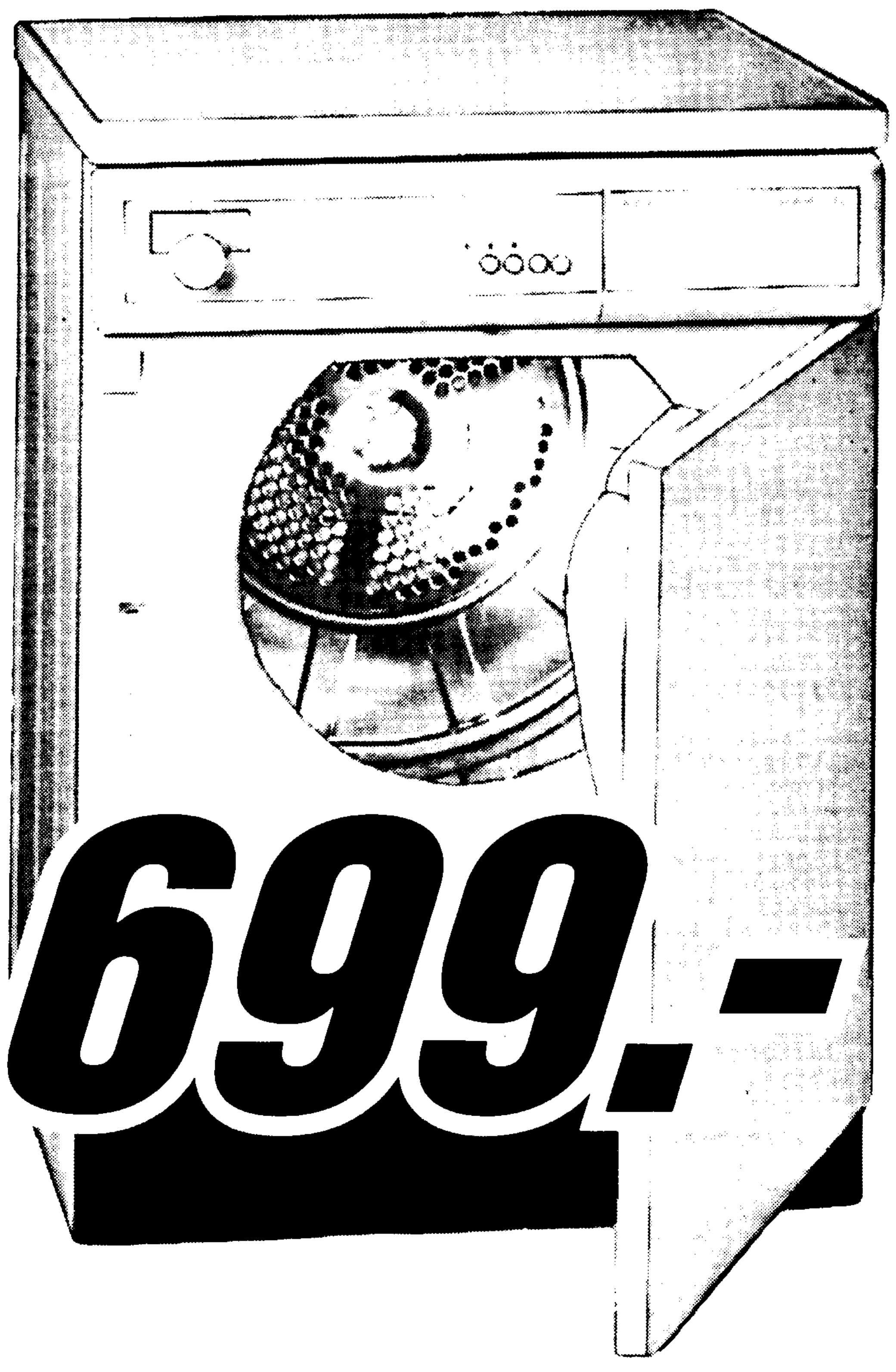
129.-

349.-

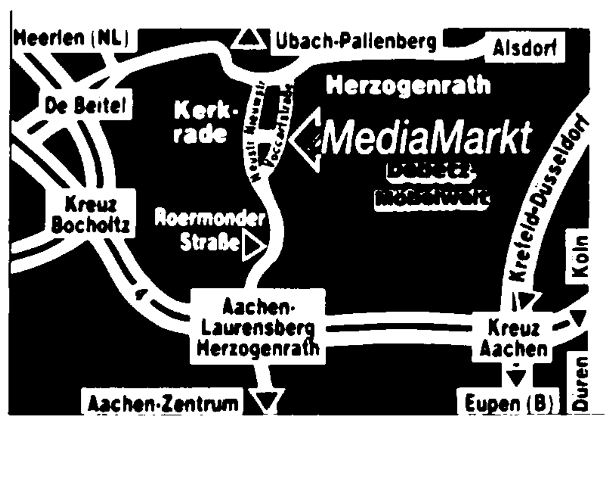




259.-



699.-



MediaMarkt

Video - TV - HiFi - CDs - Electro - Foto - Computer - Telecom - voor Meeneemprijzen

Herzogenrath - Straß Voccartstr. 66 ☎ 0949-2406-9520

Limburgs Dagblad **piccolo's**

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,20 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,85.

Keuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,85.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Aan de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag uiterlijk vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

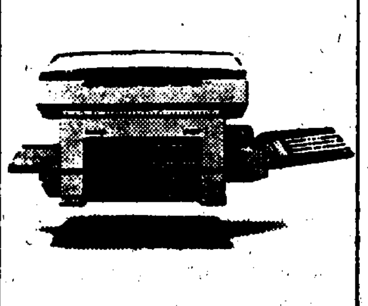
Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door ruim 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Personeel aanbod

Schilder
kan nog binnen-, schilder- en behangwerk aannemen, met winterschilderskorting. Vraag ook prijs buitenwerk voor 1994. Vrijblijvende prijsopgave ☎ 045-320550.

Winkel & Kantoor

Sharp Kopieermachines



Kunt U al huren vanaf ƒ 39,- per mnd. excl. 17,5% BTW. Na afloop van bouwperiode is machine eigendom.

Keller kant.ma.
Economiestr. 39, Hoensbroek. ☎ 045-237356.

Te huur gevraagd

Te huur gevraagd GARAGE of stal in omg. Heerlen. Tel. 045-223021, na 18.00 uur.

BROMMERWERK voorverkoop met korting. Diverse gebruikte rijwielen. Tevens Vespa Citta, Sparta, Vespa Si, Zündapp. Ook Bauer en div. merken, ook slijpen. Ruige rijwielen Race + met ... Rijwielen Jan ... Hoensbroek. Telefoon 045-...

... 2 kappers DROOGKAPPEN op standaard, i.z.g.st. Tel. 04740-1798.

Personeel gevraagd

Limburgs Dagblad
vraagt
Bezorg(st)ers voor Kerkrade/Landgraaf
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen.
Limburgs Dagblad, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.
☎ 045-452932.

Gevr. ervaren FRITURE-HULP voor december en januari. Na tel. afspraak 045-321988 of 045-425634.

Fa. WGW-Bouw. Voor direct gevraagd voor Duitsland METSELAARS/betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Wordt LINGERIE-CONSULENTE. Verdien ƒ 100,- tot ƒ 500,- per week. Informatie telefoon 043-435894.

Part-time CHAUFFEURS gevraagd. Tev. telefoniste. Aanmelden na 18.00 uur Hatax, Keekstr. 46, Heerlen.

BEZORGERS gevraagd voor ochtendkrant, min. leeftijd 15 jr. voor Aarveld en Molenberg. Tel. 045-257974.

Gevr. part-time TANDARTS-ASSISTENTE voor 2 à 3 halve dagen p.wk., later evt. 5 halve dagen. Assistente-dipl. of HAVO vereist. Schrift. sollicitatie: R. Derichs, Wannerstr. 24, 6413 EV, Heerlen.

Nette ervaren VERKOOPSTER gevraagd voor onze slagerij voor 3 dagen per week. Fa. Slagerij Kapell, Tudderenderweg 104, Sittard. Telefoon 046-512197.

Met spoed gevraagd callanetics- en AEROBIC-INSTRUCTRICE (c.q. in opl. hiervoor), tev. als begeleidster van de fitnesruimte in overleg. Tel. 046-370651.

Schoonh.salon zoekt SCHOLIERE voor 1 middag/avond p. wk. ☎ 045-352044.

Onr. goed te koop aangeboden/gevr.

Direkt en zeker uw huis verkocht!!!
Wij kopen uw woonhuis direkt zelf aan.
100% Zekerheid en geen makelaarskosten.
Denis Vastgoed. ☎ 040-128897.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

HUIZEN gezocht voor binnen- en buitenlandse kandidaten. Verkoper betaalt geen kosten. Wijman & Partners. ☎ 045-728671.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. Telefoon 040-520558.

Huis met spoed te koop GEVRAAGD tot max. ƒ 150.000,-. Opknappen geen bezwaar. ☎ 040-128897.

Bedrijven/Transacties

Horeca opgelet!!!
Wij adviseren en bemiddelen vakkundig, zowel zakelijk als technisch bij:
* startende Horeca-ondernemers;
* uitbreiding en/of overname van bestaande lokaties;
* totale financiering voor gehele inventaris of uitbreiding.

Verder:
Taxaties - Prognoses - Begeleiding - Inkoop.
Uiterste discretie verzekerd.
Voor informatie:
Horeca Business Promotion
Postbus 156, 6460 AD Kerkrade.

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080. Discrete verzilvering van waardepapieren aan toonder. Advies voor discreet sparen i.v.m. EG-maatregelen. Boschdijk 303.

Dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 80 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonin 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Zwarte POEDELTJES te koop Thull 30 A, Schinnen.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Reparaties

Diepvries en koelkast reparatie
zonder voorrijkosten
Geleen, 046-745230
Service binnen 24 uur.

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica, Servatiusstraat 2, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. ☎ 045-460471.

Auto's

Vencken Sittard

Polo Fox 1300 zilver	1989
Golf 1.3 rood	1989
Golf CL 1600 3-deurs blauwmet.	1990
Golf CL 1300 3-deurs zilver	1991
Golf CL 1600 3-deurs wit	1987
Golf Manhattan 1300 cc wit	1989
Golf Manhattan 1300 cc grijsmet.	1990
Golf Madison 1600 cc wit	1990
Golf III 1800 GL wit	1992
Passat 1.8S 90 pk zwartmet.	1992
Passat C1600 5-deurs zilver	1987
Passat CL 1.8i sedan groenmet.	1990
Jetta CL 1300 2-deurs blauwmet.	1987
Jetta diesel grijsmet. 2-deurs	1988
Jetta Pacific 1600 4-deurs roodmet.	1990
Audi 80 1.8 S wit	1989
Audi 80 1.8 S stuurbekr. roodmet.	1990
Mazda 323 1.3 LX grijsmet.	1988
Ford Escort 1.1 CL 3-deurs wit	1987
Opel Kadett Club rood 1300	1988
Vectra 1.6i sedan roodmet.	1989
Kadett 1.3 Club GT uitv. rood	1988
Subaru Justy 1.2 GL 5-deurs wit	1990
Volvo 440 GL 1.8 grijsmet.	1989
Volvo 440 GL 1.8i blauwmet.	1992
AUTOMAAT	
Golf CL 1600 zilver	1988
Volvo 340 DL 5-deurs zilver	1987
DEMO'S	
Passat Ariva 1.8 90 pk blauwmet.	1993

Bijna alle auto's 1e eig., voorzien van Nationale Autopas.
Occasionskelder, Leyenbroekerweg 27, 6132 CA Sittard.
Tel. 046-515777.

Mercedes 190 D '88; Opel Kadett Sedan 1.3 S '87; Opel Kadett '82; BMW 316 '87; Honda Civic '87; Honda Civic CRX 1.5i '85; Mazda 323 autom. '87; Opel Omega '91; Seat Fura '86; Toyota Starlet 1.3 X XLI '90; VW Golf CL 1.8 '89; Suzuki Swift 1.3 GL '88; Suzuki Swift 1.3 GTI '90; Suzuki Swift GL '89; Suzuki Alto automaat '83; Nissan 100 NX '91; Suzuki Alto '83; Suzuki Alto '84; Suzuki Alto '81; Suzuki Swift GL 1.3 '88; Suzuki Alto GLX 5-deurs '90. Autobedrijf REUBSAET, Groeneweykerstraat 17, Geleen. Tel. 046-757777. Uw adres voor APK keuringen. Alle auto-reparaties. Tev. doe-het-zelf Car Wash.

Te koop FIAT Regatta 100 S ie, bwj. '87, div. extra's, vr.pr. ƒ 4.750,-. Tel. 046-527621.

H.H. LANDBOUWERS. Dinsdag 7 dec. a.s. Schrijver kuiluithaaldemonstratie op het bedrijf van Fam. Dullens, Colmont 1, Ubachsberg. Aanvang 14.00 uur. Belessi uitnodigend: Mech.bedr. M. Grooten c.v., Simpelveld, tel. 045-441568.

Te k. HANOMAG Brillant 600, 60 pk met frontlader; Porsche Super 40 pk 1 houten eg. Telef. 04498-54836 van 12.00-13.00 uur of na 18.00 uur; 2 bietenrooiers waarvan 1 met reiniger; 1 houten eg.

Bedrijfsruimte

Bedrijfsruimte
te huur te Susteren.
Gel. op industrieterrein.
Op goede lokatie.
Afm.: vanaf 156 m2.
Voor vele doel. geschikt.
STIMO BV Susteren
Telefoon: 04499-2653.

Te huur te Sittard:
Bedrijfsruimte
gelegen op industrieterrein "Bergerweg", op goede lokatie. Omvat: werkplaats, showroom en kantoor. Vloeropp.: plm. 655 m2.
STIMO BV Susteren
Telefoon: 04499-2653.

Kamers

KAMERS te huur met kost, verzorging en huiselijk verkeer. Liefst voor ouder persoon. Tel. 045-729784.

Te k. gevr. loop-, sloop- en **Schadeauto's**
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-272019.

AUDI 80 GL 1800, 4-deurs, bwj. '83, APK-gek. 12-'94, ƒ 2.900,-. Tel. 045-317675.

Johan SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-3888. Hommert 24, Vaesrade.

Opel Corsa 12S HB '85; Opel Ascona 16S '85; VW Passat turbo D '87; VW Passat D '85; Audi 80 5S CD '83; Opel Manta CC 20 S; Opel Senator 25E automaat '82; Suzuki Alto '82; VW Golf D '81. Math BRULS Auto's, Hoofdstr. 200, Hoensbroek. Telef. 045-227395.

Daihatsu Quadflieg

Terreinauto's:
Daihatsu Feroza EL 2 '91
Daihatsu Rocky wagon '85

Stationcars
Opel Kadett combi '89

Automatics
Fiat Uno Matic 60 '87
Toyota Tercel aut. '84
Audi 100 2.3 E nw. type '91

Camper/bestel
Ford Transit Camper
Toyota Hi-Ace lang en verhoogd '88

Diesels
BMW 524 TD 147.000 km '89
Daihatsu Charade TD '87

ANWB-gek. auto's
Daihatsu Charade Bianco '91
Ford Mondeo 16 CLX 4-deurs '93
Ford Mondeo 16 CLX 5-deurs '93
Ford Sierra 2.0 CL 17.000 km '92
Ford Orion 14 CL 16.000 km '92
Ford Sierra 2.0 CL 4-drs. '88
Ford Escort 16 GT wit '90
Ford Escort 14 CL 3-drs. '86
Ford Escort 13 5-deurs '83 '84 '85
Ford Scorpio 2.0 CL '86
Opel Astra 16i GLS 5-d. '91
Opel Kadett 14i Life '91
Opel Kadett 12 S '87
Opel Kadett 12 S '86
Opel Kadett 13 S '86
Kadett 12 S sportuitv. '85
Opel Kadett 12 S wit '85
Opel Ascona 16 GT '86
Opel Corsa 13 S '83 / '84
Opel GTI '89
Audi 100 2.3 E nw. type '91
VW Polo Coupé '90
VW Golf Manhattan 16 '89
VW Jetta 1.3 S 4-drs. '89
VW Golf GTI 1.8i '88
VW Passat 1.8i 5-drs. '86
Nissan Primera 1.6 LX '91
Nissan Sunny coupé 1.6 '87
Honda Civic 1.3 S '89
BMW 735i div. acc. '87
BMW 316 rood '85
Peugeot 205 XS '87
Alfa 33 1.3 '87
Toyota Starlet 1.3 XL '89
Lada 2105 1.5 '90
Mazda 626 1.8 LX '89
Mazda 323 1.3 LX '85
Citroën AX Sport '87
Citroën 1.4 BX '86
Mini 100 XE '88
Volvo 360i '87
Volvo 340 '84 + '87
Suzuki Alto '85

Div. inruilers:
BMW 315 '83
Ford Capri '80
Fiat Panda '84
Subaru 1.3 DL '85
Mitsubishi station '82
VW Golf '83
Ford Granada '82
Ford Fiesta '82
Fiat 127 '83
Volvo 340 '80/'84
Opel Manta '79
Reeweg 112, Landgraaf
Tel. 045-321810.

Ford ESCORT 1.1 model Laser '86, 5-drs., 5-bak, APK, bijz. mooi, 100% in orde, ƒ 4.500,-. 045-454087.

Te k. in absol. nieuwst. Ford TRANSIT 9-pers bus, 31.000 km, autom., ƒ 6.750,-. Tel. 04492-5473.

Te koop MAZDA 626 HB, bwj. 11-'89, mooie auto, ƒ 11.900,-. Tel. 04756-2012.

Te koop MERCEDES 190 B, bwj. aug. '83, grijsmet., nwe. banden, radio/cass., stuurbekr., get. glas, i.z.g.st., ƒ 9.500,-. Tel. 046-527379.

MINI COOPER '85, als nieuw, ƒ 4.250,-. Pr. Hendriklaan 15, Brunssum. Telef. 045-255027.

PEUGEOT 205 GL bwj. '84, zeer mooi, ƒ 4.500,-. Pr. Hendriklaan 15, Brunssum, tel. 045-255027.

PEUGEOT 205 GL, 5-bak, 5-drs., bwj. '86, als 2e auto gebr. ƒ 6.750,-. 045-729036.

Te k. heel aparte PEUGEOT 205 1.4i Roland Garros, bwj. 1991, ƒ 19.500,-. Telefoon: 04406-12577.

Seat RONDA nw. mod. '87, als nw., spotprijs ƒ 2.950,-; Seat Fura '84, ƒ 1.950,-. Tel. 04492-5833.

VW TRANSPORTER diesel bwj. '84, personenvervoer, zeer mooi, ƒ 5.500,-. Pr. Hendriklaan 15, Brunssum. Tel. 045-255027.

VW KEVER, bwj. '83, rood, 1e eig., APK, i.z.g.st. ƒ 2.850,-. 045-210082.

VOLVO 440 GLT, bwj. 9-'89, APK 9-'94, sunr., trekh., vr. pr. ƒ 17.000,-. ☎ 045-413682.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742/723078.

Auto KALDENBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!! ☎ 045-411572.

Ink., verk. goede gebruikte ZOMER- WINTERBANDEN met garantie. Passartweg 39, Heerlen. ☎ 045-222675.

Autohandel O.K. CARS: Opel Kadett Club HB '86; Sierra 2.0 CL '87; Opel Kadett 1.3 S '86; Ford Sierra 1.6 '86; Fiat Ritmo '85; Nissan Sunny 1.5 '85; Opel Ascona '82/'85 LPG; Corsa TR '84; Fiesta '82/'84; Toyota Corolla 1.8 HB '84; Honda Prelude 1.8 EX '83; BMW 320 '81; FSO Prima 1.5 SLX '89. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. ☎ 04492-5782.

Te k. gevraagd alle merken AUTO'S. Bel. hoogste prijs!!! 045-416236 tot 21 u. open.

Te koop Opel REKORD station bwj. '86; VW Kever 1300 bwj. '74. Telef. 045-231375.

Woonruimte te huur

Aan rand centrum Kerkrade GARAGEBOX op afgesloten terrein. Bellen na 18.00 uur: telef. 045-354546.

Te huur APPARTEMENT te Hoensbroek. Telefoon: 045-210020.

Sloopauto's

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-225774.

Te koop gevraagd sloop- en SCHADE-AUTO'S. Autosloperij Marxer: 045-720418.

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. ☎ 045-229045.

Wij betalen de beste prijs voor Uw AUTO en sloopauto. Telef. 046-523828.

Te koop gevr. schade- en oude sloopauto's. Tev. onderd. Autosloperij K. KÖRFER, 045-227377, Industriestr. 7, Hoensbroek.

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S en auto-onderdelen te koop ☎ 046-512924/046-519637

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen. Joep Wolters. Telef. 045-411480.

Bouwmaterialen

WINTERAANBIEDING: Zweeds vuren vloerplanken à ƒ 14,- per m2; kepers 50x75 ƒ 2,- per strekkende mtr., ook voor andere bouwmaterialen. Tel. 045-219428.

Kachels/Verwarming

KACHELSPECIAALZAAK Reker. Kluis 28, Geleen. Telef. 046-740785.

KACHELSMID, Walem 21, Klimmen. Telef. 04459-1638. De beste en goedkoopste.

Gas- HOUTKACHELS-c.v.-ketels. Keus uit 200 stuks. Jac. Köhlen. 046-513228/514862. Rijksweg Nrd 104, Sittard.

Te koop goede GASHAARD huisjesmodel, kan brandend gezien worden. ☎ 046-757430.

Proficiat

Annie Stoffels-Orbons



80 joar
Proficiat

Rijwielen

GIANT Cadex racefiets gebruikt 55 en 57 cm. ƒ 1.300,- als nieuw. Koga Runner 59 cm. ƒ 1.200,-. Giant Speeder 56 cm. ƒ 550,-. Tweewielers Jan Rekers, Hoensbroek. Tel. 045-212537.

Zonnebanken/hemels

Sla nu uw slag! Superlage prijzen! Nu halen in '94 betalen. GOERGEN Zonnehemels. De grootste zonnevak-speciaalzaak in de regio. Alles met 3 jaar garantie. De nieuwste modellen '94 en alles uit voorraad leverbaar. Rijksweg Noord 97, Sittard. Tel. 046-583002 (oude pand Smeco t.o. ziekenhuis bij tankstation).

Feestaanbieding: ƒ 1.395,- 13 lamps, extra breed, traploos statief en lampbescherming, nakoeling, lampen volgens pigmentanalyse. Incl. bez. en 3 jr. garantie. AU SOLEIL b.v. Grooth. in zonnehemels, Markt 38, Kerkrade. 045-461417.

Opleidingen

3M 9050 Overhead projector



De projector die uitstekend tot zijn recht komt in directievergaderingen en trainingsruimten. De projectielenzen worden spanningsvrij gemaakt. Lichtopbr. van 2.100 Lumen. Eendelige optiek (293 mm). Pr. ƒ 635,- excl. BTW

Leufkens-Dubois Heerlen
Tel. 045-722315/729444.

BIJLES verzorgd door een ervaren team van docenten in vrijwel alle vakken in Heerlen, Maastricht, Eindhoven en Weert. Nog enkele studiebegeleidingsplaatsen vrij in Heerlen en Hoensbroek. Inlicht. hoofdkantoor E.C.H., telef. 045-741102.

Voor ƒ 46,- rijdt u al een hele dag in de nieuwe Fiat CINQUECENTO, incl. BTW en incl. 100 km. AutoRent Bastiaans, Spoorsingel 50, Heerlen. Bel 045-724141.

Bel 045-719966 Piccolo's voor snel méér resultaat Bel 045-719966

Contactueel

Gevraagd één Dolce Vita meisje.
Hou je van luxe, klasse en stijl? Wil je in deze sfeer vertoeven, bel dan met Karin.
Tel. 04750-30746. (Zeer hoge gage).

Sexlijnen

Sex voor 2,
...apart met een heet ... of 'n lekkere jongen ...320.330.87 (75cpm)

SM Kontakt
...bij jou in de buurt. ...320.325.80 - 100 cpm.

Homo-jongens
...ze heet TEKEER gaan ...320*330*88 (75cpm)

Prive kontakt
...krijgt direkt 'n meisje aan de lijn ...06-9570 - 100 cpm.

...jij wulpse meisjes?
Sex-thuis-kont.
...320.320.44 (100cpm)

Laatste verbod!
...p.m. 06-320.327.26

Vluggertje:
...meisjes zoeken sexkontakt.
...06-9603** - 100 cpm.

Sex voor twee
...in bed met een heet meisje!
...320.330.82 (75 cpm).

...babbelen met een ... in een box (75 cpm)
06-9580

EROTIFOON
...320.329.60
...privé, lekker met ...'n twee. ƒ 1,- pm.

EROTIFOON
...320.329.60
...privé, lekker met ...'n twee. ƒ 1,- pm.

EROSLIJN
...320.321.22
...h...je knijpt me. ƒ 1,- pm.

SM MANIAC
...320.324.12
...vernedert me, ik tril van opwinding... ƒ 1,- pm.

...phm) Gerard is toch ... vriend, waarom moet ... naakt bovenop hem ... liggen?
...340.340.55

Homo
Waar gebeurd, echt live
06-320.327.01 (100 cpm).

Thuiskontakt
meisjes in jouw regio.
06-320.326.83 (100 cpm)

Nieuw
direkt babbelen met het meisje van je dromen. Bel 06-9757 (100 cpm)

Onderdanige jongens bellen met strenge meesters.
S.M. voor 2
06-320.329.99 (75 cpm).

Meisjes zoeken sexkontakt
Jonge vrouwen
06-320.330.66 (75 cpm)

Homokontakten
Zoek je 'n hete jongen?
06-320.330.18 (75 cpm)

Direkt-Privé
voor een sex-gesprek en/of afspraak met 'n heet meisje.
06-320.326.56 / 75 cpm.

Pornofoon
06-320.320.54
Maak je riem los, snel...
1 g.p.m.

Nymf Linda
Geniet v. 2 kanten 100 cpm
06-320.320.14

Mag niet
voor geadverteerd worden!
1 g.p.m. 06-320.327.97

Donkere
volle vrouwen
1 g.p.m. 06-320.323.46

Sex voor 2, gratis voor vrouwen 06-4366.

Mannen bellen:
Super sex 06-9716
Sex direct 06-9894
Telefoonsex 06-9713
Top sexcontact 06-9635
Live sex 06-320.325.00
Regio sex 06-320.325.92
ƒ 1,-p.m. (alleen mannen).

(75 cpm) Is vanachteren
een standje
vroeg het onervaren meisje. En wat is klaarkomen?
06-340.340.21

(50 cphm) De 2 jongens trokken het meisje 't fietsenhok in, daar gaat haar broekje naar beneden.
06-340.340.20

Direkt een leuk meisje aan de lijn. Vraag haar tel.nr. voor een avondje uit, 75 cpm.
*****06-9810*****

!! Grieks !!
Marcha v. achter. 100 cpm
06-96.18

TIENERSEX 18 jr.
06-320.320.10
06-320.321.10 100 cpm.

Homo Direkt-Apart met hele hete jongens 18 jr. 06-9887
NU 50 cpm.

Trio-Sex
Privélijn.
Direkt-apart voor een heet sexcontact met meerdere vrouwen en of mannen.
06-340.350.73 (75ct.pm)

S.M. Direkt-
Apartlijn.
Je moet nu bellen, want je meester en of meesteres wacht.
06-340.350.74 (75ct.pm)

Gay-Special
nu 50 cpm
Gay SM Direkt-apart
06-340.350.12

Vlucht in de kelder. Als ze haar vinden..
Voor en achter..
06-320.323.85 (1 gpm)

Op een glazen tafel leert ze 2 Meesters gelijk te dienen.
S.M.
06-320.329.25 1gpm

Een blond tennismeisje ontkleed door
2 plotse knullen.
06-350.250.05 (1 gpm)

06-9585 Meisjes voor direct 1. gloeiend Live-2. met nog 3 extra
hete sextaboes
die je nergens hoort. 1gpm.

06-9588 Nieuw.
Blondjes met privé adres-1. Ruw Grieks-2. Plus 3 sexvormen die waanzinnig zijn. Zap en ontdek! 1gpm.

Vrouwen 40
jaar zij op zoek naar een hete sexrelatie.
06-350.270.18 (100 cpm).

Vrouwen
Sandra zoekt mannen voor opwindende sexspelletjes.
06-350.270.17 (100 cpm).

Onderdanig en echt live!
S.M. voor 2
(direkt apart). Ook voor strengere meesters!
06-320.322.17 (100 cpm)

06*95*92
Het meisje bukt en schuift haar rokje omhoog. Jij trekt haar onderbroekje opzij, op z'n GRIEKS. 100 cpm.

06-320.320.22
Ik wil dat je me in de lift masseert. Zachtjes hoor, ben 18 jr. 1 gpm.

06.96.09
RIJPE vrouwen willen een livesexgesprek! Laat je doorverbinden! 1 gpm

SEXMEISJES live! Wel voorzichtig doen. Ben net 18 jr. U bent gelijk aan de beurt!
1 gpm 06.96.36

Meiden LIVESEX! Doe jij m'n onderbroekje maar uit schatje! Heerlijk heet, 1 gpm
06-320.320.65

LiveSex. Hier kunnen jonge jongens 18 jr. lekker met Rijpe Vrouwen rommelen,
1 gpm. 06.98.48

LADY B. Superieure en geniale behandeling 1 gpm
06-320.324.68

06.9711
Sabrina in het peeshokje. Je komt te vroeg binnen. Geeft niet zegt ze, pak me, ik buk wel! 1 gpm.

Livesexgesprek met Topsex meisjes. Laat je verwennen. 1 gpm. Heerlijk zo met jou!
06.97.22

Rijpe lesbische Vrouwen! Heerlijk die hand onder m'n rok! 1 gpm
06.98.68.

400 Meisjes
willen direkt kontakt!
06-320.322.11 (75cpm)

300 Meiden
zoeken een heet avontuurtje
06-320*321*44 (100cpm)

DATING Sexconnection.
Spreek 'n boodschap in bij 1 v.d. 300 meisjes en vrouwen in jouw buurt. ƒ 1,- pm.
06-96.06.

Direkt Privé
Regio Limburg, meisjes vertellen je alles zelfs hun adres of tel.nr. 06-9626 1 gpm.

ONE ON ONE
06-98.91
Direct apart met 'n leuk meisje, 75 cpm.

Vrouwen en meisjes 18 verwennen elkaar 1 gpm
RIJP & JONG 18 jr.
06-320.320.37

Lesbi-agressie
1 g.p.m. 06-97*78

Sex-voor-twee
direkt kontakt met meiden, en jonge vrouwtjes.
06-320.330.46 (75 cpm)

Direkt apart
met div. leuke meiden.
Bel 06-9510 (75cpm)

Nieuw:
Homojongens,
direkt live telefoonsex
06-320.322.61 (75 cpm)

Gratis
v. vrouwen: 06-4909, mannen bellen direkt 'n meisje via 06-9504 (1 gpm)

Sex-voor-twee
Snel 'n hete vrouw aan de telefoon
06-320.330.81 (75 cpm).

Meisjes
zoeken een ervaren vriend
06-320.330.43 (100cpm)

RIJPE vrouwen zoeken
sexkontakt
06-320*330*80 (100cpm)

Homo Regio
KONTAKT. Direkt apart met een hete knul uit Limburg!!
06-320.322.75 (75 cpm).

Hete meisjes
die eenzaam zijn zoeken voor vanavond sexkontakt!!
06-320.330.42 (75cpm)

Nieuw: Hete meisjes uit de regio Limburg. Sexdating (100 cpm)
06-350-23-047

Direkt gratis sexkontakt
Sexkontakt
06-320.320.32 (100 cpm)

Ze deed open
voor de man, onder haar badjas was ze naakt. "Zeg wil je niet 'ns een andere gleuf vullen? 06-340.350.60

(1 p.m.) Homo m. hetero knul.
06-340.320.32

Direkt snel
sexkontakt met 'n meisje bij jou in de buurt
06-350.290.37 (75cpm)

Direkt Privé:
snel apart met de leukste meisjes! 06-9710 (100 cpm).

Tikkeltje ondeugend
Direct apart
met een leuk meisje!
06-320.328.88 (100 cpm)

Gratis sexkontakt
met 400 hete meiden.
06-320.330.45 (100 cpm)

Voor een SPANNEND privégesprek met een meisje (100 cpm)
06-320.330.32

Partnerruil
Direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil.
06-320.330.91 - 75 cpm.

Vrouwtjes
zoeken ouderdag sexkontakt.
Bel 06-9661 (100 c/m)

06-320.326.66
Jonge Meiden Kontakt voor Snel Sexkontakt (100cpm)

Direkt kletsen
met een leuk meisje!
06-320.329.50 (100 cpm)

Zoek je een lekkere knul?
Gay-Dating
06-320.330.95 - 75 cpm.

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met tel.nr. (100 cpm)

Sexafspraakje
met 'n meisje. Vraag haar nr. 06-9644 - 100 cpm.

Direkt apart
met een meisje of jongen voor 'n heet sexgesprek. 06-320.330.... 75 cpm

35+ sexkontakt
volop rijpe vrouwen zoeken sexkontakt.
06-9616 (100 cpm)

Lesbi-meiden
zoeken sexkontakt met stoute jongens:
06-350.270.08 (ƒ 1,- p.m.

Even vlug
Direkt apart met hete Bianca.
06-350.270.12 (100 cpm).

EROX! De Madam verbind je door, zeg maar naar wie! Zalig zo'n hoogtepunt! 1gpm
06*95*06.

Dikke vrouwen live. Voor livegesprek met mollige vrouwen, enorme bollen. 1 gpm.
06.98.70

GRIEKSE-LIVESEX.
Alleen live voor Grieks!
Ik buk wel schat 1 gpm
06.95.05

RUIGE PORNO ƒ 1,- pm. Ik zou een prostituée willen zijn.
06-320.320.53

Homosex voor 2
(ƒ 1,-p.m.)
Regiocontact 06-9519
Jack off 06-9735
Telefoonsex 06-9835
Live sex 06-9845
Jack off direct 06-9785
Afspreeklijn 06-9718
Draai eerst 06-320 en dan:
SM voor 2 325.10
Regiobox Limburg 327.55
Bi-sex 323.36
Bondage325.18
Travestie 325.09
Brainsex 327.56
Darkroom 324.16
Jongenssex 325.19
Gay pervers 329.16
Transsexueel 321.36
Jack off privé 321.16
Gaysex Limburg 325.73

Perverse sex m. jonge vrouwen.
06-340.340.90
(ƒ 1,-p.m.)

Clubs/Escort

Club Merci
5 nieuwe meisjes aanwezig, prijzen vanaf ƒ 100,-
Rijksweg Zuid 241, Geleen. Telefoon 046-745814.

Porky's Pretpark simply the best
ALWEER 3 NIEUWE MEISJES VAN 18 JR ERBIJ.
DE MOOISTE MEISJES VAN DE WERELD!
Maandag t/m vrijdag van 11.00 tot 24.00 uur.
☎ 045-228481 za. van 12 tot 19 uur.

Magic Club Romantica
Zelfs "Piet" gunt zich de tijd een muisje bij MAGIC "ROMANTICA" te pakken. Wij zijn open van 11.00-23.00 uur. Tel. 045-419742. Kleingraverstraat 157, Kerkrade-West. Jonge dames altijd welkom.

Nieuw ** Nieuw ** Nieuw ** 6 nieuwe meisjes bij
Privé Yvonne
Anja uit Geleen, Stephanie, Brigitte, Astrid, Annet, Claudia / THANSEE, Shirley, Monique, Sandra en Nicky. 7 dg. 11-24 zond. 15-24u. Kapelweg 4 K'rade 045-425100.

Bemiddelingsburo "Mieke"
Discrete bem. in adressen van dames
☎ 046-748785, Geleen (inschr. dames gevr.)

Sinterklaasje kom maar binnen....
LYDIA GIRLS
zetten hem allemaal even r....
Groenstr. 64, Geleen. Tel. 046-749682. Meisje gevr.

Escort All-in
045-326191

Buro Venus
100% betrouwb. privé-adressen in ons fotoboek.
Kom kiezen! ☎ 04750-28353.

Bedroom Escort
met meisjes va. 20 jr., ook SM mog. Tel. 045-273089.

Grieks
DD-cup. Ma. t/m vr. 14-22 uur. ☎ 045-462969.

Nieuw! Ranies naakte bar
Slank, ben ik Rani bedrijfsleidster van onze nudistische club. Met open sex, waar u onbeperkt kunt relaxen, met onze 9 nieuwe meisjes, ook SM en lesbisch trio mogelijk. De rest mogen wij niet adverteren. Tot ziens 12.00-02.00 uur van maand. t/m zond. Oranjestr. 30, Hoensbroek.
ƒ 150,- all-in voor 'n vol uur 1x, 2x en 3x hoogtepunt

Delight Escort
Nieuw boys/girls va. 18 jr., nieuwe supermeiden, ook striptease. 045-229156.

ƒ 50,- all in
Eens geweest en je komt terug!! ☎ 045-423808.

Voor veel plezier
Club Paris
Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

Candy Privé
intieme sfeer, charm. meisjes, tev. meisjes gevr.
☎ 045-212616 / 211391.

Diana Escort
045-320323 v.a. 10.00 uur
Nieuw Chantal, 19 jr.

St. Tropez-Bar.
Iedere dag geopend van 21.00 tot 05.00 uur.
Putstraat 40, Sittard.

2 Nieuwe jonge meisjes
ontsp. massage
Tel. 045-353489.

Brigitte
Nieuw Monique ook Grieks. Open ma. t/m zat. 13.00-23.00 uur 045-254596.

Privé Ilona
Nieuw! Tessa de Nymph. Vannessa m. dubbel DD. Super lesb. trio. 045-708903. Dringend meisje gevr.

Sandra Privé
045-416344. Meisjes gevr.

Nieuw, Nieuw
Verwen uzelf 2x 4x 6x relaxen ƒ 200,- all-in. Open sex of privé! 2x Hoogtepunt ƒ 100,-. Dagelijks v.a. 14.00 uur. Rijksweg Zuid 105, Geleen ☎ 046-756335.

Lady Escort
Charmant en discreet.
Nieuw Steffanie.
Tel. 045-275282.

Vrouw
lange b..... volle b....
Telef. 043-473309.

Peggy Privé
Escort ma.-vr. 11-22.30 uur. Wo. tot 19 u. 046-374393 Vanessa 18, Kim Grieks, Yvonne DD. Russisch. En de rest doet gewoon z'n best.

Privé Rani
Lief Indisch meisje
☎ 045-420096

Angelique
Privé en ero.massage. Nieuw! Simone en Daisy. Ook m. 2 meisjes va. ƒ 130,-. Tel. 045-311135.

Anita Privé
en escort!!! 045-352543.

Lekkere vrouw
045-714707, Heerlen-Privé

Club Samanta
Geen fatamorgana maar werkelijkheid. Bloedmooi en vol met verrassingen. Pr. v.a. ƒ 100,-. Carboonstr. 14, Kerkrade-W. ☎ 045-411398.

! Julia !
Privé, SM en adressen. Tev. leuke meisjes gevr. 045-225333.

Girls Escort
v.a. 20.00 uur. 04498-53737.

Buro Sittard
Met 50 betrouwbare adressen. ☎ 046-523203

Duitse
SM-meesteres, haar onderdanige "O" Isabelle (18 jaar). ☎ 043-626436 / 638385.

Joke en April, wild van elkaar en dol op mannen.
Maastricht Privé
en vele, leuke collegaatjes. Jodenstraat 2. ☎ 043-254183.

PRIVÉ
Kira nieuw! (Italbloed) meisjes gevraagd. van 11.00 uur tot 17.30 uur. ☎ 046-514560.

Kurk 'hulpmiddel bij omzetten negatieve gevoelens'

Cursusboek voor kurkverzamelaars

DOOR COR SCHELTIS

Vlak voor december, de ellendigste maand voor eenzame mensen, hebben Arjan Ederveen en Tosca Niterink een cursusboek uitgebracht dat is gebaseerd op het satirische tv-programma Kreatief met kurk. Het alter ego van Arjan Ederveen, Peter van de Pood, beschrijft in het boek het scheppingsproces van zijn kurkuitingen. Daarnaast geeft hij tips voor gebruiksvoorwerpen van kurk als teenslippers, tochtworsten en zitzakken, voor kleine attenties om weg te geven als boekensteunen, fotolijstjes, brievenopeners en juwelendoosjes, en zelfs een beschrijving voor het maken van incestpopjes waarmee volgens Van de Pood betere resultaten worden bereikt in de kinderpsychiatrie dan met de gangbare incestpoppen.



● *De alter ego's van Arjan Ederveen en Tosca Niterink: Peter en Ellen, cursusleiders in het satirische VPRO-programma Kreatief met kurk.*

Maar het cursusboek biedt meer. Het is een positief boek over het omzetten van negatieve gevoelens in artistieke creativiteit. Peter van de Pood schrijft in de toelichtingen op de ontstaansgeschiedenis van zijn kurkuitingen ook zijn verdriet weg over de breuk met zijn vriendin Anlies. Met haar maakte hij wandeltrektochten door Denemarken, wat resulteerde in de incestpopjes.

Ook schrijft hij hoe een droevige zondagmiddag na de breuk hem op het idee bracht van een oud-Hollandse keuken in kurk: „Toen Anlies net bij me weg was had ik regelmatig last van ongezelligheidsaanvallen. Dat ik niet wist waar ik het zoeken moest en soms urenlang plat op mijn buik op de keukenvloer lag. Of ik zat een hele zondagmiddag op mijn hobbykamer met een korfbalbroekje van haar op mijn hoofd. Mijn leven was een gapend gat... Op een avond sprak ik er met een intieme kennis over, en die zei: 'Peter, joh, je moet gewoon verder, je moet het gezellig voor jezelf maken.' De volgende dag, toen ik een pot koffie voor mezelf stond op te warmen, kwamen zijn woorden ineens terug: 'Je moet het gezellig voor jezelf maken.' Ik keek mijn keuken rond en wat ik zag was een witte boel... Toen wist ik het. Ik ging het gezellig maken voor mezelf! Ik ging een oud-Hollandse keuken maken! Van kurk."

Op de bijbehorende foto van de kurkkeuken, waarbij zelfs het broodrooster is beplakt met een oud-Hollands motief, staat de waarschuwing 'Tijdrovend!!!' Bij alle plaatjes in het boek staan opmerkingen in de trant van 'Altijd van je afsnijden' of 'Raadpleeg eerst uw huisarts' en aanmoedigingen als 'Gebruik je fantasie die je al hebt'.
Het boek is zo stimulerend dat bij iedereen snel nieuwe ideeën zullen opborrelen. In principe is alles te beplakken. Waarom geen snelheidsstrip van kurk op de auto, of een met kurk beplakte kerstboom of - misschien wat educatiever - de spelletjescomputer van uw zoontje beplakken met het warme basismateriaal kurk. Maar je zou ook kunnen denken aan een ander basismateriaal. Stro of brood, waardoor dingen een vergankelijker uiterlijk krijgen. Alles is mogelijk.

Het boek 'Kreatief met kurk' kost dertig gulden. Voor eenzamen is het een heerlijk boek om de wintermaanden mee door te komen. Om de tijd te verplakken achter kurk. Naast dat het therapeutisch is, is het volstrekt onmisbaar voor diegenen die in het verleden duizenden, misschien wel miljoenen, kurken hebben gespaard en nu niet weten wat daar mee te doen.

DOOR BART VAN OORTMERSSEN

Lachen is gezond, dat weet iedereen. Toch wordt de therapeutische waarde van het lachen nauwelijks benut in de moderne geneeskunde. De arts Dhyan Sutorius schrijft al bijna zeventien jaar de lach voor als universeel medicijn. Vorige week kwamen zo'n zestig nieuwsgierigen en reeds bekeerde lachers naar zijn lachmeditatie-workshop in de Utrechtse Jaarbeurs.

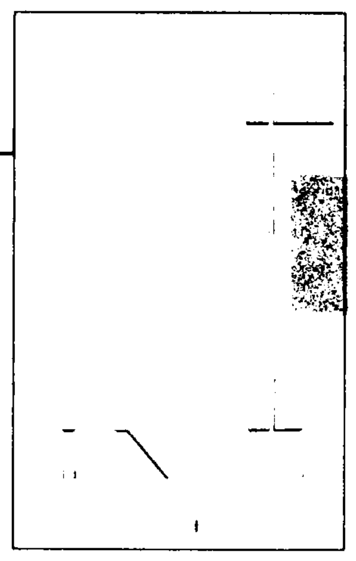
Sutorius, een beminnelijke vijftiger met een olijke kop, neemt het lachen heel serieus. Vier jaar geleden gaf hij zijn praktijk als huidarts op om zich volledig in te zetten voor het door hem zelf opgerichte Centrum ter Bevordering van het Lachen. In zijn workshops draagt hij de meditatie-techniek uit die hij bijna zeventien jaar geleden zelf in Poona kreeg aangereikt van Osho, beter bekend als Bhagwan. Sindsdien heeft Swami Prem Dhyan tal van congreszalen vol medici, psychologen en niet-professioneel geïnteresseerden all over the world laten schuddebuiken.
Vijf minuten rekken en strekken, vijf minuten lachen en vijf minuten nagloeien in een weldadige stilte. Als het aan Sutorius ligt, wordt het een dagelijks ritueel op het werk, op school, thuis, overal. Niet dat alle zorgen en kwalen daarmee plotsklaps verdwijnen, maar je gaat er wel beter mee om. „Lachen heeft alles te maken met acceptatie," doceert Sutorius. „Acceptatie van jezelf, van de ander, van de situatie. Op het moment dat je iets of iemand accepteert, kun je er ook mee lachen."
Vooralsnog is hij waarschijnlijk de enige dermatoloog die zijn patiënten het advies meegaf eczeem en jeugdpuistjes 's morgens hartelijk te begroeten met: 'Hallo, zijn jullie er allemaal weer? Dan gaan we er samen een fijne dag van maken!'

'Lachen met' is nog heel iets anders dan 'lachen om', zo legt Sutorius uit. „Als je, om iemand lacht, schep je verschil. Je plaatst jezelf op een voetstuk en kijkt neer op die ander. Lachen wordt dan een venijnige, een kille emotie. Maar 'lachen met' schept warmte. Lachen wordt dan iets heel bijzonders, een heilig gebeuren.
Zoals Sutorius vooraf al heeft aangegeven, valt het wonder van de lach niet te beschrijven, je moet het voelen. Het advies om bij voorkeur met een lege blaas en niet te volle maag naar zijn workshop te komen, wekt hoge verwachtingen.

Als inleidende oefening worden de aanwezigen geïnstrueerd de ogen te sluiten en voor zichzelf helder te krijgen waarom ze naar de Jaarbeurs zijn gekomen. Dan al is duidelijk dat voor de 'participating journalist' het paradijselijke sensatie onbereikbaar zal blijven. Die wetenschap maakt het er vervolgens niet eenvoudiger op spontaan mee te neuriën, te zingen, de ledematen te rekken en gekke bekken te trekken (dit ter ontspanning van de verstijfde lachspieren).
Tegen de rustgevende klanken van een new age-piano leidt de hypnotiserende stem van Sutorius de zaal verder naar de gewenste stemming. „Als je een gedachte voelt opkomen (eens kijken, zestig maal vijventwintig piek...), voel dan een 'tot ziens' bij die gedachte. Concentreer je op je ademhaling die vanzelf gaat." De piano wordt een fluit en buiten klinkt een sirene. „Houd vast wat je op dit moment voelt. Zoek er een of twee woorden bij die je gevoel zo goed mogelijk beschrijven en voel daar een 'ja' voor. Want wat je ook voelt, het is okee."
Dan breekt het moment aan waarop de zaal spontaan in lachen moet uitbarsten. Het gaat makkelijker dan je zou denken. Sutorius neemt het voortouw met lange, rustige halen. De aanstekelijke lach van de voorman mist z'n uitwerking niet en langzaam maakt het aarzelende gegrinnik hier en daar al plaats voor een rollende lach. „Stel je voor dat je dit op je werk doet," proest Sutorius, en het volume van de collectieve lach zwelt aan tot een eerste piek. „Pak nu je ergste probleem erbij en lach erom!," buldert Swami Dhyan en wederom vindt zijn voorbeeld navolging. Wie het even moeilijk heeft, wordt door Sutorius persoonlijk weer op de rails gelachen. Na nog een laatste truc („We doen er twintig seconden bij, kost geen cent méér, Wooohaha") wordt het gelach met een handgebaar abrupt stilgezet. Het is tijd voor totale ontspanning.
Iedereen krijgt het advies mee in de pauze 'in de buik' te blijven, en het gevoel dat nu centraal is komen te staan niet weg te praten als op een receptie. Toch is de verleiding van een tussentijdse evaluatie bijna niet te weerstaan.
„Ik heb me mee laten slepen, maar ik vraag me wel af wat ik hier doe. Ik ben wat te kritisch voor dit soort dingen, maar dat hoeft van mij niet in de krant," vertelt een dame. Haar buurvrouw ziet zichzelf ook niet drie weken lang een kwartier per dag mediteren, de termijn die Sutorius nodig acht om een zinnig oordeel over de effecten te kunnen vellen. „Maar de gedachte die erachter zit, vind ik wel goed. Er mag van mij best wat meer gelachen worden."
De gezamenlijke nabespreking na de pauze leert dat het merendeel van de aanwezigen zich beter voelt dan voor de excercitie. Meer ontspannen vooral. Een enkeling geeft door handopsteking aan er slechter aan toe te zijn. „Ik heb gemerkt dat ik allerlei blokkades heb," licht een oudere dame toe. Het advies van Sutorius laat zich raden: „Accepteer dat ze er zijn en lach ermee."

Na de baseball-pet die deze zomer overtuigend doorbrak en de cloche die in de huidige koude maanden door menigeen over de oren wordt getrokken, ligt er voor zomer '94 weer een nieuw hoofdeksel in het verschiet. Het is een variant op de baseball-cap, alleen is de klep, die trendsetters so-wie-so al in hun nek droegen, zoek. De Amerikanen noemen de nieuwe cap de 'skull-cap' en dat is ook precies wat het is, een klein schedelkapje, dat helemaal strak over het hoofd gaat. Eigenlijk lijkt hij nog het meest op de ouderwetse eierwarmer, want hij is klein en rond, en bij voorkeur gehaakt van verschillende kleuren wol. Ook als haarband is deze dop heel praktisch, want hij houdt al je lokken uit je gezicht. Armani, die de nieuwe cap tijdens zijn shows met verve presenteerde, verklaarde dat hij de inspiratie voor dit hoofddeksel had opgedaan in Noord-Afrika, waar de skull-cap al eeuwenlang gedragen wordt. Ofschoon de Afrikaanse roots van de cap niet te loochenen zijn, is het toch meer waarschijnlijk dat de cap opnieuw is opgedoken omdat hij zo mooi voortborduurt op de flower-powerrevival. De dames Abba droegen de cap al jaren geleden, net als bijvoorbeeld Donna Summer, die er uitstekend uitzag met cap. Want je moet er wel, laten we zeggen, de juiste skull voor hebben.





Cultureel antropoloog geeft demonstratie aan huis

Warme belangstelling voor Afternoon Tea

DOOR DIRK DE MOOR

Een kopje thee zetten, daar wordt in Wassenaar sinds kort de vakman bij gehaald. Een cultureel antropoloog zelfs. De Tea Traveller Marcel Franken (36) komt voorrijden met een zeer Britse Morris Minor Traveller uit 1962 en draagt in een grote rieten mand alle ingrediënten naar binnen die noodzakelijk zijn om een Afternoon Tea volgens de beste Britse tradities gestalte te geven.

Uit zijn mand komt tafellinnen, Wedgwood-servies en klassiek bestek. Marcel steekt er een kaars bij aan en begint uit te pakken: sandwiches, scones, crumpets, cakes biscuits en exquise theesoorten als daar zijn de bhooteachang (Assam), Ambootia (Darjeeling), Ceylon Orange Pekoe, Yunnan uit China en Earl Grey - een melange van China-thee en Darjeeling verrijkt met het natuurlijke aroma van bergamot, een citrusvruchtje.

Het mag duidelijk zijn: Marcel Franken is niet zomaar een theezettertje. Hij is allereerst anglofiel en in de tweede plaats een flinke innemer, van thee. Zelfs in die mate, dat hij de culturele antropologie van zich heeft afgeworpen en nu als bezoldigd theezetter over 's heren wegen snort. „Een nieuwe service die is voortgekomen uit mijn hobby: theedrinken volgens Britse traditie." Franken verzorgt tea-party's aan huis, zeven dagen per week voor minimaal twee personen; een standaard-tea kost 45 gulden per persoon.



● *Marcel Franken verzorgt tea-party's volgens de beste Britse tradities.* Foto: GPD

Op zachte doch indringende toon houdt hij ons voor welke genietingen over de mens worden uitgestort als hij zijn mand heeft uitgepakt: „Terwijl de thee nog trekt, denkt u alsvast heerlijk na over wat u eerst zal nemen; een scone - dat is een soort cakeje met boter, jam en room - of liever een warme crumpet - dat is een pannekoek-achtig baksel met honing. Of maar liever beginnen met een verse sandwich met gerookte Schotse zalm, komkommer, eier-cheddar salade of kipfilet-kerrie-bleekselderij. Heeft u speciale Britse wensen, zoals een quiche, taart of pie - dat kan allemaal."

Afwas

Tea Traveller drs. Marcel Franken kan desgewenst als een soort butler aanwezig zijn bij de Tea, hij bedient en doet ook de afwas. Voor meer personeel kan worden gezorgd en wie het dan toch breed kan laten hangen verwent zichzelf en zijn gasten vooraf met een Pimm's No.1-cocktail.

Marcel benadrukt dat hij zich met zijn service niet richt op de snob. „Het is echt een misverstand te denken dat de Engelse tea-party iets is van de upper class chic of iets uit een koloniaal verleden. Het is een traditie die leeft onder de gehele Britse bevolking. Ook is zo'n tea niet beperkt tot hoogtijdagen of het bereiken van bepaalde mijlpalen. Every time is tea-time in Engeland. Ik ben met de traditie in aanraking gekomen toen ik zes jaar geleden voor mijn studie onderzoek deed in Schotland. Ik werd meteen volledig adept van deze andere manier van theedrinken. De cupp a tea wordt daar als norm gehanteerd. In Yorkshire bestaat zelfs een Teapot Trail, een tocht langs sublieme teashops."

Wedgwood

Marcel moet niets hebben van thee in grove koppen of glazen. Delicaat serviesgoed, zoals Wedgwood, hoort er bij. En de thee wordt niet warm gehouden op een waxinelichtje maar onder een muts. Hij verbaast zich er dagelijks over dat de Hollanders, die notabene de Britten in de zeventiende eeuw hebben leren theedrinken, zulke koffieleuten zijn geworden. Zelf moet hij niets van koffie hebben.

Marcel doceert: „De Low Tea en High Tea raakten in Engeland in de loop van de vorige eeuw in zwang. Veel Britten uit de burgerlijke middenklasse die in de stad gingen werken, namen tussen de middag een warme maaltijd. Als ze 's avonds thuis kwamen, aten ze bij de thee allerlei dingen die over waren van de lunch of de vorige dag: hartige stoofschoteltjes, slaatjes, kaas of een zoete pudding. Dit noemde men High Tea en in Noord-Engeland en Schotland heet de gewone avondmaaltijd nog steeds zo. Vanuit de aristocratische kringen ontstond de Low Tea of Afternoon Tea, een lichte maaltijd van sandwiches en cakes. Men zegt wel dat de zevende hertogin van Bedford deze gewoonte rond 1840 heeft geïntroduceerd omdat zij de tijd tussen lunch en diner wat lang vond duren. Het bleek onder haar vriendinnen enorm aan te slaan. Van een theekransje met roddelende dames groeide de Afternoon Tea uit tot een verplichte sociale gebeurtenis met verfijnde gewoonten."

Intussen bespeurt de Tea Traveller een snel toenemende belangstelling voor de Afternoon Tea in ons land; reden waarom hij het heeft aangedurfd zijn bedrijfje op te zetten en daarvoor zo'n fraaie Morris Minor Traveller met houten betimmering op de flanken uit Engeland heeft laten komen. Gerenommeerde hotelrestaurants als het Amstel hebben de Afternoon Tea met groot succes ingevoerd. En ook zijn eigen start verloopt boven verwachting. „Ik ben een nieuw leven begonnen," zegt hij. „Eén leven in dienst van de Tea."

(ADVERTENTIE)

Modehuis
Boosten
Totale
wintercollectie
10 - 25 en 50%
KORTING
grote keuze
Akerstraat-Nrd. 156
HOENSBROEK

imburgs agblad

Huub Stevens: „Wij lieten ons te ver terugdringen'

Roda JC afgetroefd

DOOR WIEL VERHEESEN

ENSCHEDE – Eén keer kon Roda JC gistermiddag de achterstand tegen FC Twente nog wegwerken. De tweede keer slaagden de Kerkradenaren daarin niet. Een onverwachte, maar pijnlijke nederlaag (2-1) was het gevolg. Heel even werd nog boos richting scheidsrechter Lammers gekeken, die verzuimd zou hebben om de actie af te blazen waaruit de thuisclub de beslissende treffer scoorde. Naderhand bekeek men de gang van zaken toch anders. „Er ging enig gerommel aan het doelpunt vooraf," zei keeper Ronald Waterreus, „Desondanks lag de fout bij onszelf. Wij hadden het nooit zover mogen laten komen. De bal had weggewerkt moeten zijn."

FC Twente-Roda JC 2-1 (1-1). 32. Hoogma 1-0, 33. Hofstede 1-1, 77. Mols 2-1. Scheidsrechter: Lammers. Toeschouwers: 4500. Gele kaart: Karnebeek, Polley (FC Twente), Nascimento, Van Galen (Roda JC).

FC Twente: Boschker, Zwijnenberg, Paus, Hoogma, Karnebeek, Van Halst, Boerebach, Leurink, Vurens (66. Mols), Polley, Pahlplatz.
Roda JC: Waterreus, Senden, Nascimento, Trost (86. Romero), Luijpers, Van de Luer, Van Hoogdalem, Van Galen, Babangida, Hofstede, Huiberts.

Huub Stevens, trainer/coach van Roda JC, onthield zich van kritiek richting arbiter. Althans, dat wilde hij benadrukken. „Het behoort tot ons vak om niets aan te merken op de leiding," zei hij. Zijn opmerking: „Een compliment aan mijn spelers, dat ze na alle irritaties binnen en buiten het strafschopgebied overeind bleven en niet tegen rode kaarten aanliepen," was desondanks veelzeggend.

Anderzijds gaf de oefenmeester grif toe, dat zijn ploeg de nederlaag gewoon aan zichzelf te wijten had. „Wij waren naar het Diekmanstadion gekomen om er een open wedstrijd van te maken, maar lieten ons te ver terugdringen. Dat was de grote fout."

Rob Baan, technisch leider van het zegevierende FC Twente, had aan de opmerkingen van zijn Limburgse collega geen boodschap. Baan kon de overwinning heel goed gebruiken. De resultaten van zijn ploeg tot dusver hadden hem in Tukkerland allerminst gespaard van kritiek. Die kwam de laatste tijd niet eens van de buitenwacht, maar ook uit de selectie zelf.

„Gelukkig zag ik tegen Roda JC een agressief en aanvallend FC Twente," zei hij. Rob Baan prees in het bijzonder Boudewijn Pahlplatz, maar constateerde ook, dat met name Edwin Vurens en Prince Polley het heel moeilijk hadden. Vurens werd in de loop van de tweede helft ook vervangen en Polley manifesteerde zich vrijwel uitsluitend door het maken van overtredingen, hoewel David Nascimento in de Rodadefensie evenmin terugschrok om de regels van het toelaatbare te testen. Babangida daarentegen werd veel te weinig in stelling gebracht om zijn sprintsnelheid te kunnen uitbuiten.

Bij Roda JC had Gerrie Senden na zijn spierblessure van voorgaande dagen toch een basisplaats. Hij kreeg het met de rest van de ploeg druk genoeg, want behalve een prima combinatie tussen Hofstede en Babangida speelde het wedstrijdverloop reeds in de eerste helft zich grotendeels af op de Rodahelft.

Na ruim een half uur maakte Nico-Jan Hoogma van de thuisclub handig gebruik van de ruimte, die hem geboden werd na een voorzet van Erwin Leurink. De meeste Rodaverdedigers stonden er bij en keken ernaar hoe Hoogma de bal eerst tegen de borst liet stuiten en vervolgens in het net deponeerde.

Roda JC deed de juichkreten in Enschedese gelederen desondanks snel verstommen. Op de linkerflank glipte Max Huiberts vrijwel tijdens dezelfde minuut langs zijn tegenstander. De voorzet werd door Peter Hofstede verzilverd: 1-1.

FC Twente, met Michel Boerebach in een degelijke rol, hield Roda JC ook na de pauze onder vuur. Toch kroop uitgerekend de thuisclub in het laatste kwartier door het oog van de naald. Uit een voorzet van Peter Hofstede schoot Barry van Galen namelijk met een omhaal tegen de lat, buiten bereik van keeper Sander Boschker. „Wij waren dus zeker niet kansloos, concludeerde onder meer Eric van de Luer. „Toen meteen na deze actie FC Twente weer de aanval koos, dacht ik dat scheidsrechter Lammers zou fluiten. Helaas voor ons, hij liet doorspelen." Michael Mols, die nauwelijks tien minuten eerder had mogen opdraven, maakte van Lammers' beslissing handig gebruik: 2-1.

„Nascimento werd vastgehouden," zei Huub Stevens. Gepraat achteraf. „Wij speelden gewoon niet fel genoeg," vatte Peter Hofstede de wedstrijd samen. Niemand in het Rodakamp die hem tegensprak, ofschoon met name keeper Waterreus de nederlaag ook niet direct wilde dramatiseren. „Hebben wij het tot nu dan zó slecht gedaan?", vroeg hij zich af, wijzend op de puntenoogst. Dat Roda JC de kans liet liggen om op te rukken naar de derde plaats, na de hele of halve misstappen van Vitesse en PSV, kon hij echter niet ontkennen.



● *Peter Hofstede (koppend) en Marco van Hoogdalem moeten het opnemen tegen een FC Twente-overmacht.* Foto: BERT WIERINGA

Edwin Gorter naar Lommel

LOMMEL – Edwin Gorter heeft een contract getekend bij de Belgische eersteklasser Lommel, waar hij zijn landgenoot Frank Berghuis treft. De 30-jarige middenvelder speelde de afgelopen twee jaar bij Caen. Daarvoor stond hij vijf seizoenen onder contract bij het Zwitserse Lugano. Gorter begon zijn profloopbaan bij Dordrecht en speelde vervolgens bij Roda JC. Hij tekende bij Lommel een contract tot aan het einde van het seizoen met een optie voor nog een jaar.

Martens wijst nieuwe operatie Van Basten af

MILAAN – AC Milan acht een nieuwe enkeloperatie bij Marco van Basten niet noodzakelijk. Ook chirurg Martens, die de international de laatste keer opereerde, is die mening toegedaan. „Rust blijft voorlopig de beste oplossing", stelde de Belgische arts. „Een nieuwe operatie vormt evenmin een garantie voor een volledig herstel."

Volgens een mededeling van manager Adriano Galliani kwam het bestuur van AC Milan tot de afwijzende conclusie na bestudering van het medisch rapport van orthopeed dr. Antonio Villadot, die de Nederlandse spits onlangs in Barcelona onderzocht. Een nieuwe operatie zou voor Van Basten zes maanden revalidatie betekenen. In dat geval komt ook zijn deelneming aan de eindronde van het wereldkampioenschap voetbal, dat op 17 juni in de Verenigde Staten begint, in gevaar.

„Het is nog heel goed mogelijk, dat Marco bij het WK kan spelen", verklaarde Martens gisteren, nadat hij de enkel van Van Basten opnieuw had onderzocht. „Het genezingsproces laat zich in dit specifieke geval moeilijk voorspellen. Na de operatie verliep de revalidatie aanvankelijk vlot. De laatste fase geeft nu de nodige problemen. Gezien de huidige toestand van de enkel moet Marco voetballen voorlopig nog vergeten. Pas als hij helemaal fit is, mag hij zijn rentree op topniveau maken en dat kan nog wel even duren."

Martens vindt het een goede zaak dat Van Basten ook andere enkelspecialisten, zoals Villadot, om een diagnose vraagt. „In het belang van de patiënt moet naar de beste oplossing worden gezocht", sprak de Belg, die over zes weken de enkel van Van Basten opnieuw bekijkt. „Daarom gaan we de komende weken zoveel mogelijk informatie verzamelen bij collega's overal ter wereld. Hopelijk kunnen we tot een gezamenlijke conclusie en aanpak komen. Ik wil Marco de best denkbare enkel geven voor de rest van zijn leven. Risico's in het revalidatieproces dienen derhalve vermeden te worden."

Sittardse strijdlust zorgt voor winst op koploper

Fortuna is zichzelf weer

DOOR HANS STRAUS

SITTARD – Strijdlust en opportunisme waren altijd de belangrijkste wapens van Fortuna. Tegenstanders van de Sittardse vechtploeg kwamen vaak met knikkende knieën naar De Baandert, waar het flink kon stormen. Die oude tijden herleefden zaterdagavond weer even toen Fortuna de koploper van de eerste divisie, Dordrecht '90, binnen 45 ijzersterke minuten op een 2-0 achterstand zette. De ploeg van trainer Chris Dekker liet Dordrecht daarna niet verder terug komen dan 2-1, waardoor de Sittardenaren opnieuw twee plaatsen stijgen op de ranglijst.

Fortuna is nu zesde met 17 punten uit 15 duels. Meer tot de verbeelding spreekt de sterke serie van Fortuna, dat 9 punten uit 5 duels puurde. Wint de groengele formatie ook het inhaalduel tegen Excelsior op 14 december, dan is Fortuna 'ineens' derde.

De opleving is vooral terug te voeren op de steeds beter verlopende aanpassing aan het voetbal in de eerste divisie. De thuisploeg schroomde ook zaterdagavond in De Baandert niet de tegenstander op te jagen en vast te zetten. Voornaamste resultaat was dat Dordrecht niet aan het eigen counterspelletje toekwam en met man en macht moest verdedigen.

Dat de dekking niet het sterkste deel van het Dordtse team is, bleek vervolgens al snel. Bij een corner van Willy Boessen werd Josef Szalma 'vergeten', wat 1-0 betekende in de 23ste minuut. Daarna verkeek zowat de hele Dordtse defensie zich op een dieptepass van opnieuw Boessen, waarop Kenneth Nysåther leep 2-0 liet aantekenen.
Negatieve bijwerking van de Sittardse ijver was de oogst van vier gele kaarten, waardoor Paul Jansen in ieder geval volgende week in Veendam geschorst is.

Zie verder pagina 13
● **Van Bommel boeit Baandert**

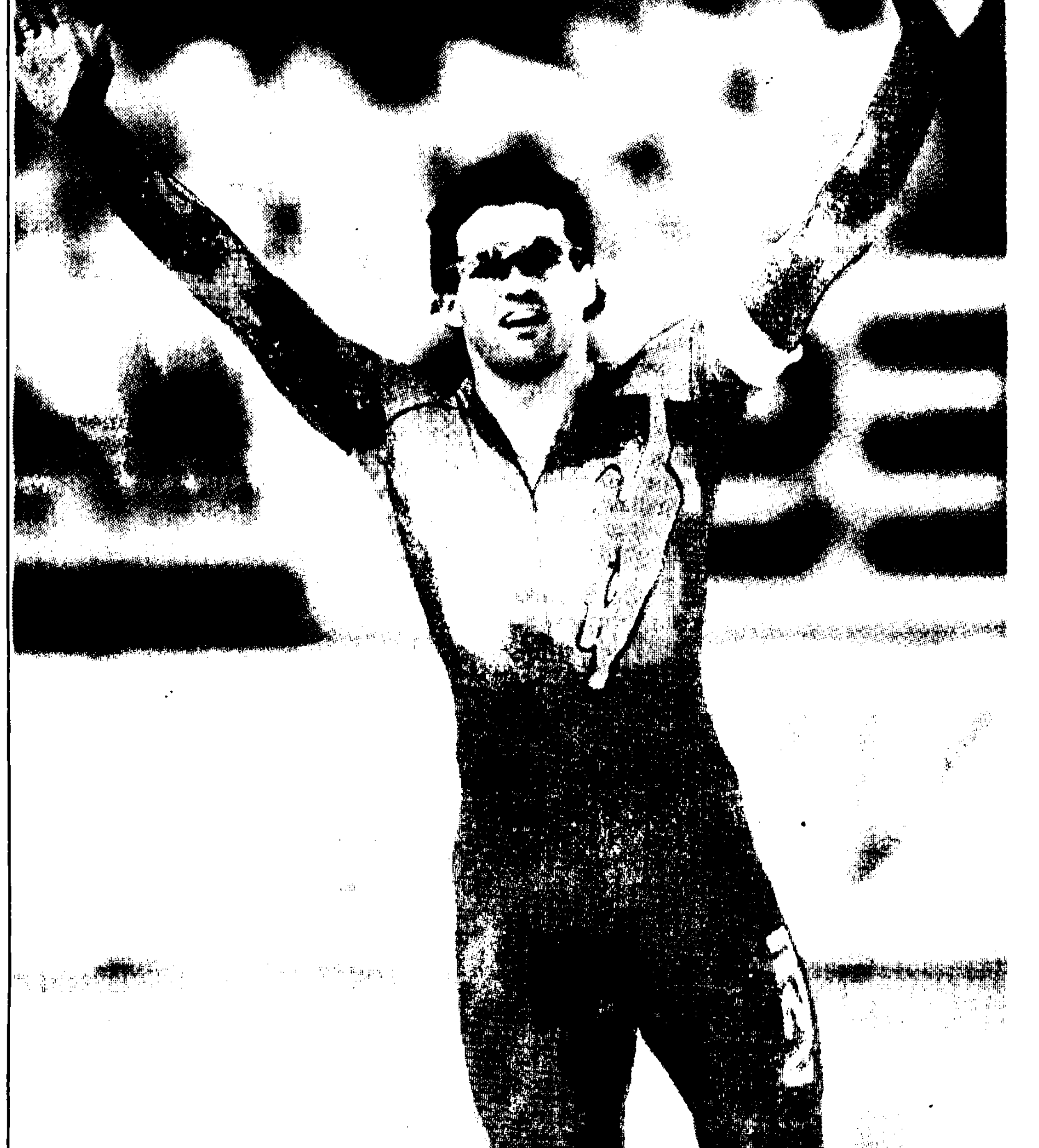
Wim Vrösch maakt zich vrij voor Fortuna

HEERLEN/SCHINNEN – Oefenmeester Wim Vrösch van SV Meerssen, dat koploper is in de hoofdklasse C, maakt deze week bekend dat hij opstapt bij zijn huidige club. Vrösch wil meer tijd hebben om zijn functie bij Fortuna Sittard uit te breiden. De voormalig Fortunees is nu nog technisch adviseur bij de Sittardse profclub, maar zal in De Baandert gaan functioneren als bestuurslid technische zaken.

„Hoe de functie precies gaat heten, is nog niet bekend, maar de taakomschrijving ligt er al," aldus Vrösch. De trainer van Limburgs beste amateurclub van dit moment gaf gisteren aan gedurende een aantal jaren actief te willen blijven bij Fortuna.

Stich helpt Duitsland aan 'wereldtitel'

DÜSSELDORF – Duitsland was al wereldkampioen voetbal en mag zich sinds gisteren ook wereldkampioen tennis noemen. Met dank aan Michael Stich, die zowat in zijn eentje de kar trok van het Duitse Davis Cup-team in de finale tegen Australië. Nog even en Duitsland is Boris Becker vergeten.
De eenvoudige overwinning van een bij vlagen sublieme Michael Stich op Richard Fromberg (6-4, 6-2, 6-2) gaf gistermiddag de doorslag en bracht de stand op 3-1 voor de thuisploeg. Dat Marc Kevin Goellner vervolgens nog de 4-1 op het bord bracht tegen Jason Stoltenberg (6-1, 6-7, 7-6) deed niet meer terzake.
Duitsland haalde opgelucht adem want de 'Aussies' hadden zich op de trage gravelbaan in Düsseldorf veel beter gepresenteerd dan voor mogelijk werd gehouden. Op vrijdag hadden de 'gravelhaters' uit 'down under' verrassend een puntje weggekaapt voor de neus van de zelfverzekerde gastheer.
Hoewel de dubbel zaterdagmiddag door Patrik Kühnen en Michael Stich in vier sets knap en krap werd gewonnen (7-6, 4-6, 6-3, 7-6) tegen Mark Woodforde en Todd Woodbridge, was de twijfel op de slotdag nog volop aanwezig in het Duitse kamp. Stich zou de natie er uiteindelijk toch nog heel makkelijk doorheen slepen. Met de spanning was het in een klap gedaan, de finale ging onverwachts uit als een nachtkaars.



● *Dan Jansen heeft een barrière doorbroken.* Foto: EPA

HAMAR – Het was een explosie van verbetenheid en frustratie. Het was de noodkreet van een getergd man, die vreest dat zijn missie mislukt. Dan Jansen is de snelste sprinter allertijden, maar zelden als de grootste erkend. In de schaatshal van Hamar waar straks de olympische medailles worden uitgereikt - medailles die hij nooit heeft kunnen winnen - brak hij een magische barrière. Maar bevrijdde Jansen zich vooral van zijn obsessie. Met zijn weergaloze wereldrecord op de 500 meter wilde hij alleen zeggen: „Over twee maanden, hier in deze hal, is dat goud voor mij. En voor niemand anders".

Zaterdagmiddag kwart over een vloog de 28-jarige Amerikaan over het Noorse record-ijs. Een verbijsterende race, die de perfectie benaderde en eindigde na 35.92 seconden. Een dag later imponeerde hij opnieuw: 35.96. Een tijd die, gezien de door de hoge snelheid lastige laatste binnenbocht, nog hoger mag worden aangeslagen.

„Ik had tranen in mijn ogen", zei Peter Muller, de trainer van Jansen, vanachter zijn donkere zonnebril. De eerste woorden van Dan Jansen waren echter veelzeggender. „Ik had sneller gekund. Ik herinner mij zeker twee misslagen".

Jansen raakte niet buiten zinnen van emotie, hoewel deze historische doorbraak veel trieste herinneringen boven haalde. Dan Jansen was gewoon 'happy'. „Ik wilde eerste zijn die onder de 36 seconden dook", verklaarde hij.

In 1988, in Calgary, beleefde hij onder de vlag met de vijf ringen tragische momenten. Zijn zuster Jane stierf aan leukemie, enkele dagen voor Jansens start. Zij vroeg hem op haar sterfbed toch deel te nemen, opdat zijn droom haar droom zou mogen zijn. Een ontgoochelde Jansen kwam op zijn favoriete afstanden echter beide keren ten val.

● ZIE OOK PAGINA 12

Skister verongelukt

KANANASKIS – De 14-jarige Japanse skister Yoko Kominami is om het leven gekomen tijdens een training in het Canadese Kananaskis. Kominami, lid van het nationale team, raakte bij haar val een boom. De weersomstandigheden op de berg, die in 1988 dienst deed als Olympische lokatie, waren goed.

Geef met Kerstmis 'ns wat héél anders: geef 't Limburgs Dagblad cadeau! Is dat geen goed idee? U doet er de ontvanger een reuze plezier mee!



Vul meteen de bon in! Dan ontvangt u tijdig (uiterlijk 22 december a.s.) een feestelijke krantencadeaubon die u dan aan iemand kunt schenken.

DE KRANT VAN LIMBURG



imburgs agblad

CADEAUBON

Ik wil met Kerstmis een krantencadeaubon geven. Bezorg het Limburgs Dagblad van 27 december 1993 t/m 7 februari 1994. Voor maar *f* 26,25.

Naam ontvanger: ______
Bezorgadres: ______
Postcode: ______ Woonplaats: ______
Telefoon: ______
Naam gever: ______
Betaaladres: ______
Postcode: ______ Woonplaats: ______

Ik wacht met betalen op uw acceptgirokaart.
Stuur de bon in een open envelop **zonder postzegel** naar Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen of BEL GRATIS 06-0229911. TFX/06

scorebord

eredivisie

Wedstrijd	Uitslag
Go Ahead Eagles-MVV	2-2
NAC-PSV	2-2
FC Groningen-Sparta	1-4
FC Volendam-Vitesse	2-0
Willem II-RKC	4-1
VVV-Cambuur	1-0
Feyenoord-FC Utrecht	1-1
FC Twente-Roda JC	2-1

Club						
Feyenoord	16	12	4	0	28	34-12
Ajax	15	12	2	1	26	40- 7
Vitesse	15	9	2	4	20	29-13
PSV	15	8	4	3	20	27-16
Roda JC	15	8	3	4	19	26-17
Willem II	16	8	3	5	19	27-17
GA Eagles	16	7	3	6	17	27-22
NAC	15	7	2	6	16	29-24
FC Twente	15	7	2	6	16	22-18
Heerenveen	15	5	5	5	15	15-24
VVV	16	5	5	6	15	17-25
FC Utrecht	16	5	4	7	14	20-31
Sparta	15	3	6	6	12	20-24
MVV	15	3	5	7	11	20-31
Volendam	15	4	2	9	10	21-28
Groningen	15	3	2	10	8	15-37
RKC	15	1	4	10	6	14-33
Cambuur L	14	0	2	12	2	7-31

Vanavond 19.30 uur:
Heerenveen-Ajax
Vrijdag 20.00 uur:
Roda JC-Feyenoord
Cambuur-FC Twente
Zaterdag 19.30 uur:
PSV-Volendam
MVV-Heerenveen
Zondag 14.30 uur:
Ajax-Willem II
FC Utrecht-NAC
Vitesse-FC Groningen
Sparta-GA Eagles
RKC-VVV

FC Den Bosch-TOP 4-1 (1-0). 20. Van der Velden 1-0, 48. Gerver 2-0, 58. Jansen 3-0, 65. Waterink 3-1, 80. Keizerweert 4-1. Scheidsrechter: IJkhout. Toeschouwers: 1.673. Gele kaart: Jansen (Den Bosch), Van Roosmalen (TOP).
Emmen-Telstar 1-1 (1-1). 17. Veldwijk 1-0, 43. Plug 1-1. Scheidsrechter: Elburg. Toeschouwers: 2251. Rode kaart: 26. De Haan (Emmen) 2xgeel. Gele kaart: Woortman, Uneken (Emmen).
De Graafschap-FC Zwolle 3-0 (1-0). 18. Van Schijndel 1-0, 47. Roembiak 2-0, 79. Van de Brink 3-0. Scheidsrechter: Bossen. Toeschouwers: 2790. Rode kaart: 36. Maaskant (FC Zwolle) wegens hands. Gele kaart: Trentelman (De Graafschap), Van de Vegt, Duim (FC Zwolle).
NEC-RBC 2-2 (0-1). 19. Simons 0-1, 60. Van Gastel 0-2, 68. Hoeks 1-2, 80. Hoeks 2-2 (strafschop). Scheidsrechter: Sterk. Toeschouwers: 1150. Gele kaart: Stock (NEC), Van Campenhout, Voets (RBC).

topscorers

Eredivisie: 1. Litmanen (Ajax) 16; 2. Lammers (NAC) 13; 3. Hofstede (Roda JC) 11; 4. Gillhaus (Vitesse) 10; 5. Van Hooijdonk (NAC) 9; 6. Graef (VVV), Roelofsen (MVV) 8; 7. Kammeron (Eagles), Van Loen (Feyenoord) 7; 10. Lamptey (PSV), Rorije (GA Eagles) 6.
Eerste divisie: 1. Van der Laan (ADO Den Haag) 15; 2. Hoop (Telstar) 14; 3. Breetveld (Dordrecht) 12; 4. Velten (Heracles) 11; 5. Van Roon (AZ), Kooyman (Heracles) 10; 7. Jansen (Den Bosch) 8; 8. De Jonge (Emmen), Buskermolen (AZ), Lok (NEC), Boere (FC Zwolle) 7; 12. Wouden (Dordrecht), Drent (Emmen), Van Eekeres (Haarlem), Mutsaers (RBC), Oostrom (Telstar) 6.

eerste divisie

Wedstrijd	Uitslag
Heracles-Haarlem	3-0
AZ-Veendam	3-0
Den Bosch-TOP	4-1
Fortuna Sittard-Dordrecht	2-1
Emmen-Telstar	1-1
NEC-RBC	2-2
De Graafschap-FC Zwolle	3-0
Helmond Sport-Excelsior	afg.

Club						
Dordr.'90	16	10	3	3	23	32-21
AZ	16	10	2	4	22	34-14
Telstar	16	7	5	4	19	32-16
Heracles	16	7	4	5	18	32-18
Den Bosch	16	6	6	4	18	28-25
Fortuna S.	15	7	3	5	17	17-17
FC Zwolle	16	7	3	6	17	25-26
ADO Den H.	15	6	4	5	16	34-34
Emmen	16	6	4	6	16	26-27
NEC	15	5	5	5	15	19-16
Graafschap	15	5	5	5	15	17-19
Eindhoven	15	4	7	4	15	16-22
Excelsior	14	5	2	7	12	20-24
Haarlem	15	4	4	7	12	23-33
Helm.Sport	15	3	6	6	12	13-24
RBC	16	5	2	9	12	24-33
TOP	16	4	3	9	11	19-33
Veendam	15	2	4	9	8	13-22

Periodekampioenen: Dordrecht '90 en AZ

Club						
AZ	8	7	1	0	15	21- 4
Telstar	8	4	3	1	11	18- 7
Fortuna S.	7	5	0	2	10	9- 7
Den Bosch	8	4	2	2	10	15-11
NEC	7	3	3	1	9	14- 9
Dordr.'90	8	4	1	3	9	12-11
Heracles	8	3	2	3	8	17- 9
Emmen	8	3	2	3	8	11-11
FC Zwolle	8	4	0	4	8	11-14
RBC	8	3	1	4	7	9-10
Graafschap	7	2	2	3	6	10-11
Haarlem	7	2	2	3	6	10-14
Eindhoven	7	2	2	3	6	9-15
TOP	8	3	0	5	6	13-18
Excelsior	6	2	1	3	5	8-11
ADO Den H.	7	1	3	3	5	9-12
Helm.Sport	7	1	1	5	3	3-16
Veendam	7	0	2	5	2	4-13

Vrijdag 19.30 uur:
FC Zwolle-AZ
Zaterdag 11 december:
Haarlem-Emmen
TOP-De Graafschap
Veendam-Fortuna Sittard
Dordrecht-Eindhoven
Excelsior-NEC
RBC-Heracles
Telstar-FC Den Bosch
Zondag 14.30 uur:
ADO Den Haag-Helmond Sport

buitenland

ITALIË

Wedstrijd	Uitslag
Atalanta-Lazio	1-1
Cremonese-Piacenza	4-0
Foggia-Udinese	2-2
Juventus-Napoli	1-0
Lecce-Inter	1-3
AC Milan-Torino	1-0
Reggiana-Cagliari	3-1
AS Roma-Parma	2-0
Genoa-Sampdoria	1-1

Stand: AC Milan 14-21; Sampdoria 14-20; Juventus 14-19; Parma 14-19; Inter 14-17; Torino 14-16; Lazio 14-16; Cremonese 14-15; AS Roma 14-15; Napoli 14-14; Cagliari 14-14; Piacenza 14-12; Foggia 14-11; Genoa 14-11; Reggiana 14-10; Udinese 14-9; Atalanta 14-9; Lecce 14-4.

ENGELAND

Wedstrijd	Uitslag
Coventry-Arsenal	1-0
Everton-Southampton	1-0
Ipswich-Oldham	0-0
Leeds United-Manchester City	3-2
Manchester Un.-Norwich City	2-2
Queens P. R.-Aston Villa	2-2
Sheffield Wednesday-Liverpool	3-1
Swindon Town-Sheffield United	0-0
Tottenham Hotspur-Newcastle	1-2
Wimbledon-West Ham United	1-2
Blackburn Rovers-Chelsea	2-0

Stand: Manchester United 18-45; Leeds United 18-33; Blackburn Rovers 18-32; Newcastle United 18-31; Arsenal 18-30; Aston Villa 18-30; Norwich 17-28; Queen's Park Rangers 18-28; Liverpool 17-26; West Ham United 18-26; Everton 18-24; Sheffield W. 18-23; Coventry 18-23; Tottenham Hotspur 18-22; Wimbledon 18-22; Ipswich 18-22; Manchester City 18-16; Sheffield U. 18-16; Oldham Athletic 18-15; Chelsea 18-14; Southampton 18-14; Swindon 18-10.

DUITSLAND

Wedstrijd	Uitslag
Wattenscheid 09-Freiburg	3-1
VfB Leipzig-VfB Stuttgart	0-0
Bayern München-Leverkusen	1-1
Hamburger SV-Karlsruher SC	1-1
FC Köln-FC Nürnberg	0-1
Werder Bremen-Eintr. Frankfurt	1-0
Bor. M'gladbach-Kaiserslautern	3-1
Borussia Dortmund-Schalke 04	1-1
MSV Duisburg-Dynamo Dresden	1-1

Stand: Bayer Leverkusen 19-24; Eintracht Frankfurt 19-24; Bayern München 19-23; FC Kaiserslautern 19-23; Hamburger SV 19-23; MSV Duisburg 19-23; Werder Bremen 19-22; Werder Bremen 19-22; Borussia Dortmund 19-20; Bor. Mönchengladbach 19-19; FC Köln 19-19; Dynamo Dresden 19-19; Karlsruher SC 19-18; SC Freiburg 19-17; VfB Stuttgart 19-16; FC Nürnberg 19-15; Wattenscheid 09 19-13; Schalke 04 19-12; VfB Leipzig 19-12.

BELGIË

Wedstrijd	Uitslag
SK Beveren-RWDM	0-0
Charleroi-FC Luik	6-4
Standard Luik-Waregem	2-0
Lierse SK-FC Antwerp	1-1
Lommel-Cercle Brugge	5-1
Anderlecht-AA Gent	2-1
Oostende-KV Mechelen	0-0
Club Brugge-Genk	2-1
Ekeren-Seraing	1-2

Stand: Anderlecht 16-28; Club Brugge 16-24; Seraing 16-21; Charleroi 16-20; Lommel 16-19; FC Antwerp 16-19; KV Mechelen 16-17; Oostende 16-17; Ekeren 16-16; Standard Luik 16-16; SK Beveren 16-16; AA Gent 16-16; FC Luik 16-12; RWDM 16-11; Cercle Brugge 16-10; Lierse SK 16-10; Waregem 16-9; Genk 16-7.

SPANJE

Wedstrijd	Uitslag
Valladolid-Tenerife	2-0
Oviedo-Atletico Madrid	1-1
La Coruna-Santander	1-0
Barcelona-Logrones	2-2
Sevilla-Sporting Gijon	1-2
Albacete-Valencia	3-1
Zaragoza-Rayo Vallecano	4-1
Osasuna Pamplona-Lleida	1-0
Real Madrid-Athletic Bilbao	2-1

Stand: La Coruna 14-20; Barcelona 14-19; Real Madrid 14-18; Sporting Gijon 14-18; Athletic de Bilbao 14-17; Valencia 14-17; Sevilla 14-16; Real Sociedad 14-16; Racing Santander 14-15; Atletico Madrid 14-14; Albacete 14-14; Tenerife 14-14; Zaragoza 14-13; Celta Vigo 14-12; Oviedo 14-11; Logrones 14-10; Rayo Vallecano 14-10; Osasuna 14-10; Valladolid 14-10; Lleida 14-6.

scoreverloop

EREDIVISIE
NAC-PSV 2-2 (1-0). 9. Lammers 1-0, 59. Numan 1-1, 68. Van Hooydonk 2-1, 72. Kieft 2-2. Scheidsrechter: Blankenstein. Toeschouwers: 11.446. Gele kaart: Linskens, Van Ankeren en Van Mol (PSV).
NAC: Karelse; Koumans, Van Burik, Gesthuizen en Wilnis; Gerritsen (78. Zondervan), Remie, Lokhoff en Brusselers; Van Hooydonk en Lammers.
PSV: Van Breukelen; Van Tiggelen, Popescu, Van der Gaag en van Mol; Linskens (52. Van Ankeren), Numan en Koeman; Kalusha (46. Meijer), Kieft en Hoekstra.
FC Groningen-Sparta 1-4 (1-2). 11. Dennis de Nooijer 0-1, 20. Djurovski 1-1, 30. Valke 1-2, 51. Bogarde 1-3, 65. Bogarde 1-4. Scheidsrechter: Van Vliet. Toeschouwers: 9000. Gele kaart: Gal (FC Groningen), De Bruin, Van den Berg, Jalink (Sparta).
FC Groningen: Lodewijks; Slor, Boekweg, Wilson (64. Roossien) en Gal; Van Kessel, Reiziger, Olde Riekerink en Ter Avest; Djurovski en Hamming (76. Chlad).
Sparta: Metgod; Veldman, (65. Sandel), De Bruin, Van den Berg en Gerard de Nooijer; Jalink, Valke, Van Eck en Bogarde; Dennis de Nooijer en Van der Laar (73. Van Leeuwen).
Willem II-RKC 4-1 (0-0). 56. Van Hintum 1-0, 75. Decheiver 1-1, 81. Meijs 2-1, 88. Stewart 3-1, 90. Van Geel 4-1. Scheidsrechter: Jol. Toeschouwers: 5000. Rode kaart: 24. Teeuwen (RKC). Gele kaart: Werdekker, Van Herpen (RKC).
Willem II: Jansen; Meijs, Smits, Peskens en Bogers; Van Gastel, Van Geel en Van Hintum; Stewart, Sylla en Abdelloui (80. Van Arum).
RKC: Teeuwen; Hutten (25. Vonk), Werdekker, Van Herpen en Van Haaren; Valk, Schreuder, Decheiver en Peelen; Hoekstra (63. Verbeek) en Boogers.
Feyenoord-FC Utrecht 1-1 (0-0). 52. Taument 1-0, 90. De Kock 1-1. Scheidsrechter: Houben. Toeschouwers: 24.053. Gele kaart: Esajas (Feyenoord), Smolarek (FC Utrecht).
Feyenoord: De Goey; Refos, Präser, Esajas (67. Metgod) en Heus; Maas, Bosz en Witschge; Taument, Van Loen (46. Kiprich) en Blinker.
FC Utrecht: Van Ede; Vierklau, Van der Net, De Kock en Van der Meer; Bijl, De Kruyff, De Jong (79. Kelders) en Plugboer; Van der Ark en Smolarek (56. Oosterhuis).
FC Volendam-Vitesse 2-0 (0-0). 51. Wasiman 1-0, 89. Stefanovic 2-0. Scheidsrechter: Van Dijk. Toeschouwers: 3000. Gele kaart: Bos (Vitesse).
Volendam: Zoetebier; Den Ouden, Binken, Pastoor en Jongsma; Wasiman, Steur en Obdam (79. Schilder); Vukov, Stefanovic en Bond.
Vitesse: Van der Gouw; Larossi, Straal, Bos en Vermeulen; Laamers, Cocu en Loeffen (46. Iroha), Latuheru, Gillhaus en Helden (63. Korsten).

EERSTE DIVISIE
Heracles-Haarlem 3-0 (2-0). 20. Kooijman 1-0, 26. Velten 2-0, 63. Kooijman 3-0. Scheidsrechter: Van Beek. Toeschouwers: 1.546. Gele kaart: Coolen, Dikken (Heracles), McDonald (Haarlem).
AZ-Veendam 3-0 (2-0). 16. Holster 1-0, 43. Van Diemen 2-0, 69. Muller 3-0. Scheidsrechter: Helmstrijd. Toeschouwers: 3.583. Gele kaart: Den Turk (AZ), MacAndrew, Alberts (Veendam).

sportprijsvragen

Lotto: 2-16-22-28-31-35. Reservegetal: 37.
Cijferspel: 713121.
Lucky Ten van zaterdag: 15-20-22-31-37-38-40-42-46-54-56-57-60-63-68-71-72-73-76-80.
Toto 48: 1-3-2-1-3-3-1-1-3-2-1-1.

Belgische lotto: 6-10-13-15-18-39. Reservegetal: 40.
Jokergetal: 8172493.

Duitse lotto: 9-24-26-29-39-49. Reservegetal: 23. Supergetal: 0.
Spiel 77: 8577975.
(onder voorbehoud)

sport kort

GELEEN – In de eerste divisie C van de zaalvoetbalcompetitie heeft Bouwfonds de Limburgse derby tegen Cosmos met 2-1 gewonnen. De Brabantse derby tussen Sport Petit en Tongelreep eindigde in een remise: 2-2.

Schreuder en Straathof geven visitekaartjes af

Nederlanders niet onder indruk van Super-Koss

DOOR PAUL BERKHOUT

HAMAR – Grappend en grollend zaten Falko Zandstra en Rintje Ritsma zij aan zij in het omgekiepte Vikingschip. Johann Olav Koss had Neerlands schaatshoop zo juist in de vernieling gereden met een imponerende 5000 meter tijdens de Noorse wereldbeker-sessie, maar Falko en Rintje hadden de grootste lol. Het wereldrecord van hun aartsrivaal leken zij vergeten. Zandstra: „Natuurlijk is dit een tik. Maar je denkt toch niet dat ik nu bang voor hem ben?"

Koss won de 1500 meter (krap in 1.52.62) en de 5000 meter (afgetekend in 6.35,53), tijdens een weekeinde waarin door alle kanshebbers behalve Bart Veldkamp zeer hard werd gereden. Zandstra weigerde echter te geloven dat deze generale repetitie werkelijk een spiegel was voor de Olympische Spelen: „Vorig jaar deed hij in december toch hetzelfde."

Vreugde

Geen alarm dus in het Oranjekamp. Eerder vreugde over de voortreffelijke 1500 meter van met name Arjan Schreuder en Jeroen Straathof, nu al genomineerd voor de Spelen. Vier Nederlanders binnen fracties van seconden. „Het wordt nog een open Nederlands kampioenschap", glunderde Schreuder, die slechts zeshonderdste op Koss moest toegeven. „Vooraf had ik gedacht dat Ritsma of Koss het record gingen verbeteren. Dat is niet gelukt. Maar dat ik zelf zo'n dikke persoonlijke toptijd rij, is onvoorstelbaar. Ik denk dat ik voor deze afstand geboren ben."

Alles wijst er na de 'tussenstop' in Hamar op dat tijdens de Winterspelen het goud alleen kan worden verdiend met een wereldrecord. Bondscoach Ab Krook: „Dat is al vaker voorspeld. Maar dan spelen ook andere omstandigheden een rol. Zeker is dat mijn ploeg op dit moment verder is dan vorig jaar rond deze tijd. Ook elders worden de prestaties echter waanzinnig opgekrikt. Elf man onder de 1.55, dertig man onder de zeven minuten. Waar gaat dat heen?"

Koss wilde op die vraag geen antwoord geven. Amper had hij Zandstra in een rechtstreeks duel op de 5000 meter verscheurd, of hij deed al weer of er niets aan de hand was. „Ik voelde plots dat er een record in zat". En: „Dat Falko mij in het begin zo partij gaf, inspireerde me".

Hij zweeg daarentegen over het gemak waarmee hij zijn wereldrecord verbeterde tot 6.35,53.

De snelle tijd leverde hem een premie van achtduizend gulden op en een psychologisch voordeel voor de eerstvolgende confrontatie met Oranje, het EK begin januari. „Het was voor mij geen schok dat ik deze tijden reed", aldus Koss. „Voor de Nederlanders zal het evenmin een shock zijn".



● Johann Olav Koss

Ritsma hield vechtend de sc[…] beperkt tot vier tellen (6.3[…] waarmee hij net naast een natio[…] record greep. Gisteren beves[…] hij zijn vorm met een perso[…] record op de boeiende 1500 m[…] Veldkamp daarentegen vond [..] moment zijn ritme en beleefde een dramatische mijl. Woest s[…] hij zijn schaatsen door de klee[…] mer. Krook sprak sussende w[…] den. „Bart heeft altijd een pe[…] waarin hij niet alles kan geven[…] hij heeft".

Tilburg Trappers zorgt niet voor nieuwe stunt

Eaters stomen door



● De Tilburgse aanv[…] wordt door de Eatersverdediging vakkundig afgestopt.

Foto: JOHN SMEET[…]

Van onze correspondent
THEO KEYDENER

GELEEN - Meetpoint Eaters was zaterdagavond in Geleen weer in zijn gewone doen. Tilburg Trappers, optimistisch door de zege op de Eaters in de bekercompetitie, werd met een 6-1 (3-1; 1-0; 2-0) nederlaag naar huis gestuurd. De Trappers kwamen niet in de wedstrijd voor.

Dank zij Trappers-doelman Martin Trommelen en vele gemiste kansen van de Eaters, bleef de schade voor de gasten beperkt. Meetpoint Eaters (alleen Brain de Leeuw is nog gebleseerd), was voor het eerst sinds weken weer compleet. Met nog drie duels voor de boeg in de nationale competitie zijn de Limburgers onbereikbaar voor de achtervolgens. Dientengevolge nemen de Eaters vier punten mee naar de play-offs. De opdracht is om ongeslagen de competitie af te sluiten.

Eaters-Coach Doug Karcharvic: „Het was goed dat we bij de Trappers verloren hadden. Daardoor waren de jongens bij de les. Het resultaat is dat Tilburg vanavond tegen het echte Eaters heeft gespeeld."

Opmerkelijk was de het spel van Chris Brant. De Canadees, speelde veertien dagen na zijn meniscusoperatie, weer als vanouds. Het doelpunt dat hij scoorde was een juweeltje.

Karcharvic, blij met de terugkeer van Brant, wilde wel kwijt dat het team niet staat of valt met het meespelen van Chris Brant. Hij: „Wij hebben ook succes gehad in de wedstrijden die Chris niet meespeelde. Brant is een onderdeel van het geheel. Hij zal net zoals iedereen in dienst van het team moeten spelen. Dit team is beter dan dat van verleden jaar."
In de tweede periode pasten de gasten een andere taktiek toe. De persoonlijke duels werden harder, waardoor de Geleense spelers uit hun ritme werden gehaald. Mac Eachern en Arabski kwamen op de strafbank terecht en in deze periode kwamen de Eaters in de verdrukking. Nijland en zijn verdediging hielden echter stand. Het spervuur van schoten leverde de Tilburgers niets op. Met een afstandschot had Brant 4-1 laten aantekenen. In de laatste periode waren het Shane MacEachern en Marcel Houben die er 6-1 van maakten.

Sponsor

Voor Eaters-verdediger Jamie Vanderhorst meldde zich inmiddels een sponsor. Vanavond vindt tussen de sponsor en het bestuur een gesprek plaats. De Canadees was door een Geleens bedrijf geadopteerd, maar dat heeft de betalingen gestopt. Van Meetpoint Eaters ontvangt hij honderd gulden per week.
Het was Chris Eimers, die voor de thuisclub de score in de tweede minuut opende. De Eaters hielden het initiatief daarna in eigen hand, [..] konden pas in de twaalfde en[…] tiende minuut via Hartogs en [..] de score opvijzelen: 3-0. N[…] scheidsrechter Engelsman E[…] doelman Marcel Nijland 've[…] deelde' tot twee strafminuten[…] speler Tegelbeckers uitzat, [..] kleinden de Brabanders doo[…] Kort tot 3-1.

Bayer Leverkusen naast Frankfurt ● Bergkamp en Roy scoren

Getergd Anderlecht laat zich niet van wijs brengen

BRUSSEL - Tien doelpunten in Charleroi en ruzie in Brussel markeerden de zestiende speeldag in de Belgische competitie. Charleroi versloeg op eigen veld Club Luik met 6-4. Anderlecht streek de winst op tegen AA Gent, 2-1, na een laaiende ruzie tussen beide clubs.

Anderlecht-AA Gent werd donderdag afgelast. Het veld in het Constant Vandenstock-stadion was onbespeelbaar in de ogen van de bondsconsul. AA Gent protesteerde tegen het vroege besluit en sprak over competitievervalsing.
Het Gentse bestuur kreeg de steun van de andere clubs en de bond kwam terug op haar beslissing. Tot ontzetting van Anderlecht dat vier belangrijke spelers miste en zich in rust had willen voorbereiden op het duel tegen Werder Bremen in de Champions League.

Zonder Nilis, Degryse, Albert en de zieke Versavel begon Anderlecht zaterdagavond met forse tegenzin. Walem schoot de thuisclub in de 20e minuut naar 1-0. Vijf minuten later maakte Foeke Booy op aangeven van Viscaal gelijk, 1-1. Het was Viscaals laatste daad. Hij viel uit met een kuitblessure. Twintig minuten voor het einde bezorgde Boffin Anderlecht de winst.

Voor Lommel dat Cercle Brugge met 5-1 versloeg, was Berghuis in goede doen. Hij had een aandeel in twee treffers en maakte de vijfde.

Bayer Leverkusen

Eintracht Frankfurt blijft verliezen. Na drie nederlagen met 3-0, werd de ploeg van trainer Toppmöller zaterdag met 1-0 verslagen door Werder Bremen (doelpunt Rufer). Frankfurt dient de eerste plaats te delen met Bayer Leverkusen, dat met 1-1 gelijkspeelde tegen Bayern München.
In het Olympisch Stadion van München begeleidden de toeschouwers zaterdag de spelers tijdens de rust met een striemend fluitconcert. Zowel Bayern München als Bayer Leverkusen trok zich aanvankelijk het gejoel na de hervatting aan. Het resulteerde na zeven minuten in een treffer van Rydlewicz voor Leverkusen, zes minuten later was de gelijkmaker, gescoord door Labbadia, een feit: 1-1.
Vervolgens daalde het niveau van het duel weer schrikbarend. Hoewel Jan Wouters in de 70e minuut werd gewisseld, was de Nederlander een van de weinige spelers in het veld die een dikke voldoende verdiende.

Barcelona uitgefloten

In een toenemende crisissfeer bereidt Barcelona zich voor op de tweede wedstrijd in de Champions League, woensdag tegen AS Monaco. De landskampioen verspeelde voor eigen publiek een punt tegen Logrones: 2-2. Concurrent La Coruna ontsnapte in het thuisduel met Racing Santander aan puntverlies: 1-0.
Barcelona speelde het grootste deel van de wedstrijd met tien man. Verdediger Nadal werd in de twintigste minuut uit het veld gestuurd. Koeman kwam pas na de rust in het team als vervanger van aanvaller Stoitsjkov. De thuisploeg opende sterk dank zij een doelpunt van Romario, die zijn seizoentotaal op dertien bracht. Binnen één minuut herstelde Salenko het evenwicht.

Tien minuten voor de rust nam Logrones afstand met een treffer van Erana. Kort na de rust bracht Koeman zijn ploeg terug in de wedstrijd. De libero scoorde uit een strafschop.

Het was de vijftigste competitietreffer van Koeman in Spaanse dienst. Het eindsignaal werd begroet met een striemend fluitconcert van de 70.000 ontevreden toeschouwers.

Vink uit beeld

In de Italiaanse Serie A moest Parma de kopppositie prijsgeven. De komende tegenstander van Ajax in de kwartfinales van het Europese toernooi voor bekerwinnaars verloor verrassend met 2-0 bij middenmoter AS Roma.

AC Milan profiteerde van de nederlaag van de rivaal. De titelverdediger meldde zich aan de top van de ranglijst dankzij de krappe zege op Torino: 1-0. Sampdoria bleef bij Genoa steken op 1-1. Gullit speelde onopvallend, bij Genoa zaten Vink en Van 't Schip op de tribune.

Inter Milan had meer moeite met hekkesluiter Lecce dan de uitslag van 1-3 doet vermoeden. De Rus Sjalimov scoorde in de 81e en 87e minuut. Bergkamp had in de 33e minuut Inter aan een voorsprong geholpen. In de voorlaatste minuut deed Notaristefano namens Lecce nog iets terug.

Foggia hield voor eigen publiek aan het duel met Udinese een punt over: 2-2. Bryan Roy nam het eerste doelpunt van de thuisploeg (1-1) voor zijn rekening. Stroppa zorgde later voor 2-1. Pizzi en Branca hadden succes voor Udinese.

Supporter zet aanklacht door

HEERLEN – Hans Jeurissen, die tijdens Meetpoint Eaters-Nijmegen een klap van scheidsrechter Tamme Engelsman opliep, wil de zaak niet in der minne schikken. Hij zal de bij de Geleense politie ingediende aanklacht niet intrekken. Hij: „Zaterdag heeft het Eatersbestuur mij gevraagd of nog een gesprek met Engelsman mogelijk was. Dat wil ik niet. Als hij twee weken geleden zijn verontschuldigingen had aangeboden en de toezegging had gedaan eventuele kosten te betalen, had ik de klacht ingetrokken."
In de kleedkamer van de scheidsrechter waren pamfletten aangetroffen met beledigende en krenkende opschriften. Voor aanvang van het duel tegen de Trappers deed voorzitter Van der Vaart een oproep om dit soort acties achterwege te laten.

Sprinters figureren […]

HAMAR – De Nederlan[…] sprintploeg vormde bij de Wo[…] Cup-wedstrijden in Hamar [..] peloton der naamlozen. Ontl[…] terd bleven zij achter bij de [..] sensprint van de concurren[…] Christine Aaftink bleek lelijk [..] blesseerd en staat voor een la[…] ge inhaalrace. Gerard van Ve[…] tuimelde als een beginneling [..] Hij vreest echter absoluut [..] voor een wak. „Ik hield zon[…] bewust in omdat ik het ve[…] tweemaal in een weekeinde [..] mijn muil te gaan.".

Sandra Voetelink doolde let[…] lijk en figuurlijk naamloos d[…] het evenement. Vorig jaar [..] oordeeld tot 'kernploeg-onw[…] dig', nu bij de gratie van [..] opperhoofden toegelaten tot [..] sprint-afstanden. Zij faalde [..] peloos. Maar op veel steun in [..] rouwproces hoefde Voetel[…] niet te rekenen. „Ik sta een b[…] je aan de buitenkant, mag [..] om lege plaatsen op te vull[…] zei ze een tikje wrokkig.

Haar reis werd noodgedwon[…] betaald door haar privé-g[…] schieter. Niettemin moest [..] vooraf een contract teke[…] waarin zij zich bereid verkla[…] de naam van de bondsspo[…] uit te dragen. „Ik heb het n[…] gedaan om van het gezeur a[…] zijn. Daarin moest ik onder[…] dere beloven de goede sfee[…] de groep te bewaren. Nou [..] valt niet mee met die slechte[…] den van mij. Het wantrou[…] om mij heen is groot. Boll[…] waarvoor ik een commercial [..] gemaakt, heeft zelfs gedreigd [..] er uit te knippen als ik niet p[…] teer!"

limburgs dagblad — sport

Roberto Lanckohr: 'Gelijkspel draag ik op aan Ron Weijzen'

Stormloop MVV beloond

● *MVV's balvirtuoos Hans Visser slalomt moeiteloos zijn belager voorbij.*

Foto: BERT WIERINGA



DOOR WIEL VERHEESEN

ᴅEVENTER – Na een achterstand van 2-0 kwamen de VV'ers toch nog met een puntendeling (2-2) uit de strijd ten Go Ahead Eagles en dát resultaat bracht zaterdagavond in t Maastrichtse kamp een kleine euforie teweeg. Voorzitter ttrich en enkele mede-bestuursleden waren de eersten om ploeg te feliciteren. Het gelijkspel betekende meer dan een vanche op de smadelijke nederlaag twee weken geleden bij lendam. De treffer waarmee Lanckohr (na een pass van Vis-r) drie minuten voor het einde de stormloop in Deventer kroonde had voor de Maastrichtenaren de morele waarde n een overwinning. „In de huidige omstandigheden inder-ad belangrijk," aldus de maker van het doelpunt.

Go Ahead Eagles-MVV 2-2 (2-1). 19. Heering 1-0, 23. Rorije 2-0, 36. Roelofsen 2-1 (strafschop), 83. Lanckohr 2-2. Scheidsrechter: Van der Ende. Toeschouwers: 5.000. Gele kaart: Arts (2), Schenning, Bosvelt en Heering (Go Ahead Eagles), Van As en Visser (MVV). Rode kaart: 53. Arts.
Go Ahead Eagles: Ensink, Hulshoff, Schenning, Arts, Van Blerk, Bosvelt, Pothoven, Steinmann (46. Michels), Heering, Kammeron (63. Overmars), Rorije.
MVV: Van Grinsven, Beerens, Benneker, Delahaye, Van As, Libregts, Visser, Hofman, Lanckohr, Derksen (63. Thal), Roelofsen.

armee bedoelde Lanckohr niet zeer het strijdverloop tegen de uime tijd met tien spelende gasten, als wel de justitiële gang van ten rond MVV. Of zoals aanvoer-Rob Delahaye zei: „Een sportie-opsteker was nodig."

lverwege de eerste helft zag het daarentegen somber uit voor VV. Treffers van Heering en Rori-hadden het elftal van trainer/ch Sef Vergoossen een zware p bezorgd. Uitgerekend na deze senstand ('door twee kapitale nders', aldus de oefenmeester) s het echter niet meer de thuis-b die het spel dicteerde, maar de oekende ploeg.

weet zou een schot van Benne-reeds de aansluitingstreffer bben betekend indien niet een lere MVV-verdediger, Jeffrey As, óp de Deventer-doellijn in baan van het schot had gestaan! fman en Van As zetten tien mi-en later opnieuw een prima aan-op, die door Alphons Arts alleen t onreglementaire middelen ge-it kon worden. Het leverde hem gele kaart op en MVV een straf-op. Vanaf elf meter maakte Roe-en geen fout: 2-1.

el eerder in de wedstrijd had elofsen ook al moeten scoren," Vergoossen, met welke woorden de actie tijdens de beginfase in innering riep. Toen had de V-spits ineens volkomen vrij-and naastgekopt.

gele kaart waarop Arts getrac-rd werd zou overigens niet de ge prent die hij kreeg, Luttele nuten na de rust ontving hij mmer twee. Maurice Hofman rd toen namelijk bij een door-ak vastgehouden. „Binnen de tien meter," zei de Maastrichtse ntgewicht. Maar scheidsrechter n de Ende legde de bal buiten t strafschopgebied. Het beteken-desondanks rood voor Arts. De rmloop van MVV kon beginnen.

ij hadden eerder al de greep op t spel verloren," meende trainer nk ten Cate van de Eagles. „Na lieten wij het op het middenveld weten. Lloyd Kammeron kwam soleerd in de spits te staan." Ten te gaf daarmee indirect een comment aan MVV-verdediger Benneker, die Kammeron figuurlijk gesproken in de zak had.

„Ik vond, dat wij ook in de beginfase niet de mindere waren," aldus Vergoossen. „De achterstand was pijnlijk, maar mijn ploeg verdiende een compliment voor de wijze waarop geknokt werd." Een deel van het publiek dwong scheidsrechter Van de Ende de wedstrijd halverwege de tweede helft even te onderbreken, omdat vuurwerk. dozen en andere attributen in het door Jan van Grinsven verdedigde MVV-doel werden gegooid. De Deventer 'spionkop' reageerde op deze interventie van de arbiter met hatelijk gezang: 'Hij is omgekocht'.

Naarmate de tijd verstreek begon het er toch bedenkelijk voor MVV uit te zien. Maar Vergoossen dirigeerde Visser naar de linkerbuitenkant, waardoor iets meer ruimte gecreëerd werd. Tevoren was Reginald Thal al in de spits opgedoken. Thal, die met griep kampte en antibiotica toegediend had gekregen, was vanwege zijn gezondheidstoestand niet in het basiselftal opgenomen. „Ik zou ook geen hele wedstrijd hebben kunnen spelen," zei hij.

De drukte in het Deventer-strafschopgebied dwong MVV niet alleen tot zoeken naar openingen, maar ook tot waakzaamheid voor counters. „Vooral met snelle jongens als Heering en Rorije bleef het oppassen," zei Lanckohr. „Gelukkig kon ik op de valreep ons optreden succesvol afsluiten.. Het gelijkspel draag ik op aan onze directeur Ron Weijzen. Toen hij vorige week vrijkwam, putte ik daaruit extra motivatie voor de wedstrijd tegen de Eagles."

Eerste overwinning sinds twee maanden

VVV doet goede zaken

VVV-Cambuur 1-0 (0-0). 56. Laros 1-0. Scheidsrechter: Wegereef. Toeschouwers: 4600. Gele kaart: Spee (VVV), Haatrecht, Van Oostrum (Cambuur).
VVV: Roox; Smits, Polman, Hanssen en Janfada; Van Leenders (80. Torken), Driessen, Verberne en Derix (35. Spee); Graef en Laros.
Cambuur: Grim; Uhlenbeek, Haatrecht, Stam en Abma; Keizer, Spork, Konterman en Mrkela; Van Oostrum (64. Elzinga) en Meijer (85. Van Raalte).

Van onze correspondent
HENK HAFMANS

VENLO - Het resultaat was heilig in de confrontatie tussen VVV en hekkesluiter Cambuur. De Venlonaren werden uiteindelijk de niet eens onverdiende winnaar van het uiterst povere duel. Voor de ploeg van Frans Körver een welkom geschenk, want het was twee maanden geleden dat een zege in de wacht werd gesleept. De 2-1 winst op Vitesse dateerde immers van 6 oktober en sindsdien werd mondjesmaat geoogst, namelijk vijf remises uit zeven duels. De volle winst op Cambuur kwam dus op een zeer gelegen moment. Frans Körver toonde zich opgelucht: „Ik heb de spelersgroep de hele week voorgehouden dat het voor Cambuur een zogenaamd vierpuntenduel is. Deze wedstrijd is belangrijker voor VVV dan tegen Feijenoord."

Waakzaamheid was dus geboden, maar in de eerste helft van de wedstrijd kon VVV geen potten breken. Slechts drie à vier kansjes wist de thuisclub bijeen te sprokkelen, waarvan Louis Laros de beste mogelijkheid kreeg. Hij sprintte in de 27ste minuut op het Cambuur-doel af, maar zag zijn schuiver in de handen van Fred Grim stranden. De kwieke linksbuiten van VVV liet ook twaalf minuten na de hervatting zien dat hij 100 procent bij de les was. Hij meldde zich op het juiste moment op het juiste plekje voor het Friese doel om uit een voorzet van de behendige Jay Driessen de winnende treffer tegen het net te glijden. Een uiterst kostbaar doelpunt, zo bleek een dik half uur later, want het betekende de felbegeerde winstpremie voor Laros en zijn ploegmaten.

Cambuur kon ook daarna in aanvallend opzicht nauwelijks iets afdwingen ondanks de aanwezigheid van de recente aankopen als Hennie Meijer (aan de ketting bij Roger Polman) en Mitar Mrkela (van het Turkse Besiktas), die Werner Smits aan banden legde. Het alom geciteerde zogenaamde Korbach-effect werkt in Leeuwarden blijkbaar nog niet. De ex-Volendamtrainer bleef ook na zijn vierde duel bij de Friese ploeg met lege handen. „Er was teveel balverlies en dan moet je weer veel energie aanwenden om de bal te veroveren. Stootkracht naar voren ontbrak nagenoeg volledig. Ik heb nog geen handvol serieuze aanvalspogingen van Cambuur gezien," aldus Korbach.

Ook Frans Körver sloot de ogen niet voor het matige spelpeil. „Het zijn geen negentig maar hooguit veertig minuten geweest waarover ik tevreden ben."

Sef Vergoossen: 'Clubbelang hoog in vaandel'

Van onze verslaggever

DEVENTER - Trainer/coach Sef Vergoossen van MVV benadrukte na het 2-2 gelijkspel tegen Go Ahead Eagles, dat het resultaat in deze turbulente periode van zijn werkgever een opsteker was. Tevens complimenteerde hij zijn spelersgroep, „die zich niet alleen professioneel gedraagt op training en in wedstrijden, maar ook anderzijds het clubbelang hoog in het vaandel heeft staan." Vergoossen wees in dit verband op een brief, die hij en zijn spelers naar directeur Ron Weijzen hadden geschreven, toen laatstgenoemde in het kader van het justitiële onderzoek naar vermeende malversaties en omkoping in hechtenis zat. „Iedereen kon een paar zinnen op papier zetten. Ik schreef: 'Ron, wij redden het wel en wachten op jouw komst'. Hoe de brief binnengesmokkeld werd, weet ik niet."

Evenals de spelers ontkende Sef Vergoossen ook zaterdag weer iedere betrokkenheid bij de vermeende omkoping door MVV van FC Utrecht enkele jaren geleden. „Als trainer zou ik toch iets gemerkt moeten hebben indien er een of andere onregelmatigheid had plaatsgevonden," zei hij.

Overigens toonde Sef Vergoossen zich tevreden over de nieuwe aanwinst uit Nigeria, Balarabe, die sinds enkele dagen in De Geusselt traint. Daarentegen ziet het er naar uit dat het herstel van de blessure van Twan Scheepers nog enige tijd duurt.

Ajax of Feyenoord kampioen

HEERLEN – De strijd om het kampioenschap gaat „ouderwets" tussen Feyenoord en Ajax. Titelhouder Feyenoord bleef in de zestiende speelronde ongeslagen door een gelijkspel (1-1) tegen FC Utrecht, maar verliest de eerste plaats vandaag aan Ajax als de bekerhouder bij Heerenveen wint.

Ajax heeft betere doelcijfers. In het geval Ajax wint, hebben beide topclubs nog voordat de competitie halverwege is acht punten voorsprong op Vitesse en PSV, die elk een duel minder speelden. De concurrentie is te wisselvallig en mist absolute topkwaliteit om de vrij constante top-twee te bedreigen. Afgelopen weekeinde verloor nummer drie Vitesse en speelde het als vierde geklasseerde PSV gelijk.

Feyenoord speelde slecht tegen FC Utrecht. Het doelpunt van Taument was het eerste tegen de Utrechters in ruim 800 onderlinge minuten. Een-voudig international De Kock maakte in de slotminuut gelijk na een hoekschop.

Aad de Mos, die een rapport over de toekomst van PSV schrijft, zag hardloper Van Ankeren vlak voor het einde van de partij bij NAC een flinke kans missen, maar eigenlijk mocht hij blij zijn met 2-2. NAC stond twee keer voor, door doelpunten van de spitsen Lammers en Van Hooijdonk. Numan en Kieft maakten gelijk. Voor Kieft was het de honderdste treffer voor PSV.

Willem II, dat Europees voetbal nastreeft, won de derby tegen RKC met 4-1.

Geslepen counterend Fortuna verzuimt score op te voeren

Van Bommel boeit Baandert

Van onze verslaggever

SITTARD – Het resultaat mocht er zijn in De Baandert afgelopen zaterdagavond. Fortuna won immers van koploper Dordrecht '90. De 2-1 zege had alleen veel groter kunnen uitvallen. In de eerste helft al, toen Fred de Jong - eindelijk weer eens in de basiself - op doelman Ricardo de Jongh strandde na een combinatie met Nysåther. Toen de Noor in de tweede helft voor Van Bommel moest wijken kregen de Sittardenaren zelfs nog betere kansen.

De pas zestienjarige Van Bommel had de derde en vierde Sittardse treffer op zijn schoen en mocht tevreden zijn op een geslaagde invalbeurt. Een boeiende invalbeurt bovendien, want de talentvolle Maasbrachtenaar bleek een ware plaag voor de Dordtse defensie. Hij speelde als diepste spits, omdat Fortunatrainer Dekker Fred de Jong naar het middenveld had gedirigeerd. Dekker gokte op de balvastheid en snelheid van Van Bommel.

Die demonstreerde de A-jeugdspeler van Fortuna Sittard tot drie keer toe. Eerst in de 67ste minuut toen hij een pas van Anton Janssen meteen op de slof nam en zijn ziedende schot maar net het doel miste. Het Sittardse publiek wist dat eerste balcontact van de invaller wel te waarderen. Ook daarna, in de 88ste minuut, maakten de toeschouwers duidelijk dat Van Bommel op hun bijval mocht rekenen. De jeugdinternational passte tussen twee verdedigers door naar Anton Janssen die op die bal echter niet meer gerekend had. De laatste doelpoging van Van Bommel viel in de 89ste minuut te bewonderen. De gelegenheidsspits schatte als enige een uittrap van Hesp op de juiste waarde. Zijn lob miste het doel op een haar.

Die acties van Van Bommel waren voor trainer Dekker voldoende om zich af te vragen 'waarom Ajax die jongens nog niet heeft gecontracteerd'. Dekker heeft veel op met het nog slungelachtige talent, maar weigert de belofte in het diepe te gooien. 'Gedoseerd brengen' is het devies van Dekker. „Hij is nog maar zestien en moet nog kwa organisatie nog heel veel leren. Ik geef hem zeker speeltijd, maar neem hem ook in bescherming. Hij is nog in de groei," aldus Dekker.

Fortuna Sittard - Dordrecht'90 2-1 (2-0)- 23. Szalma 1-0, 32. Nysäther 2-0, 82. Breetveld 2-1 (strafschop). Scheidsrechter: Schaap. Toeschouwers: 1.500. Gele kaart: Szalma, Anton Janssen, Paul Janssen, Boessen (Fortuna), Liefden, Robbemond (Dordrecht).
Fortuna Sittard: Hesp, Maessen, Boessen, Szalma, Samuel, Vergoossen, Deckers, A. Janssen, P. Janssen, Nysåther (59. Van Bommel), De Jong.
Dordrecht '90: De Jongh, Liefden, Wilsterman, Fok, Van de Merwe, Langerak, Robbemond, Rook, Wouden, Van Wattum, Breetveld.

Van Bommel zelf kon die redenatie van zijn trainer wel volgen. „Dit tempo houd ik niet een hele wedstrijd vol. Daarvoor mis ik de kracht. Een wedstrijd in de A-jeugd is toch heel wat anders dan een duel in de eerste divisie." Van Bommel vond zijn optreden wel geslaagd, maar gaf ook blijk van zelfkritiek. „Ik had er zeker één moeten maken." Of de slimme voorzet die hij in de 88ste minuut gaf op Anton Janssen ook goed was, durfde hij niet te beweren. „Misschien dat Anton het niet begreep, hij zie in ieder geval wél dat we er nog veel zullen maken als we wat meer ingespeeld zijn."

Tussen de acties van Van Bommel door, voerden de Dordtenaren in ieder geval gestaag de druk op. Nadat Virgil Breetveld in de eerste helft al gevaarlijk was geweest na een slippertje van Samuel, toonde de aanvaller na rust helemaal overtuigend zijn kunnen. Hij was het die via geslaagde acties Ruud Hesp op de proef stelde. De doelman van Fortuna capituleerde maar één keer, en dat was niet eens voor een 'normale' doelpoging.

Een reflex van Willy Boessen lag in de 82ste minuut ten grondslag aan de 2-1 van Dordt. Hij raakte de bal met de hand in het strafschopgebied, waarop arbiter Schaap hem geel gaf en naar de stip wees. Breetveld zorgde voor de uitvoering van de straf. Hesp moest vervolgens dezelfde schutter nog één keer van scoren afhouden. Daar bleef het bij wat de Dordtse dadendrang betreft.



● *Kenneth Nysåther springt een gat in de lucht nadat hij Fortuna aan een 2-0 voorsprong heeft geholpen.*

Foto: FRANS RADE

Herstel Hofman vordert gestaag

GELEEN – René Hofman heeft met een gelegenheidsteam van Fortuna gespeeld tegen amateur-eersteklasser Lindenheuvel uit Geleen. De amateurs wonnen met 4-3, maar om de winst was het Fortuna Sittard gisteren niet te doen. De club wilde Roy van de Heuvel en René Hofman testen. Vooral de naar de rentree van laatstgenoemde speler wordt halsreikend uitgezien. „Ik ben niet tevreden met wat ik heb laten zien, maar kwa fysiek is alles in orde," meldde Hofman na het duel. Hofman zou aanvankelijk morgen met de reserves van Fortuna tegen Ajax aantreden, maar daar zag hij in overleg met de medische en technische staf van af.

Van Hooijdonk gewilde spits

BREDA – Pierre van Hooijdonk is momenteel een gewilde spits. De vorige week maandag 24 geworden aanvaller is zo gewild dat het nog maar de vraag is of hij nog lang bij NAC speelt. Het is zelfs niet uitgesloten dat een transfer naar het buitenland al voor de kerst rond is. Zaterdag tegen PSV zat Sevilla (opnieuw) op de tribune, Franse en Engelse clubs waren al eerder komen kijken. Volgens zaakwaarnemer Peter Gerards van de VVCS hebben Chelsea, Sheffield Wednesday, Montpellier en Nantes al mogelijke interesse getoond. Uiterlijk morgen moeten die clubs met een aanbieding komen.

Tsjech traint bij VVV

VENLO – Vanmiddag verschijnt een Tsjechische speler op de training bij VVV. Zijn naam is onbekend. Manager Frans Nijssen weet alleen dat het een 21-jarige rechtsvoetige aanvaller is, die in zijn vaderland voor een tweede divisieclub uitkomt. Nijssen: „Hij is jeugdinternationaal geweest en werd door een sponsor aangeboden. Zijn naam weet ik niet eens."

Beschamend debuut Atteveld

LUIK – Raymond Atteveld heeft zaterdagavond een beschamend debuut gemaakt bij Waregem. In de uitwedstrijd tegen Standard Luik liep hij na 25 minuten tegen de rode kaart op. Atteveld (27) viel in Luik uitsluitend op door zijn grove speelwijze. Na tien minuten raakte Frans van Rooy van Standard na een vliegende tackle van Atteveld zwaar geblesseerd aan de knie. Vijf minuten later kreeg Atteveld zijn eerste gele kaart, in de 25e minuut zijn tweede, die automatisch rood betekende. Waregem nam Atteveld over van Bristol City.

Winst Alemannia

AKEN - Alemannnia Aken sloot zaterdagmiddag op Tivoli de eerste seizoenshelft goed af. Aken, dat de laatste drie duels met 1-0 gewonnen had, versloeg een fortuinlijk Bonner SC: 2-1. Met 10 man tegen 11 spelend (Alemannia-middenvelder Tschau kreeg in de 70ste minuut de rode kaart) pakte Aken tegen de verhouding in de volle winst, na een prima solo van rechtsback Köhnen, die doeltreffend werd afgerond door spits Rietmacher. Dankzij de 2-1 winst staat Aken thans op een punt van koploper Fortuna Dusseldorf, dat gistermiddag met 2-2 gelijkspeelde tegen Brück.

Roelofsen geopereerd

HEERENVEEN – Heerenveen kan vandaag in de thuiswedstrijd tegen Ajax niet beschikken over Marco Roelofsen. De Friese middenvelder werd zaterdag geopereerd aan de rechterknie, daarbij werd een deel van de binnenmeniscus verwijderd. Roelofsen is enkele weken uitgeschakeld.

Bruce mag niet naar WK

DUBLIN – Jacky Charlton zal op het WK voetbal niet kunnen beschikken over Steve Bruce. De aanvoerder van Manchester United heeft een Ierse moeder, maar kwam in zijn juniorentijd uit voor Jong Engeland. Op die gronden weigerde de FIFA in te gaan op het verzoek van Charlton om de verdediger speelgerechtigd te verklaren voor het Ierse elftal.

Kendall stapt op bij Everton

LONDEN – Howard Kendall heeft zaterdag ontslag genomen als manager van de Engelse eerste divisieclub Everton. Hij nam zijn besluit na de nederlaag van 0-1 op eigen veld tegen Southampton.

trainerscarrousel

● Trainer Alex Mommer (Vijlen) heeft zijn contract met 1 jaar verlengd.

● Conny van Keeken stopt aan het einde van dit seizoen als trainer bij Sportclub Leeuwen. Hij werkte vier jaar bij de club.

● Piet van Heur stopt bij derdeklasser FC ODA. Hij was vier jaar aan de club verbonden.

● Hein van Melick (47) heeft zijn contract bij RKSV Linne met een jaar verlengd. Het wordt voor Van Melick het tweede seizoen.

● Wim Slangen (30) blijft ook komend seizoen trainer bij Heythuysen.

afd. limburg

Tweede klasse A
COV-Sanderbout 2-1

Vierde klasse Z1
Laura 6-Abdissenbosch 4 0-3

Vierde klasse Z2
Minor 6-RKDFC 4 1-3

Vierde klasse Z3
RKTSV 7-Stadbroek 4 1-6

damesvoetbal

Interregionale klasse
Brabantia-BSC 4-1
Wilhelmina-Hulsel 5-1
Noad-RKHVC 5-0

jeugdvoetbal

Eredivisie
DWS-Willem II 1-0
Feyenoord-Twente 4-2
Ajax-Heerenveen 4-1

1e Divisie B
NEC-RBC 1-1
Den Bosch-Sparta 1-4

1e Divisie D
Venray-MVV 0-0
Eindhoven-Spero 5-0
TOP-De Valk 2-1

zaalvoetbal

1e klas A
Company St.-Maasvog. 4-5
Doumb.2-Kilo 6-5
Up Quelle-Tunnel 4-7
Potterbr.-Soleil 3 4-3
Quaedvl.2-Kanaries 4-2
Voliere-Willem I 4-3

1e klas B
Laumen 2-Bouwf.3 4-2
Cosmos 2-Vaals 3-3
Marathon-Hadow 4-3
Soleil-Kabouter 3-3
SZV 3-Flaterke 2-6
Kolonia-Quelle 2-1

1e klas C
Makasser-Bouwf.2 11-3
Born-Groen W. 9-8

't Huukske-Neeritter 5-0
't Haofke-Amicitia 2-0
't Kesjotje-Veronica 4-0
de Keigel-Hercules 2-0
Nederweert-Inter 4-1

1 B:
de Boeg-Gastronoom 4-2
Brach 2-DESM 4-4
Roermond 2-Weerter ZV 2-6
Haelen-Fermonia 2 3-6
Riva-DESM 2 4-3
Tornado-Hakkie 2 5-7

2 G:
Hornerhof-Spee 2 2-2
ZVVD-FCD Roermond 4 7-5
Fermonia 3-Altweerterheide 3 3-5
Altweerterheide 4-v.Seggelen 2 3-0
Vesta-Olympus 5-2
Juliana-Willie Bar 4-3

2 H:
Bremboys-Hornerhof 2 2-2
Amicitia 2-Riva 2 4-3
't Kesjotje 3-Nederweert 2 5-1
v.Seggelen-Altweerterheide 2 4-4
Weerter ZV 2-Gastronoom 2 5-5

3 M:
Brach 3-Altweerterheide 5 2-8
Willie Bar 2-'t Haofke 3 4-8
Olympus 2-Altweerterheide 10 8-3
Neeritter 2-'t Heukske 3-11
Hercules 2-Brevendia 4-3
Amicitia 3-Postert 2 5-0

3 N:
Hercules 3-Amicitia 4 3-3
Brevendia 2-FCD Roermond 5 5-4
Haelen 3-Weerter ZV 3 1-5
de Boeg 2-Olympus 3 3-3
Altweerterheide 6-Brach 4 6-2
Altweerterheide 11-Berg B.n.o.

3 O:
Berg 2-Amicitia 5 5-1
Brevendia 3-Hercules 4 3-3
Riva 3-Juliana 2 3-1
Heiputters-Stobe 1-3
Vesta 2-de Boeg 3 2-4
DESM 3-Altweerterheide 7 4-6

Roda-Minor 0- 5
SVM-Blerick 15- 9
Bevo-Stramproy 5- 0
Iason-ESC 27- 8

HEREN
eredivisie
Esca-Sittardia 17-23
Hermes-Olympia 30-34
E en O-Arnhem 29-27
Blauw Wit-Aalsmeer 22-20
Tachos-V&L 19-16
Arnhem-Tachos 20-19
Olympia-E en O 25-27
Aalsmeer-Hermes 21-12
Sittardia-Blauw Wit 21-14
V&L-Esca 28-21

Stand:
Sittardia 9-18
E&O 9-14
Arnhem 9-13
Tachos 9-12
Aalsmeer 9-11
V&L 9- 8
Blauw Wit 9- 6
Hermes 9- 2
Olympia 9- 2

eerste divisie
Quintus-Caesar 19-18
Groene Ster-EMZ 24-18
UDSV-Delta Sport 22-18
Hellas-PSV 18-18
EDH-Bevo 16-21
Saturnus-Loreal 24-25

Stand:
Hellas 9-14
UDSV 9-12
Quintus 9-12
Caesar 9-11
Loreal 9-11
EDH 9-10
Bevo 9- 9
PSV 9- 7
EMZ 9- 6
Groene Ster 9- 6
Delta Sport 9- 5

tweede divisie
Arnhem 2-Erica 16-19
Blauw Wit 2-HBS 20-21
UDI-Sittardia 2 16-20
[illegible] 18-32
[illegible]-UGHV 21-17

Simson 6-10
Olympia 6-6
Halter 5-4
Hercules 6-2
Body Fit 5-0

basketbal

Heren
Eredivisie
Akrides-Rotterdam 67-70
Donar-Verkerk 86-62
Den Helder-Haarlem 79-72
Geba-BS Weert 75-78
Red Giants-Den Bosch 90-69

Promotieklasse
Rotterdam-Piranhas 74-78
Bl.Herons-PSV 68-71
WSC-Donar 2 64-56
Wyba-Leiden 80-67
Groningen-Virtus 75-85
Voorburg-Dunckers 72-61
Eindh.b.-Basketiers 115-54
Prisma-Weert 2 51-77

1e divisie B
Animma-Bragg. 76-60
Binnenl.-Rotterd.2 82-71
Lisse-ASVU 69-74
MSV-AMVJ 82-47

Rayon Hoofdklasse
Tantalus-Ardito 61-55
Rush-Flash 84-57
Eindhov.-Springf. 76-73
Deurne-Flyers 62-72
Jump.Grabe-Attacus 64-78
Stars-Den Bosch 2 52-85

Overgangsklasse B
[illegible]-Weert 3 92-40
PSV 2-OBC 87-60
Jumper-Springf.2 70-78
[illegible]-Quo Vadis 65-78
Kaap st.-Kimbria 78-68
[illegible]-Archers 68-69

1e klasse A
Bumpers-Aeternitas 70-82
Bragg.3-Hoppers 86-41
Bragg.3-Olympic 59-60
Kaap st.2-Springf. 85-65
Jump.G.-Kimbria 2

2e klasse A
Dunatos 2-Kimbria 3

badminton

Eredivisie
Drop Shot-Duinwijck 6-5
Velo-Bali 2-9
Zijderv.-Carlton 7-4
Esca-BCN 2-9

Overgangsklasse Afd.A
Bavel-Gein 11-0
Boonen-DKC 6-5
Duinwijck 2-HHW 8-3
Schijndel-Velo 2 1-10

1e klasse Afd.4
Pellikaan-Papendr. 11-0
Nijkerk-Boxtelse 9-2
BCR-Carlton 2 7-4
Unit Venlo-Veghel 10-1

2e klasse Afd.7
Weert-Gilze 3-8
BCH 2-Bali 3 5-3
WIK-Vught 0-8
Rost-Zwaluwen 6-2

3e klasse Afd.8
Wijchen-Cuijck 6-2
Boonen 2-Geldrop 2-6
WIK 2-Kerkraadse 6-2
Schijndel 2-BCN 2 5-3

3e klasse Afd.16
Geleen-Good Luck 3-5
Olympia-Geldrop 2 6-2
WIK 3-Carlton 3 4-4
ESPE-Trim 0-8

4e klasse Afd.22
PSV-Alouette 2 4-4
Robad-Boxtelse 2 3-5
Scarabee-Drunen 3 8-0
Unit Venlo 2-Maarheeze 6-2

4e klasse Afd.23
Someren-Good Luck 2 2-6
Boonen 3-Whippet 2 8-0
Bocholtz-Weert 2 6-2
Unit Venlo 3-Challengers 6-2

4e klasse Afd.24
Roosteren-BMH 2-6

hockey

schaatsen

Gewestelijk Kampioenschap Marathonschaatsen

Junioren C-meisjes
1. M. Eltink Y.C.E.
2. S. Tummers S.V.M.
3. D. Keyers Geleen

Junioren C-jongens
1. H. Hoefman S.V.M.
2. R. Aerts Y.C.E.
3. P. Greving Geleen
4. P. den Dulk Geleen
5. H. Schoonbrood S.V.M.
6. J. Coort S.V.M.

Junioren B-meisjes
1. D. Hamers S.V.M.
2. R. Lankhaar Y.C.Y.
3. I. Straver Yavr.

Junioren B-jongens
1. R. Selden Geleen
2. G. van Hest Eindhoven
3. M. Vaartjes Y.S.C.T.
4. F. Dassen S.V.M.

Dames
1. T. Ponjee Eindhoven

Veteranen
1. H. van der Meyden S.T.C.
2. J. Bodifee Tilburg
3. J. Bodifee Tilburg
10. H. Peeters S.V.L.
11. H. Vorage S.V.M.

Heren
1. P. Snijders S.T.C.
2. K. Lankhaar Yavr.
3. E. van Pelt S.T.C.
5. J. Quix S.V.M.
7. P. van Dun S.V.M.
8. W. van Aken S.V.M.

beugelen

standen:

Hoofdklasse:
Voorshoven
Oepel

Geleen 8 92
VM 14 89

2e klas B
Brok 5 161
Mijnstreek 7 158
VM 15 157
TAM 2 152
Sittard 13 139
Coriovallum 3 133
VM 11 121
Geleen 5 120
Sittard 14 114
VM 21 88

2e klas C
Sittard 10 180
VM 16 163
Meerssen 157
Coriovallum 4 150
VM 12 146
VM 20 121
Sittard 17 109
Brok 6 106
Geleen 6 98

2e klas D
Mijlijntje 2 191
VM 13 172
Sittard 16 147
Geleen 7 146
Sittard 11 140
Coriovallum 5 129
VM 17 120
VM 19 103
Mijnstreek 9 98
Brok 3 88

3e klas A
VM 24 165
Sittard 19 132
Maasvogels 128
Mijnstreek 12 116
Geleen 9 110
Maasbracht 2 109
Mijlijntje 3 108

3e klas B
Coriovallum 6 165
Geleen 10 151
Sittard 20 146
Bronsbeek 2 132
VM 25 105
Geleen 13 104
Burght 100
Mijnstreek 13 79
Maasbracht 3 78

poolbiljart

Ereklasse
St.kruis-A.Deetere 7-9
Players-Spoorz. 8-8
Fair Pl.-Coriov. 11-5
Stupke-Schachtw. 9-7
Huizinga-Boereslot 4-12
Le Duc-Drayer 9-7

Hoofdklasse A
Ziejsp.-Spoorz. 9-7
Hermans-Bergrust 10-6
Boeresl.-W.Tell 7-9
Amstel-Sjtoet 4-12
Lutterade-Brandwap. 7-9
Landgr.-Bokker. 9-7

Hoofdklasse B
Sport-O.Herbergh 9-7
Lout.Kab.-Schachtw. 7-9
Gracht-Le Duc 5-11
Spoorz.-Hermans 9-7
Huizinga-Landgr. 11-5
Palettie B.-Sjtoet 14-2

1e klasse A
Landgr.-Brunss.N. 2-14
Fox-O.Maat 7-9
W.Tell B.-Poat 11-5
Bergrust-Hermans 8-8
St.Kruis-Br.wapen 2-14
Rolduc-Coriov. 10-6

1e klasse B
Koetsjh.-Sjloes 9-7
Schachtw.-Lout.Kab. 5-11
Brunss.N.-Spoorz. 9-7
Barbou-Heikaatsje 7-9
A.Deetere-Buchten 10-6
Smeets-Meisterke 9-7

1e klasse C
Palettie B.-Edelw. 7-9
Coriov.-Br.wapen 16-0
Le Duc-Landgr. 10-6
Picasso-Lout.Kab. 8-8
Schachtw.-W.Tell B. 9-7
Gebr.-Remigius 8-8

1e klasse D
Karrerad-Gracht 12-4
Sjtee Uul-Voske 12-4
Stalletje-Caramb. 8-8
Hoven-A.Deetere 6-10
Stupke-Remigius 5-11
Fair Pl.-Holtum 13-3

2e klasse A
Sjtoet-Stoufp. 11-5
Spoorz.-Buchten 9-7
Bongerd-Ziejsp. 6-10
Hofland-Poat 10-6

2e klasse B
W.Tell B.-Karrerad 8-8
Hermans-Paddock 9-7
Overbr.-Hofland 7-9
Mijnz.-St.Kruis 16-0
All St.-Rolduc 6-10
Coriov.-Sjtoet 14-2

2e klasse C
Rolduc-Postkoets 6-10
Paddock-Voske 9-7
Cartouche-Duikers 12-4
O.Schaesb.-Mijnz. 5-11
Romana-Palettie B. 12-4
Neighb.-Hulsveld 14-2

2e klasse D
Fair Pl.-Super Game 10-6
Roadh.-Draver 4-12
Gildem.-Korte Keu 15-1
Stoufp.-Witte B. 9-7
Spoorz.-Sport 4-12

2e klasse E
Buchten-Gildemeest. 10-6
Heikaatsje-Hofland 11-5
Coriov.-Spoorz. 9-7
Lout.Kab.-Batille 10-6
Holtum-Treffers 6-10
Heespelink-Leeuw 7-9

2e klasse F
Bokker-Neighb. 10-6
Hulsveld-Super G. 6-10
Coriov.-Fair Pl. 5-11
Lantearntje-Rolduc 12-4

3e klasse A
Bennelly-Slek 7-9
A.Deetere-Heikaatsje 4-12
Koetsjho.-Sjloes 10-6
Dorp-Holtum 11-5
Lutterade-Buchten 7-9

3e klasse B
Pool Pal.-Pasadena 5-11
Le Duc-Olympia 12-4
Overbr.-Remigius 6-10
La Diligence-O.maat 6-10

L.Band-Schaesb. 3-4
St.Heerlen-Waubach 6-1
Bl.Bock-Gebr.Hofke 3-4
Hoefijzer-N.Klossen 0-7

3B
St.Bavo-St.Hoger 4-5
Baandert-Eikeb.4 9-0
Heukske-Br.Wapen 7-2
Quick-TIP 2-7
Eikeboom 2-Tjoba 2-7
Wolfrath-Oase 2-7

4A
HGK-Luip 4 2-7
Born-BVG 4-5
Heukske-Lindenh, 0-9
Kempke-Maasband 5-4
Stein-Sanderb. 5-4
Luip 3-Holtum 3-6

4C
N.Klossen-L.Band 4-5
Eikhag.3-St.Hoger 0-9
Beatrix-BCV 4-5

5B
Stadion-Tjoba 9-0
Baandert-Eikeb.6 7-2
Statie-Oase 4-5
Eikeb.8-Kempke 5-4
Heukske-Lindenh. 7-2

5D
BCV-N.Klossen 7-2
BCH-DJB 2-7
Br.Wapen-Fairpl. 7-2
Sibbe-Schaesb. 2-7
Beatrix-Eendracht 3-6

District Maastricht

C1-A
Sjaan-Ulestr.2 5-2
BC Heer 2-Klos 7-0
Rheing.-KOT 5-2
Vriendenkr.-Keizer 5-2
Klos 2-BC Heer 7-0
Ulestr.-Berceuse 3-4

C2-A
Noorbeek-Ulestr.3 2-5
Itteren 2-Banholt 2 2-5
Sjaan 2-Kl.Vier 1-6
Wolder-DOT 6-1
A.Wolder-Rheing.3 7-0

C2-B
Haverput-Gerlach 6-1
Rheing.4-Ketsers 2 0-7
Keizer 2-KOT 3 4-3
BC Heer 3-MBV 6-1
BAM-DAS 2 7-0

C2-C
BC Keer-Ulestr.4 5-2
Klos 5-OO Heer 2 6-1
KOT 2-Geertr.2 7-0
Banholt-Poort 2-5
Voliere 2-Diekske 7-0

C2-D
Rheing.2-Vilt 2 5-2
Geertr.-Itteren 5-2
OO Heer-Klos 3 7-0
Ketsers-BC Keer 2 7-0
Ulestr.5-Voliere 7-0

C2-E
DAS-KOT 4 2-5
MBV 2-LB Eijsden 2-5
Kl.Vier 2-Bunde 0-7
Vilt-A.Raak 7-0
Klos 4-Berceuse 2 7-0

C3-A
A.Wolder 2-Banholt 3 2-7
Ketsers 3-Bookvink 2 5-4
LB Eijsden 2-Concord.2 6-3
Nazareth-Mergell. 2-7
BAM 2-Heukske 0-9
Borghar.-Eijsden BC 2 0-9

C3-B
DOT 2-Klos 6 2-7
Concordia-Itteren 3 1-8
Bookvink-BC Oost 4-5
Banholt 4-A.Wolder 3 7-2

Db-A
Heukske-Keizer 2 7-0
Nazareth-Sjaan 2-5
Kokerel-BC Heer 2 2-5
MBV 2-Rheing. 5-2
BC Oost 2-W.v.Berg 5-2

Db-B
MBV-Vriendenkr. 2-5
BC Heer-KOT 7-0
BCM-Nazareth 2 0-7
OO Heer-Keizer 3 5-2
Voliere-Ulestr. 2-5

Db-C
Keizer-Wolder 5-2
KOT 2-BC Oost 5-2

2e klasse G
Maneslust 2-KOT 2
Prairie 2-Internos 3
Tegel-Boekoel 3
Wilhelm.h.-Roggel 4
Montfort 6-DMB

2e klasse H
Walhalla 3-Hoek 4
Veldpoort 3-DDD 3
Robic 3-Meijel 4
Buggenum-TOP 3
Heel 2-Roermond 3

3e klasse A
Walhalla 4-Thorn 5
Amicia-Graaf
ABC-Beegden 4
Bergske-Heel 3
Odilia 4-OVU 4

3e klasse B
TOP 4-Ramona 3
O.Molen-Wessem 4
Heukske 2-Karot 3
Allerhand 2-Cresc.2

3e klasse C
Paerdstal 3-Heel 4
DMB 2-Avanti 2
Hapje 2-Leveroy 2
Baexem 3-Allerhand 3
Sport 2-Vriendenkr.3

3e klasse D
Br.Quelle-DES
Valk-O.Molen 2
Peel-Veldp.4
Ster 2-Amicia 2
Ramona 4-Bergske 2

3e klasse E
Amicia 3-Heel 5
Stift 4-Herkenb.3
Internos 4-Tramhalte 3
Touche-Joppe 5
Odilia 5-Vriendenkr.4

3e klasse F
Klumpke 3-Tramhalte
Baexem 4-Wessem 5
ONA 3-Amicia 4
DDD 4-M'Beek 3
Buggenum 2-Vlodrop 2

3e klasse G
Allerhand 4-Ramona 5
Stift 5-Herberg
Amicia 5-M'Beek 4
Swalmen 3-Hoek 5

3e klasse H
Walhalla 5-Sport 3
Graanb.2-Prairie 3
KOT 3-ABC 2
Valk 2-Paerdst.4

4e klasse A
ONA 4-Graanb.3
Ketelbink 3-Prairie 4
Tegel 2-OVS 2
Oranjet.2-Br.Quelle 2

4e klasse B
Odilia 6-Sport 4
Pumpke 2-ABC 3
Ritho-Grathem 3
Stevel 2-Klumpke 4

4e klasse C
Karot 4-Meijel 5
Herkenb.4-KOT 4
Herberg 2-DLV 3
Casino 3-Boekoel 4

4e klasse D
Doorstot.-M'Beek 5
Boekoel 5-Robic 4
Stevensw.2-Jachth.2
Maneslust 3-Swalmen

4e klasse E
Avanti 3-DLV 4
Hapje 3-Allerhand 5
Graaf 3-Pumpke 3
Vlodrop 3-Maneslust 4

4e klasse F
Manuel 5-Joppe 6
Ster 3-Graaf 4
Veldp.5-OVT 2
Doorstot.2-Walhalla 6

4e klasse G
Swalmen 5-Sport 6
Tramh.5-Odilia 7
Baexem 5-Valk 3
Pinte 2-Paerdstal 5

Db-klasse A
Vriendenkr.A-Blaakver
OVS B-DLV A
Baexem A-Karot A
L.Band A-Hapje A
L.Band B-OVS A
Avanti A-Heel A

Uitblinker Dahlmans aan basis eerste nederlaag Longa

Meerssen pakt draad weer op

Van onze correspondent
PIERRE FRAMBACH

MEERSSEN-LONGA: 4-2 (2-1). 21. Dahlmans 1-0; 28. Dahlmans 2-0; 38. De Wit 2-1; 68. Coumans 3-1; 85. R. Smeets 4-1 (strafschop); 90. Vermeer 4-2. Scheidsrechter: Borst. Geel: Dooracker (Longa). Toeschouwers: 300.
MEERSSEN: Dusseldorp 7, Gelissen 7, Scheffers 7 (86. Sels-), Van Dijk 7, Kleinen 7, R. Smeets 7, Franssen 8, E. Smeets 7, Coumans 7, Quesada 8, Dahlmans 8 (75. Ploumen-). Totaal 80 (11).

MEERSSEN - In een van de slechts drie wedstrijden die in de hoofdklasse C doorgang vonden, heeft Meerssen heeft Longa de eerste nederlaag van deze competitie toegebracht: 4-2. De aanval van de Tilburgenaren op de leiderspositie van Meerssen mislukte, waarbij de bezoekers zelfs een ferme draai om de oren kregen. De boeman voor de Brabanders was ongetwijfeld Ivo Dahlmans. Hij zette, net in een periode dat het spel bij de thuisploeg niet zo goed liep, zijn club op een 2-0 voorsprong.

Zijn goede spel leverde hem een publiekswissel op! Dahlmans: „Dit was het eerste duel waarbij ik zonder pijn speelde. Ik zat meteen goed in de wedstrijd en doordat de Longa-verdediging niet straf dekte, kon ik me lekker ontplooien."

In de aanvangsfase hadden de bezoekers het beste van het spel. Zij speelden met alleen de gevaarlijke en technisch sterke Arne Koeman in de spits. Een kwartier had Meerssen het moeilijk maar wist toch stilaan de bakens te verzetten. Een voorzet van Robert Smeets leek net iets te hoog voor Dahlmans, maar de bonkige spits schroefde zijn lichaam zo hoog op, dat hij de bal nog kon bereiken: 1-0. Kort hierna bereikte Robert Smeets, uit een corner, opnieuw het hoofd van Ivo Dahlmans, die wederom keihard inknikte: 2-0.

Longa moest nu het concept wijzigen en bleek aanvallend ook goed uit de voeten te kunnen. Kort voor het einde van de eerste helft, mocht De Wit, uit een puntgave voorzet van Koeman, de score voor de Brabanders een hoopvoller aanzien geven. Ook in de tweede helft kreeg Meerssen een aantal reëele kansen. Erik Smeets stuurde Roel Coumans in de vrije ruimte en van dichtbij bracht deze de stand op 3-1.



● *Drukte voor het doel van Longa. Geheel rechts Meerssen-uitblinker Ivo Dahlmans.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Vijf minuten voor het einde slalomde Robert Smeets knap door de Longa-verdediging heen. Op het moment dat hij dacht te scoren, werd hij binnen het strafschopgebied door René Doorackers onderuit gehaald: strafschop. Vanaf de stip wist Robert Smeets de Longa-keeper te verschalken: 4-1. De bezoekers hadden het laatste woord. Daniel Vermeer schoot een vrije trap hard onder de lat: 4-2.

„Een knappe overwinning," oordeelde Meerssen-trainer Wim Vrösch. „Longa is een goed voetballende ploeg, maar wij zijn terecht de winnaars; alleen al op basis van het aantal kansen die we creëerden en ook benutten. Het duurde even voordat we op gang kwamen. Daarna liep het lekker. Het hele team verdient vandaag een dik compliment."

oefenvoetbal

FC Hoensbroek-Passart	2-0
Groene Ster-SCKR	7-2
RKONS-RKTSV	3-2
Zwart Wit '19-Roda JC 2	0-6

Wilhelmina faalt

Van onze correspondent
JOHAN HEURTER

DEURNE-WILHELMINA'08: 2-0 (0-0). 48. Van de Beek 1-0; 93. Lafaire 2-0. Scheidsrechter: Houben. Toeschouwers: 600. Geel: Loop en Gilkes (beiden Wilhelmina) en Van de Mortel en Heesakkers (beiden Deurne).
WILHELMINA: Custers 7, Pouwels 5, Faessen 6, Postuma 7, Berns 6, Gilkes 6, Rooyakkers 5, Verdonschot 5, Van Leenders 5 (62. Boelaars-), Loop 5, (73. Van Orsouw-), Seegers 5. Totaal 62 (11).

DEURNE - „Het is een negatieve faalangst," sprak Wilhelmina-trainer Hans Leushuis na de 2-0 nederlaag tegen Deurne. „De eerste plaats werkt voor een hoop spelers verlammend waardoor ze onder hun niveau spelen. Het is nog veel te wisselvallig. We horen nog niet in de top van de hoofdklasse thuis."

Wilhelmina speelde mat, was niet scherp in de duels en trof in Deurne een tegenstander die met een tomeloze inzet voor elke bal vocht. Voor rust leverde dat de thuisclub een geweldige mogelijkheid op voor Willy van de Beek, maar hij schoot naast.

Drie minuten na de pauze bracht Van de Beek zijn ploeg wel op voorsprong. Uit een voorzet van Lafaire schoot Knijnenburg tegen doelman Custers. De rebound was voor Van de Beek: 1-0. Wilhelmina moest nu aanvallen, maar Roel Loop stond totaal geïsoleerd voorin.

Aansluiting vanaf het middenveld was er nauwelijks, waardoor Deurne geen moment in de problemen kwam. De gastheren hadden via Lafaire, Mathijssen, Van de Beek en Heesakkers zelfs de beste kansen.

De laatste vijf minuten echter waren voor Wilhelmina. Met man en macht trok de Weertse formatie naar voren en kreeg via Maurice Seegers een enorme kans maar keeper Alex Blommers redde subliem. Doelman Geert Custers verscheen nu ook voor zijn collega aan de andere kant en daar profiteerde Deurne meteen van. Remy Lafaire scoorde in een leeg doel: 2-0.

programma amateurs

Hoofdklasse C
BVV-Panningen
Longa-EHC
WVO-Halsteren
Baronie-Deurne
Wilhelmina '08-TSC
Venray-SVN
Geldrop-Meerssen

Eerste klasse F
Schuttersveld-Eijsden
Lindenheuvel-Vinkenslag
Roermond-Chevremont
Miranda-RKVCL
Standaard-RKONS
Waubach-Limburgia

Tweede klasse A
MKC-Kolonia
Born-Polaris
Haslou-RKVVL
GSV '28-Almania
Heer-RKBSV
SCG-De Ster

Tweede klasse B
Blerick-Someren
VVV '03-Wittenhorst
Veritas-EVV
Rios-RKMSV
FCV-Belfeldia
Egchel-LHBMC

Derde klasse A
RVU-Berg '28
Amicitas-Scharn
Mheerder Boys-Caesar
Heidebloem-Zwart Wit '19
IVS-Simpelveld
SVME-Bunde

Derde klasse B
SVM-Abdissenbosch
Bekkerveld-Hoensbroek
Heksenberg-Vaesrade
Minor-Groene Ster
Obbicht-Heerlen Sport
Heerlen-VKC

Derde klasse C
Susteren-Haelen
Roosteren-RKSVO
DESM-Sittard
FC Oda-Brevendia
Merefeldia-Quick '08
Megacles-Buchten

Derde klasse D
SV Meerlo-KVC
MVC '19-Reuver
SC Irene-Montagnards
RKDEV-Tiglieja
Sparta '18-SVEB
Meterik-Venlosche Boys

Vierde klasse A
Rapid-Walram
De Heeg-Leonidas
RKHSV-Schimmert
SC Caberg-Willem I
WVV '28-Maastr. Boys
Hulsberg-Oranje Boys

Vierde klasse B
Sportclub '25-Lemirsia
Keer-Wit Groen VC
Gulpen-Nyswiller
Slenaken-Banholtia
Vijlen-RKASV
Vilt-RKVVM

Vierde klasse C
Centrum B.-Coriovallum
Hopel-SVK
Heilust-SCKR
KVC Oranje-RKTSV
FC Gracht-RKSVB
KEV-Laura

Vierde klasse D
Kluis-Adveo
RKDFC-Sanderbout
DVO-Voerendaal
Helios '23-Schinveld
Mariarade-Passart
NEC '92-Amstenrade

Vierde klasse E
PSV '35-SVH '39
Holtum-Armada
SVE-Syevensweert
OVCS-Thorn
RKAVC-Susterse Boys
RKSVW-Juliana K

Vierde klasse F
RKVB-SVVH
Eindse Boys-RKESV
Crescentia-EMS
KOC-Swift '36
Moesel-Leveroy
SV Nunhem-Victoria

Vierde klasse G
Venlo-GFC '33
VOS-Swalmen
Bieslo-Baarlo
HBSV-RKSVN
Koningslust-Grashoek
Helden-Bevo

Vierde klasse H
Achates-Ysselsteyn
BVV '27-Resia '42
Melderslo-EWC '46
Stormvogels '29-IVO
SSS '18-Vitesse '08
Leunen-Wanssum

Venray slagvaardig

Van onze correspondent
JAN LEIJSTEN

TSC-VENRAY 1-3 (0-0). 48. Verheyen 0-1; 51. Heldens 0-2; 84. Kokx 1-2; 85. Lucassen 1-3. Toeschouwers: 200. Scheidsrechter Paeshuyse.
VENRAY: Jacobs 7, Van Haren 9, Beerkens 7, Lenkens 7, Kellenaers 7, Sijbers 7, W. Vievermans 7, Van Dijck 7 (35. Heldens 7), Verheyen 7, Lucassen 7, Mihoglu 6 (83. L. Vievermans). Totaal 85 (12).

OOSTERHOUT – Zelfs een slechte grasmat kan Venray niet deren! Hekkesluiter TSC kon slechts een helft gelijke tred houden: 1-3. In de eerste periode waren er kansen voor de thuisclub, doch aanvoerder Kokx en Bouwhuis toonden weinig koelbloedigheid tegen de sterke Noordlimburgse achterhoede, waarin Norbert van Haren excelleerde.

Na rust sloeg Venray snel toe. Invaller Heldens ging diep. Zijn tikje zijwaarts werd door de meesprintende Gerrie Verheyen hoog in de kruising gejaagd: 0-1. Na een hoekschop van Beerkens speelde Mihoglu Willart uit. Zijn voorzet op maat kopte Heldens hoog in: 0-2.

Venray moest dertien minuten voor tijd een tegentreffer incasseren van aanvoerder Arjo Kokx: 1-2. Lucassen bepaalde de marge even later weer terecht op twee doelpunten.

Programma zaalvoetbal

HEERLEN - In de zaalvoetbalcompetitie wordt in de landelijke divisie de laatste competitiewedstrijden van de heenronde afgewerkt. Het duel tussen Cosmos en Dousberg Parc in Kerkrade staat in het teken van de strijd om de voorlaatste plaats.

Eerste divisie C:
Vaals 20.00 VTV Vaals-Sport Petit
Kerkrade 21.00 Cosmos-Dousberg parc
Melick 21.00 Fermonia Boys-Bouwfonds

Tweede divisie F:
20.00 ZVVM Quadvlieg-DC H. Anders
20.15 FC Brunssum-Altweerterheide
21.00 SB. v.d. Venne-SZV
21.00 Brach/Trendy-BW Filmclub
21.00 Postert-Reneman Keelkampers
21.00 Hakkie Weert-FCD Roermond

hoofdklasse c

TSC -Venray	1– 3
Deurne -Wilhelmina '08	2– 0
SV Meerssen -Longa	4– 2
Panningen -Geldrop/AEK	afg.
SVN -BVV	afg.
Halsteren -Baronie	afg.
EHC -WVO	afg.

SV Meerssen	10	6	3	1	15	20– 7
Venray	10	4	6	0	14	11– 6
Wilhelmina '08	10	5	3	2	13	21–15
WVO	9	3	5	1	11	21–14
Longa	9	3	5	1	11	15–13
EHC	9	4	2	3	10	17–11
Deurne	10	4	2	4	10	15–20
Baronie	9	3	3	3	9	27–20
Geldrop/AEK	9	3	3	3	9	16–13
Halsteren	9	3	2	4	8	19–17
Panningen	9	3	1	5	7	13–15
BVV	9	0	6	3	6	10–24
SVN	8	1	3	4	5	12–17
TSC	10	0	2	8	2	9–34

periodestand

Venray	2	2	0	0	4	5– 2
Deurne	2	2	0	0	4	3– 0
SV Meerssen	2	1	1	0	3	5– 3
BVV	1	0	1	0	1	2– 2

sport in cijfers

GOLF
Sun City. Million Dollar Challenge, 5 miljoen gulden: Eindstand: 1. Price 264 slagen (67 66 66 65), 2. McNulty 276, 3. Langer 279, 4. Allem 280, 5. Faldo 281, 6. Pavin 285, 7. Els 287, 8. Frost 288, 9. O'Meara 290, 10. Stewart en Janzen 295, 12. Woosnam 309.
Sydney. Greg Norman Holden Classic, 875.000 gulden. Eindstand: 1. Strange 274, 2. Wade 276, 3. Singh 277, 4. Elkington 280, 5. Senior en Floyd 281, 7. Lyle 282, 8. Norman en Hjertstedt 283, 39. Van der Velde 294.
Tokyo. Japan Series, 1,7 miljoen gulden: Eindstand: 1. Tsuneyuki Nakajima 270, 2. Maruyama 273, 3. Masashi Ozaki 274, 4. Chen en Meshiai beiden 277, 6. Yamamoto 278.

BILJARTEN
Libre LK eerste klasse: 1. en kampioen Augustin, 12 pnt; 2. Schiepen 10 pnt; 3. Henken 10 pnt; 4. Litsman 6 pnt; 5. Roumans 6 pnt; 6. Weijers 5 pnt; 7. Stietzinger 5 pnt; 8. De Hoen 2 pnt. Eindstand topteams poule 1: 1. Bevers Catering, (Ulestraten), 18-34 (90-18); 2. BC Amersfoort 18-28 (81-27); 3. Karel Lassche, Deventer, 18-26 (67-41); 4. Princesse 2, Nijkerk, 18-18 (58-50); 5. Zaal Verploegen, Wijchen, 18-17 (53-55); 6. Vrijmoed/Van de Wal, Hattem, 8-14 (50-58); 7. BC. Tegelen 18-13 (43-65); 8. Autotron, Rosmalen, 18-13 (35-73); 9. HWA. 2, Alblasserdam, 18-8 (30-78; 10 De Laan/Amorti, Zevenbergen, 16-7 26-70. Poule 2: Princesse 1-'t Tapperijke 2-4; Willems Koeltechniek-Princesse 1 2-4; 't Tapperijke-Willems Koeltechniek 4-2; Ophoff-Didactische Fotodienst 4-2; Veltkamp Biljart-Didactische Fotodienst 2-4; Veltkamp Biljart-Ophoff 2-4; Full Hous-Groene Laken 4-2; Hagemann-Groene Laken 4-2; Hagemann-Full Hous 4-2. Eindstand: 1. Princesse, Nijkerk, 16-30 (75-210;'t Tapperijke, Hoeven, 16-30 (69-27); 3. Ophoff Alblasserdam 16-22 (63-33); 4. Veltkamp Biljart, Hengelo, 16-17 (53-43); 5. Willems Koeltechniek, Ulestraten, 16-12 (34-62; 6. Groene Laken, Wijchen, 16-10 38-58; Hagemann, Doetichem, 16-10 (34-62); Full House, Harderwijk, 16-9 (43-43); Didactische Fotodienst, Herpen, 16-4 (23-73).

WIELRENNEN
Milaan. Super Prestige veldrit, vijfde wedstrijd: 1. Pontoni 1.02.52, 2. Frischknecht 1.13, 3. Kälin 1.23, 4. Fort 1.46, 5. Baars 1.54, 6. Fontana 2.07, 7. Janssens 2.29, 8. Kluge 2.44, 9. Elsnic 2.57, 10. Simunek 3.06, 13. Richard Groenendaal 4.21. **Stand:** 1. Janssens 62 punten, 2. Fort 47, 3. Pontoni 44, 4. Frischknecht 41, 5. Van den Abeele 35, 6. Elsnic 28, 7. Simunek 26, 8. Kalin 24, 9. De Vos 23, 10. De Bie, Herijgers 21, 12. Van der Poel 20, 15. Richard Groenendaal 17, 16. Baars 16, 27. Van Bakel 6, 33. Brentjens 2, 35. Kools, Gerritsen 1.
Essen. Veldrit, 43 deelnemers. 1. De Bie, 2. Van der Poel 0.45, 3. Herijgers 1.00, 4. Van Santvliet, 5. Willemsens 1.20, 6. Pauwels, 7. Kools, 8. Moonen, 9. Wuyts, 10. Daelmans, 18. Leijten, 22. Van Est .
Rosmalen. Nationale veldrit, profs en amateurs: 1. Boezewinkel (Hooglanderveen) 1.02.11, 2. Nieuwenhuis 1.55, 3. 3, Ophey, 4. Sestig 2.03, 5. Martens 2.10.
Hoorn. Nationale veldrit amateurs: 1. De Jonge (Groot Schermer) 1.02.10, 2. Ligthart 0.20, 3. Haaksman 0.25, 4. Sierksma 0.33, 5. Wind 0.50.

Zürich. Zesdaagse. Eindstand: 1. Risi/Betschart 336 punten, op 1 ronde: 2. De Wilde/Veggerby 267, op 2 ronden: Baffi/Bincoletto 336, op 6 ronden: 4. Freuler/Stutz 273, op 13 ronden: 5. Rüegg/Vetsch 261, op 14 ronden: 6. Villa/Lombardi 149.
Kerkrade, regionale veldrit: amateurs A: 1. Alleleyn 56.48 min, 2. op 1.50 Vrancken, 3. Van der Leij, 4. Schneiders, 5. De la Haye. Junioren: 1. Linders. Nieuwelingen: 1. Trommelen, 2. Lahaye, 3. Heinen. Amateurs B/veteranen: 1. Meijers, 2. Heijnen, 3. Deguelle, 4. Meijers, 5. Wintraecken. ATB: 1. Willems, 2. Nelissen, 3. Knarren, 4. op 1 ronde Pustjens, 5. Brouwers.
Stramproy. Veldrit (NWB). Amateurs: 1. Rik van Dijk (Baarlo) 56.03; 2. J. Janssen 23 sec.; 3. J. van Bokhoven op 47 sec.; 4. W. Rooyakkers op 59 sec.; 5. L. Cringen 1.07; 6. L. Engelen 1.30; 7. J. Peeten 1.42; 8. H. Faassen 3.51; 9. R. Wijsen op 1 ronde; 10. H. Camps.
Veteranen: 1. Albert Pieters (Eindhoven) 46.15; 2. G. Keijsers op 17 sec.; 3. J. Lambèr 1.15; 4. J. Korsten 3.04; 5. H. Graat 3.16; 6. G. Glas 3.40; 7. G. Hendriks 3.55; 8. A. Schoenmakers 4.00; 9. T. Miggels 4.20; 10. P. Konings 6.00.
ATB: 1. Dirk Dona (Veldhoven) 1.02.02; 2. H. van Summeren op 42 sec.; 3. H. de Roo 2.03; 4. J. Verhouden 2.30; 5. P. Luyks z.t.; 6. L. Linssen z.t.; 7. E. van Heugten z.t.; 8. L. Franssen 3.23; 9. J. Keerkens 3.33; 10. P. Dona 3.41.
Junioren: 1. R. Cremers (Neeritter) 36.22; 2. F. Stijnen op 18 sec.; 3. A. Mommers op 36 sec.

SKI
Tignes. Wereldbeker, vrouwen Afdaling: 1. Pace 1.16,56, 2. Seizinger 1.16,70, 3. Häusl 1.16,77, 4. Lödemel 1.16,84, 5. Turgeon 1.16,85, 6. Zelenskaja 1.16,89, 7. Montillet 1.17,03, 8. Renoth en Stallmaier-Wallinger beiden 1.17,09, 10. Suchet 1.17,14. Stand: 1. Pace 100 punten, 2. Seizinger 80, 3. Häusl 60, 4. Loedemel 50, 5. Turgeon 45, 6. Zelenskaya . Reuzenslalom: 1. Compagnoni 2.15,43 (1.10,47+1.04,96), 2. Wachter 2.15,67 (1.10,03+1.05,64), 3. Wiberg 2.16,45 (1.11,45+1.05,00), 4. Kjörstad 2.17,34, 5. Völker 2.17,50, 6. Schneider 2.17,53, 7. Hrovat 2.17,71, 8. Maier 2.17,73, 9. Merle 2.18,35, 10. Zeller-Bähler 2.18,41. Stand: 1. Wachter 360 punten, 2. Maier 224, 3. Schneider 215. 4. Compagnoni 195, 5. Merle 179, 6. Wiberg 160. Stand slalom: 1. Wachter 440 punten, 2. Schneider 322, 3. Maier 259, 4. Wiberg 230, 5. Compagnoni 195, 6. Merle 179.
Stoneham. Wereldbeker, mannen: Slalom: 1. Tomba 1.47,57 (52,62+54,95), 2. Stangassinger 1.47,69 (52,69+55,00), 3. Kosir 1.48,47 (52,90+55,57), 4. Jagge 1.49,04 (5. Aamodt 1.49,30, 6. Gstrein 1.49,31, 7. Sykora 1.49,47, 8. Fodgoe 1.49,70, 9. Bauer 1.49,86, 10. Mader 1.49,98. Stand slalom: 1. Stangassinger 180 punten, 2. Kosir 140, 3. Jagge 110, 4. Tomba 100, 5. Gstrein 90, 6. Aamodt 85. Stand algemeen: 1. Mader 216 punten, 2. Aamodt 205, 3. Tomba, Stangassinger 180, 5. Piccard 150, 6. Kosir 145.
Lillehammer. Skispringen. 120-meterschans: 1. Bredesen 273,3 punten (128,5+130 m), 2. Sakala 268,3 (127,5+128,5), 3. Weissflog 256,1 (126+123,5), 4. Okabe 252,1, 5. Goldberger 249,9, 6. Ahonen 247,0.
90-meterschans: 1. Saitoh 249,5 punten (90,5+95,0 m), 2. Bredesen 241,5 (90,5+92,5), 3. Goldberger 239,5 (88,5+94,5), 4. Nishikate 238,5, 5. Okabe 236,5, 6. Vettori 235,5.
Saalfelden. Wereldbeker, Noordse combinatie Skispringen. 1. Ogiwara 240,0 punten (84+87,5 m), 2. Stecher 232,0 (83+90/op 0,53), 3. Lundberg 227,0 (79+87/1.26), 4. Kono 214,0, 5. Kogowa 214,0, 6. Apeland 212,5. Eindstand: 1. Ogiwara, 2. Lundberg op 39,1 seconden, 3. Apeland 2.20,4, 4. Trond-Einar Elden 2.47,9.

DAMMEN
Hoofdklasse: MDC-Dios 10-10; De Ridder-Eureka 6-14; De Vaste Zet 2-Donderberg 15-5. Stand: De Vaste Zet 2 6-10; Dios 6-9; DCH 6-8; Eureka 6-7; MDC 6-7; Donderberg 6-2; De Ridder 6-0. **Eerste klasse:** Eureka 2-VOS 4-12; Schaesberg-Kroonschijf 2 9-7; De Vaste Zet 3-Dios 2 10-6.

SCHAATSEN
Hamar. Wereldbeker: Vrouwen: 500 m: 1. Yoo 39,65, 2. Blair 39,85, 3. Yang 40,19, 4. Auch 40,20, 5. Ye 40,29, 6. Yin 40,30, 7. Schenk en Xue beiden 40,44, 9. Völker 40,57, 10. Garbrecht 40,72, 26. Voetelink 42,28. Stand: 1. Blair en Yoo beiden 47 punten, 3. Garbrecht en Auch 31, 5. Schenk 30, 6. Völker 25, 7. Hauck 23, 8. Höiseth en Yang beiden 20, 10. Baier en Lemay 17, 20. Aaftink 4. 1000 m: 1. Blair 1.19,97 (baanrecord), 2. Fedotkina 1.20,26, 3. Völker 1.20,82, 4. Hauck 1.20,87, 5. Yoo 1.20,91, 6. Garbrecht 1.20,94, 7. Schenk 1.21,14, 8. Xue 1.21,34, 9. Höiseth 1.21,34, 10. Polozkova 1.21,71, 22. Voetelink 1.24,06, 31. Van der Voort 1.25,97. Stand: 1. Blair 50 punten, 2. Garbrecht 35, 3. Yoo 34, 4. Hauck 33, 5. Völker 30, 6. Schenk 28, 7. Höiseth 25, 8. Polozkova en Fedotkina 22, 10. Ravilova 21, 21. Aaftink 3. 1500 m: 1. Niemann 2.01,83, 2. Hunyady 2.02,36, 3. Bazjanova 2.03,68, 4. Blair 2.04,04, 5. Fedotkina 2.04,35, 6. Polozkova 2.04,61, 7. Völker 2.04;94, 8. Baier 2.05,30, 9. Adeberg 2.06,22, 10. Belci 2.06,36, 11. Thomas 2.06,49, 17. Zijlstra 2.07,74, 28. De Loor 2.09,24, 29. Van der Voort 2.09,58, 37. Zee 2.12,02. Stand: 1. Niemann 50 punten, 2. Hunyady 44, 3. Bazjanova 38, 4. Fedotkina 36, 5. Blair 34, 6. Polozkova 26, 7. Thomas en Völker beiden 23, 9. Adeberg 22, 10. Baier 19, 16. Zijlstra 7. 3000 m: 1. Niemann 4.12,32 (baanrecord), 2. Hunyady 4.18,47, 3. Bazjanova 4.19,21, 4. Zijlstra 4.20,04, 5. Warnicke 4.20,95, 6. Pechstein 4.21,51, 7. Belci 4.21,72, 8. Prokasjeva 4.23,35, 9. Adeberg 4.24,89, 10. Thomas 4.26,39, 12. De Loor 4.29,62, 20. Zee 4.34,65. Stand: 1. Niemann 50 punten, 2. Bazjanova 42, 3. Hunyady 40, 4. Zijlstra 38, 5. Warnicke 30, 6. Belci 29, 7. Adeberg en Prokasjeva 24, 9. Thomas 20, 10. Pechstein 15. Mannen: 500 m (zat): 1. Jansen 35,92 (wereldrecord), 2. Goloebev 36,14, 3. Ström 36,15, 4. Horii 36,30, 5. Klevtsjenja 36,35, 6. Yasunori Miyabe 36,40, 7. Kim 36,84, 8. Kuroiwa 36,84, 9. Kelly 36,97, 10. Ireland 37,00, 29. Loef 37,96, 34. Van der Vlies 38,20. Van Velde gevallen. 500 m (zon): 1. Jansen 35,96, 2. Horii 36,09, 3. Kim 36,27, 4. Klevsjenja 36,28, 5. Goloebev 36,39, 6. Ström 36,45, 7. Yasunori Miyabe 36,76, 8. Liu 37,09, 9. Scott 37,11, 10. Kostromitin 37,12, 20. Van Velde 37,61, 29. Loef 37,85, 33. Van der Vlies 38,07. Stand: 1. Jansen 97 punten, 2. Horii 78, 3. Goloebev 70, 4. Ström 69, 5. Klevsjenja 65, 6. Kim 57, 7. Miyabe 55, 8. Bouchard 29, 9. Ireland 28, 10. Bachvalov en Scott 25, 13. Van Velde 23. 1500 m: 1. Koss 1.52,62, 2. Schreuder 1.52,68, 3. Ritsma 1.52,81, 4. Zandstra 1.52,98, 5. Straathof 1.52,99, 6. Adeberg 1.53,15, 7. Zinke 1.53,64, 8. Pavlov 1.54,00, 9. Sjoeljga 1,54,64, 10. Söndral 1.54,81, 53. Veldkamp 2.03,78. Stand: 1. Schreuder 42 punten, 2. Zandstra 40, 3. Koss 39, 4. Ritsma 38, 5. Söndral 36, 6. Adeberg 30, 7. Zinke en Straathof 27, 9. Tröger en Kumm 16. 5000 m: 1. Koss 6.35,53 (wereldrecord), 2. Ritsma 6.39,66, 3. Zandstra 6.40,49, 4. Veldkamp 6.44,84, 5. Dittrich 6.47,26, 6. Storelid 6.47,47, 7. Radke 6.47,62, 8. Tröger 6.48,41, 9. Schreuder 6.50,68, 10. Sanarov 6.50,91. Stand: 1. Ritsma en Koss beiden 47 punten, 3. Zandstra 40, 4. Veldkamp 33, 5. Radke 32, 6. Storelid 29, 7. Dittrich 26, 8. Tröger 25, 9. Varvik 25, 10. Sato 19, 15. Schreuder 12.

ZWEMMEN
Palma de Mallorca. WK kortebaan, finales. Mannen: 50 m vrij: 1. Foster 21,84, 2. Bin Hu 21,93, 3. Abernethy 21,97, 4. Fox 22,03, 5. Olsen 22,11, 6. Kwalina 22,17, 7. Sei 22,32, 8. De Queiroz Scherer 22,43. 100 m vrij: 1. De Queiroz Scherer 48,38, 2. Borges 48,42, 3. Olsen 48,49, 4. Tröger 48,76, 5. Werner 48,79, 6. Holmertz 48,82, 7. Pepper 49,14, 8. Abernethy 49,41. 1500 m vrij: 1. Kowalski 14.42,04, 2. Hoffman 14.53,09, 3. Albinski 14.53,97, 4. Smith 14.54,46, 5. Majcen 14.56,70, 6. Fujimoto 15.02,37, 7. Andrejev 15.12,13, 8. Siziliano 15.14,33. 100 m rug: 1. Schwenk 52,98, 2. Harris 53,93, 3. Falcan 54,00, 4. Ford 54,02, 5. Weber 54,15, 6. Ventosa 54,60, 7. Maene 54,68, 8. Anderson 54,98. 200 m school: 1. Gillingham 2.07,91 (Europees record), 2. Rogers 2.08,32, 3. Wunderlich 2.08,49, 4. Fernandez 2.08,52, 5, Bawden 2.10,37, 6. Lopez-Miro 2.10,59, 7. Jarzyna 2.10,77, 8. Cleveland 2.11,14. 200 m vlinder: 1. Esposito 1.55,42, 2. Keller 1.55,75, 3. Bremer 1.56,86, 4. Malchow 1.56,87, 5. Szukala 1.57,02, 6. Castro 1.57,06, 7. Hanski 1.58,42, 8. Peres-Salinas 1.59,06. 200 m wissel: 1. Keller 1.56,80, 2. Walker 1.58,35, 3. Myden 1.59,27, 4. Lehtinen 1.59,42, 5. Nelson 1.59,88, 6. Mariniuk 1.59,92, 7. Lefevre 2.00,84, 8. Gillingham 2.02,14. 4x100 m vrij: 1. Brazilië (Scherer, Ferreira, Souza, Borges) 3.12,11 (wereldrecord), 2. Verenigde Staten 3.12,68, 3. Rusland 3.15,56, 4. Frankrijk 3.18,78, 5. Italië 3.22,46, 6. Kroatië 3.22,68, 7. Ierland 3.30,18, Zweden gediskwalificeerd. Vrouwen. 400 m vrij: 1. Evans 4.05,84, 2. Jackson 4.07,49, 3. Majer 4.07,91, 4. Miyaji 4.08,05, 5. Nilsson 4.08,09, 6. Bruce 4.08,98, 7. Malar 4.09,05, 8. Henke 4.13,32. 100 m school: 1. Dai Guohong 1.06,58 (wereldrecord), 2. Frame 1.07,65, 3. Riley 1.07,77, 4. King-Bednar 1.08,28, 5. Xiaomin 1.08,35, 6. Becue 1.09,14, 7. Bondarenko 1.09,58, 8. Jaltner 1.10,42. 100 m vlinder: 1. O'Neill 59,19, 2. Limin Liu 59,24, 3. Krüger 59,59, 4. Thomas 59,95, 5. Jacobsen 1.00,29, 6. Jeanson 1.00,53, 7. Evanetz 1.10,33, 8. Wilson 1.01,29. 200 m rug: 1. Cihong He 2.06,09 (wereldrecord), 2. Jia Yuanyuan 2.07,95, 3. Rund 2.09,59, 4. Jacobsen 2.09,84, 5. Zjivanevskaja 2.09,86, 6. Deakins 2.09,99, 7. Joseph 2.10,78, 8. Osher 2.10,80. 200 m wissel: 1. Wagner 2.07,79 (wereldrecord), 2. Dai Guong 2.09,21, 3. Overton 2.10,51, 4. Maehara 2.10,56, 5. Lu Bin 2.12.89, 6. McKenzie 2.13,42, 7. Moravcova 2.14,50, 8. Parera-Carrau 2.14,65. 4x100 m: 1. China (Lu Bin, Shan Ying, Jia Yuanyuan, Le Jingyi) 3.35,97 (wereldrecord), 2. Zweden 3.39,41, 3. Verenigde Staten 3.40,40, 4. Australië 3.42,88, 5. Canada 3.43,00, 6. Zuid Afrika 3.49,18. 4x100 m wissel: 1. China (Le Jingyi, Cihong He, Limin Liu, Guohong Dai) 3.57,73 (wereldrecord), 2. Australië 4.00,17, 3. Verenigde Staten 4.01,30, 4. Zweden 4.07,26, 5. Frankrijk 4.09,70, 6. Rusland 4.11,54, 7. Zuid-Afrika 4.12,59, 8. Portugal 4.13,09.

KEGELEN
Heren eredivisie: Duitse banen: SC Socio-SKC Hoensbroek 4142-4428; SKC VVRL D'r Pool-SKC Hendrikssport 2 4361-4065; SKC Hendrikssport 1-SKC Kegelvrung '69 4396-4372. Hoogste werper Guus Maes 816 hout. Stand: 1. Hoensbroek 29,5; 2. SKC Hendrikssport 20; SKC Kegelvrung 20; 4. D'r Pool 19.5; 5. Socio 12; 6. Hendrikssport 2 7.

TENNIS
Düsseldorf. Davis Cup, finale. Duitsland-Australië 4-1. Stich-Stoltenberg 6-7 6-3 6-1 4-6 6-3, Göllner- Fromberg 6-3 7-5 6-7 2-6 7-9, Stich/Kühnen-Woodbridge/Woodforde 7-6 4-6 6-3 7-6, Stich-Fromberg 6-4 6-2 6-2, Göllner-Stoltenberg 6-1 6-7 7-6.
Hulsberg. Volk Rackets wintercompetitie: 3e klasse: poule A: Tonido- SLTC 4 2-6; stand: 1 SLTC 4 3-16; 2 Simpelveld 2-12; 3 Tonido 3-6,5; 4 Rapid 2 2-5,5; poule B: Oirsbeek- GTR 3 7-1; Blerick 4-Kerkrade 3 8-0; eindstand: 1 Oirsbeek 3-18; 2 GTR 3 3-15; 3 Blerick 4 3-14,5; 4 Kerkrade 3 3-0,5; Hoensbroek, Open Heerlense Winterkampioenschappen: HEB: 1/4 fin: Hofman- Schuurhof 10-3; Sistermans-Beekman 6-3; Hooij-maijers-Wouters 4-3; Gronenschild-v.Oppen 7-6; 1/2 fin: Sistermans-Hofman 6-4; Gronenschild-Hooijmaijers 6-5; fin: Gronenschild-Sistermans 8-7 (7-5); DEB: 1/2 fin: Wouters-Leenen 6-3; Sambeth-Vingerhoeds 8-4; fin: Wouters-Sambeth 8-2; HDC: Sijben/Snijders; GDC: Hanssen/Nellissen-Snijders/Erens 8-6; HDD Philippen/Weng-Wolter/Wolter 8-3; GDD: Bij-smans/Schlooz; HDC 30+: v.Maldeghem/Meessen-Welleman/Krings 8-2; DDC 30+ Theunissen/Wenmakers-Essers/v.Erp 7-5; GDC 30+ Metz/Schuurbier-Krijnen/Eurlings 8-4; HDD 30+: Dautzen-berg/Habets-Sijben/Reulings 8-7; DDD 30+: Coolen/Koenen; GDD 30+: Schreurs/Boltong.

HANDBAL
Oslo. WK vrouwen. Finale: Duitsland-Denemarken 22-21 na verlenging (17-17, 8-8), 3e plaats: Noorwegen-Roemenië 20-19 (11-9), 5e plaats: Rusland-Zweden 25-19 (13-12). 7e plaats: Hongarije-Oostenrijk 16-9 (7-3). 9e plaats: Tsjechië/Slowakije-Polen 22-17 (10-10), 11e plaats: Zuid-Korea-Verenigde Staten 29-21 (16-9). Eindstand: 1. Duitsland, 2. Denemarken, 3. Noorwegen, 4. Roemenië, 5. Rusland, 6. Zweden, 7. Hongarije, 8. Oostenrijk, 9. Tsjechië/Slowakije, 10. Polen, 11. Zuid-Korea, 12. Verenigde Staten.

ATLETIEK
Deurne. Veldloop over 10.100 m.: 1. Woldemarin 32.23, 2. Woldemeskle 32.25, 3. Attenfu 32.29. Vrouwen 4.900 m.: 1. Rusman 18.39.
Alcobendas. Veldloop. 1. Ondoro 10,2 km in 28.09, 2. Domingos Castro 28.27, 3. Ortienp 28.38, 4. James Kariuki 28.42, 5. Fiz 28.45. Vrouwen: 1. Ferreira 5300 m in 16.24, 2. Estevez 16.31, 3. Barsosio 16.33.
Les Mureaux. Veldloop: 1. Omwoyo 9225 m in 26.01, 2. Boulami 26.11, 3. Ezekiel Bitok 26.32, 4. El Gazali 26.40, 5. Issengar 26.49. Vrouwen: 1. Negura 4560 m in 14.08, 2. Bondarenko 14.15, 3. Moeroesjieva 14.27.
Landgraaf tiende Kapellerbosloop STB: KNAU 7200 m: Mannen: 1. F. Wagemans 24.27; 2. W. Pepels 24.49; 3. H. Kurvers. 24.59; 4. J. Hoven 25.09; 5. R. Vinken 25.23; 6. R. Coenen 25.43; 7. M. Geilen 25.56; 8. A. Diederen 26.04; 9. M. Hodenius 26.06; 10. I. Spronkmans 26.14. 40-plus: 1. H. Heynen 27.19; 45-plus: 1. J. Hendrix; 50-plus: 1. F. Kerkhofs 32.18; 55- plus: 1. F. Fischer 31.34; 60-plus: 1. J. Senden 31.03. Vrouwen: 1. E. Rovers 31.45; 2. M. Fischer (40+) 35.22; 3. R. Meys 36.17; 4. M. Bokmans 37.07; 5. J. de Bie (45+) 42.21. Recreanten 2850 m: Mannen: 1. C. Heemskerk 9.28; 2. R. Hendrix 9.47; 3. B. Smeets 10.46. Vrouwen: 1. K. Brouwers 12.26; 2. D. Theunissen 13.25; 3. A. Leistra 13.28. Scholieren 1100 m: Jongens-15: 1. V. Martens 3.47; 2. L. Silvertand 4.00; 3. E. Welting 4.58. Meisjes-15: 1. V. Wassenberg 3.47; 2. D. Knops 4.06; 3. I. Erkens 4.46. Jongens- 11: 1. M. Arnoldussen 3.51; 2. D. Martens 4.06; 3. B. Leistra 4.10; Meisjes: 1. B. Genders 4.14; 2. R. Bout 4.23; 3. A. de Vos 4.48.

PAARDESPORT
Bordeaux. CSI. Europees circuit wereldbeker, zevende wedstrijd, na twee barrages: 1. Michael Whitaker Two Step 0-32,04, 2. Guerdat Biscayo Fier 0-32,18, 3. Lederman Rochet Rouge 0-32,74, 4. Pollmann-Schweckhorst Aberdeen 4-30,84, 5. Wauters Bolando 4-37,37, 6. De Balanda Sultana Kerelec 12-35,42, na eerste ronde: 16. o.a. Harmsen Sovjet Look 4. Stand: 1. Lansink 76 punten, 2. McNaught/Mändli 45, 3. Grandjean 39, 4. Michael Whitaker 38, 5. Raymakers 35, 6. Bril 34, 7. Sloothaak , Skelton en Lederman 30, 16. o.a. Van der Vleuten 25. Springconcours, tabel A, na barrage: 1. Pollmann-Schweckhorst/Giulietta 0-36,03, 2. Guerdat Rhea d'Ancecourt 0-36,98, 3. Astolfi La Ina Quartz du Vallon 0-38,86, 4. Harmsen/Di Di 0-38,96.
Frankfurt. CSI. PJA-finale: 1. Helena Weinberg Lamborghini 4-46,65, 2. Sloothaak Corrado 4-47,37, 3. Lauber Escado 4-48,57, 4. Simon Apricot D 4-48,64, 5. Ludger Beerbaum Ratina Z 4-48,78, 6. Puricelli Quel Type D'Ell 8-50,78. Jachtspringen: 1. Sprunger Lion's Son 47,16 sec., 2. Nagel Actrice 47,64, 3. Fevers Coralle 47,93, 18. Jennie Zoer Dartina 65,43. Springconcours, tabel A, na barrage: 1. Becker Bellenuit 0-31,08, 2. Sloothaak/Dorina 0-31,15, 3. Eriksson Flyinge Artist 0-31,58. Springconcours, tabel A, direct op tijd: 1. Kreutzmann Filou le Rouge 0-67,81, 2. Helena Weinberg/Polarkönig 0,5-70,08, 3. Markus Fuchs Goldlights 0,5-70,38. Puntenwedstrijd: 1. Lauber Corado 68-42,81, 2. Becker/Bellenuit 60-48,14, 3. Hetzel/Wundergirl 59-57,42. Dressuur. Grand Prix: 1. Sven Rothenberger Andiamo 1.609 punten, 2. Capellmann-Biffar My Lord en Merveldt-Steffens Flashdancer beiden 1.579, 4. Michael Klimke Chan 1.599, 5. Reiner Klimke Biotop 1.549, 6. Otto-Crepin Maritim 1.519, 14. Strijk Copido 1449, 16. Gonnelien Rothenberger Amadeus 1420. Grand Prix Special: 1. Merveldt-Steffens/Flashdancer 1435, 2. Sven Rothenberger/Andiamo 14 12, 3. Reiner Klimke/Biotop 1408, 4. Capellmann-Biffar/My Lord 1363, 5. Michael Klimke/Chan 1362, 6. Otto-Crepin/Maritim 1320. Kür op muziek, voorwedstrijd (eerste drie naar finale): 1. Capellmann-Lütkemeier Cyprys 72,49 procent, 2. Dallos Aktion 71,71, 3. Sven Rothenberger/Bo 69,11, 4. Strijk/Wempe Juwel 67.87. 6. Gonnelien Rothenberger/Ideaal 62,74. Finale: 1. Capellmann-Lütkemeier/Cyprys 73,48 procent, 2. Sven Rothenberger/Bo 71,19, 3. Dallos/Aktion 70,64.

Roggel, wedstrijden springen: zaterdag, BEGINNERS: 1. E. v. Dalen met Grenoble, 2. H. Verdellen met Gratina, 3. J. Winkelmolen met Goldfinger. LICHT GROEP 1: 1. J. Banens met Caesars Hurby, 2. H. Derks met Herson, 3. P. Keunen met Euro Hercules. GROEP 2: 1. J. Mestrom met Graphic, 2. J. Steeghs met High Jumper, 3. W. Brentjes met Quick Silver. MIDDEN: 1. A. Neessen met Gomez G, 2. W. Brentjes met Fullmoon, 3. W. Heber met Grandfield. ZWAAR 1: 1. P. Kersten met Bockmanns Reine, 2. A. Brentjes met Chipton Eblane, 3. A. Bosch met Dinaway. ZWAAR 2: 1. P. Keunen met St. Martin Damiano, 2. J. Schoonwater met Clark, 3. L. v. Wylick met Donar. Zondag: BEGINNERS: 1. J. Tunissen met Balistro, 2. S. Linke met Heides Elliot, 3. J. Wagemans met Grease. LICHT GROEP 1: 1. J. Mestrom met Graphic, 2. H. Knip met Huberto, 3. L. Smolenaars met Hyperion. GROEP 2: 1. V. Timmermans met Dikeney, 2. M. Parren met Flavion, 3. W. Wilmer met Enjoy. MIDDEN: 1. G. Maassen met Bockmanns Grandioos, 2. A. Neessen met Ellwood G, 3. L. Steeghs met Elzas. ZWAAR 1: 1. P. Kersten met Bockmanns Reine, 2. L. Steeghs met Everton, 3. J. v. Melick met Ecoloog. ZWAAR 2: 1. E. Smits met Hazenkamps Davino, 2. L. v. Wylick met Donar, 3. B. Boessen met Royal Diablo.

IJSHOCKEY
Eredivisie. Geleen-Tilburg 6-1, Assen-Eindhoven 10-7, Dordrecht- Den Haag 10-3, Red Eagles-Rotterdam 2-4. Stand: 1. Geleen 15-30 (174-26), 2. Nijmegen 15-24 (128-37), 3. Tilburg 16-24 (139-37), 4. Rotterdam 15-20 (103-39), 5. Assen 14-16 (65-100), 6. Dordrecht 15-13 (76-110), 7. Den Haag 14-8 (54-123), 8. Eindhoven 16-3 (47-140), 9. Utrecht 14-2 (31-144).

SCHAKEN
Wijk aan Zee. Sonnevanck-toernooi. Vierde ronde: Van Mil-Sokolov 1/2-1/2, Armas-Reinderman 1/2-1/2, Johansen-Rogers 1/2-1/2, Kuijf-Bosboom 1/2-1/2, Wojtkiewicz-Blees 1-0. Stand: 1. Sokolov, Wojtkiewicz 3, 3. Armas 2 1/2, 4. Johansen, Kuijf, Van Mil, Rogers 2, 8. Blees 1 1/2, 9. Bosboom, Reinderman 1.

VGZ/Sittardia straft gebrek aan inzet bij Revival/Blauw Wit af

Handbalderby zonder spanning

Van onze correspondent
MICHEL JANSSEN

SITTARD – Precies halverwege de reguliere competitie voert VGZ/Sittardia de ranglijst bij de handballers ongeslagen aan met een voorsprong van vier punten op de nummer twee. Ook Revival/Blauw Wit heeft daar niets aan kunnen veranderen. De ploeg uit Neerbeek verloor kansloos met 21-14 en moest buur Hirschmann/V&L (dat knap met 28-21 van ESCA won) voor laten gaan in de strijd om de zesde plaats.

Sittardia tegen Blauw Wit was een eenzijdige derby, die naast goed handbal ditmaal ook nog de spanning miste. Blauw Wit kon in het verleden het bestaande krachtsverschil nog wel eens compenseren met inzet, maar ditmaal deed Sittardia ook op dat punt niet onder voor de gasten. Er viel daarom maar zeer incidenteel te genieten van een leuke actie: te weinig in ieder geval om de toeschouwers te kunnen boeien.

Sittardia leidde na twintig minuten met 8-2 en ook bij de rust (10-5) was het verschil nauwelijks veranderd. In de tweede helft zag het er even naar uit dat Blauw Wit toch nog een serieuze poging kon doen iets van spanning terug te brengen in de verder weinig opwindende derby. Marcel Eurelings -in die periode wat slordig bewaakt- scoorde binnen drie minuten drie keer en de 15-11 stand bracht zowaar enig leven op de tribunes. Niet voor lang, want Vreuls (3) en Consten (2) hadden nog wat zaakjes recht te zetten: 20-11.

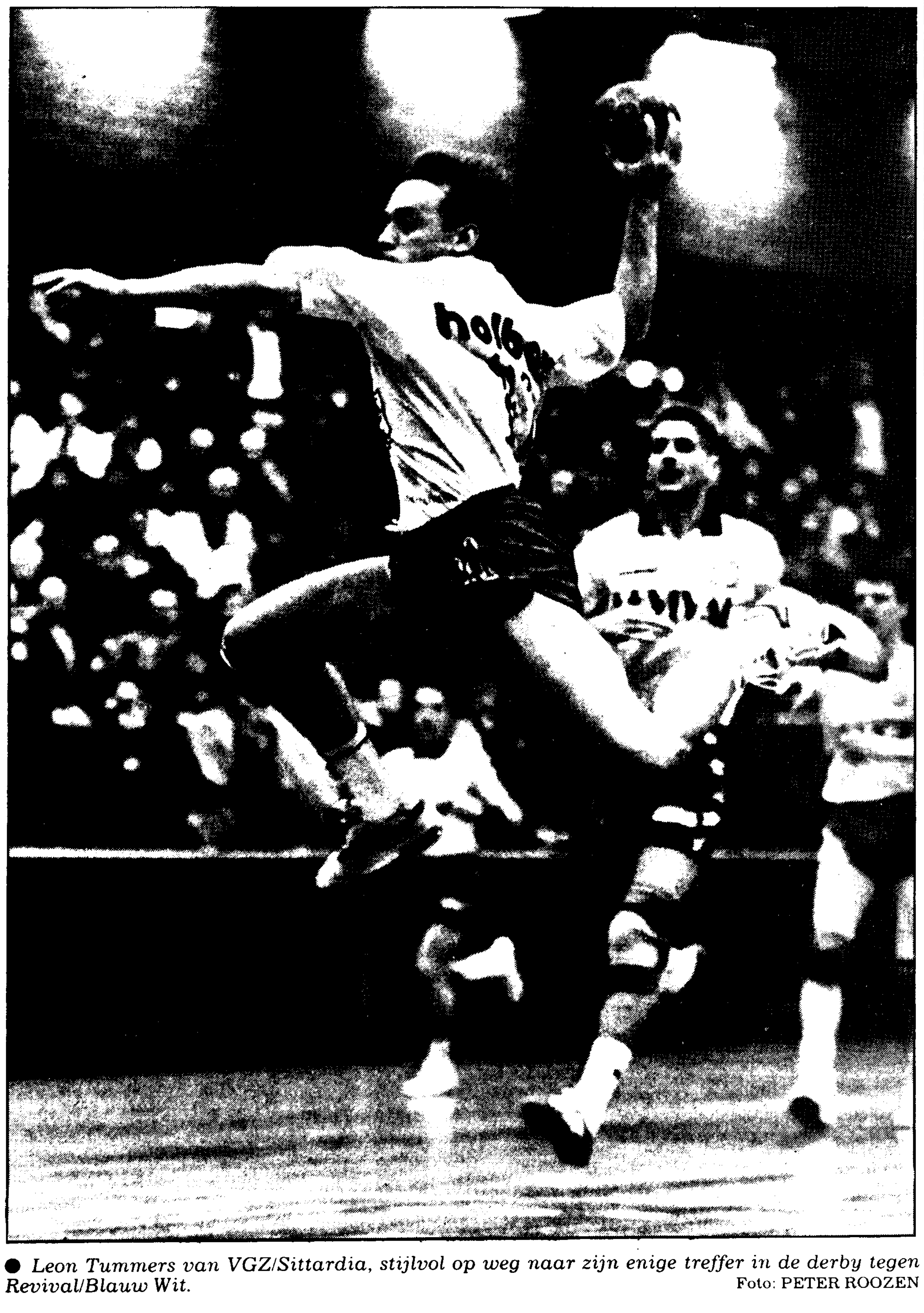
Frustratie

Wat aan Blauw Wit-zijde restte was frustratie. Zoals bij Remco Jongen. De cirkelspeler - in aerodynamisch Blauw Wit-tenue gehuld - werd welgeteld één keer in kansrijke positie aangespeeld: 66 seconden voor het laatste fluitsignaal. Dat was enerzijds de verdienste van de bijzondere aandacht waarmee hij door de Sittardse defensie werd omringd, anderzijds werd dat veroorzaakt door het rafelige aanvalsspel van Blauw Wit waarin geen enkele lijn viel te ontdekken. Met zijn late treffer bepaalde Jongen de eindstand op 21-14 in een periode dat de concentratie bij Sittardia wegvloeide en Patrick Van Olphen twee strafworpen zag gestopt door Marc Boers.

Sittardia had in doelman Mastenbroek opnieuw zijn beste man, hoewel die bij het aanspelen van een aantal breaks de niet geringe snelheid van Vreuls overschatte. De Sittardse doelpunten kwamen op naam van: Van Olphen (8), Consten, Vreuls (beiden 3), Vijgeboom, Schuurs (beiden 2), Tummers, Kunne en Nusser (allen 1).
Voor Blauw Wit scoorden: Eurelings (5), R. Steyvers (4), Sorree (3), Verjans en Jongen (ieder 1).

V&L

Hirschmann/V&L moest in de beginfase ESCA nog even naast zich dulden vóórdat de Geleense ploeg op een marge van vier treffers kwam. Die voorsprong werd vlak voor de pauze nog uitgebreid: 14-8. Ook in de tweede helft deed V&L het voortreffelijk. Hans Smit - een goede stand-in voor de geblesseerde Paul Kikken - deed het op de linkerflank uitstekend. Ook Hans van Dijk toonde overduidelijk aan waarvoor hij naar Geleen is gehaald: De Brabander scoorde veertien maal. In de slotfase oogde het V&L-spel een beetje nonchalanter, maar echt in gevaar kwam de 28-21 eindstand niet. Rutger Sanders, verleden week met een ernstige blessure uitgevallen, werd door coach Pim Rietbroek in de slotminuten nog even binnen de lijnen gebracht.



● *Leon Tummers van VGZ/Sittardia, stijlvol op weg naar zijn enige treffer in de derby tegen Revival/Blauw Wit.* Foto: PETER ROOZEN

Gronenschild sterkste tennisser in Hoensbroek

HOENSBROEK – Michiel Gronenschild is de verrassende winnaar van het Invitatie B-tennistoernooi in het Sportpaleis Hendriks in Hoensbroek. In de kwartfinale begon hij met de routinier Rob van Oppen met 7-6 te verslaan. Ook Pascal Hooijmaijers, die geregeld aan A-toernooien meedoet, versperde hij met 6-5 de toegang tot de finale. In de finale moest Gronenschild aantreden tegen Djalmar Sistermans, die ook al verrassend in de finale stond door zijn winst op David Hofman (6-4). In de eindstrijd moest de tiebreak de beslissing brengen. Gronenschild won met 7-5. Bij de dames maakte Ylvi Wouters haar favoriete rol wel waar. Ze won met 8-2 van Anke Sambeth.

● Anique Snijders heeft zich bij het 50.000 dollar toernooi van Parijs geplaatst voor de kwartfinale. De Limburgse was in de eerste ronde te sterk voor de Amerikaanse Andrea Leand: 6-3, 6-2. In de tweede ronde klopte Snijders de Duitse Schneider: 6-4, 7-6.

● Rob van Oppen heeft met zijn club Schwarz Weiss Keulen met 6-5 verloren van Schwarz Weiss Bonn. In de single won hij met 6-1, 6-2 van de Duitser Bergenrath. Het dubbelspel dat met Berlovic de beslissende partij was verloor Van Oppen de tiebreak van de derde set met 13-11. Hetgeen de nederlaag voor Van Oppens ploeg betekende.

● Met een vierde, vijfde, zesde en twee achtste plaatsen is het resultaat van de Limburgse tennissers bij het Masters van het KNLTB wintercircuit voor de jeugd tegengevallen. In de oudste categorie moesten de Limburgse favorieten het door ziekte laten afweten. Bij de veertienjarigen werd Martin Oonk in de finale verwacht. Hij kwam niet verder dan de zesde plaats na verlies in de kwartfinale tegen Tim Schouten. Bij de jongste jeugd stonden de afgelopen drie toernooien steeds Limburgse deelnemers in de finale. De vierde plaats van Marcel Gerards was het hoogste resultaat en dat stak schril af met de vorige resultaten. Michelle Gerards moest in de kwartfinale een onverwachte nederlaag incasseren tegen Ilona Somers die heel erg groot (6-1, 6-1) uitviel. In de beide volgende wedstrijden wist zij zich te revancheren en werd toch nog vijfde.

● In de derde klasse heeft GTR 3 nog net met eenhalf punt voorsprong de kampioenspoule gehaald. Zelf verloor het Geleense team met 7-1 van Oirsbeek, dat daarmee de toppositie inneemt. De maximale score van Blerick 4 op Kerkrade was zo niet voldoende voor de tweede plaats. In de andere poule is SLTC 4 door de 6-2 zege op Tonido zeker van de eerste of tweede plaats. Als Simpelveld in de uitgestelde wedstrijd tegen Rapid 2 een paar punten weet te pakken, dan is dit team ook zeker van de plaats in de kampioenspoule

Frans Wagemans beste klimmer in Kapellerbosloop

LANDGRAAF – Frans Wagemans heeft de tiende Kapellerbosloop van Sport- en Trimclub Brunssummerheide gewonnen. De Unitasatleet voelde zich als een vis in het water op het zware parkoers, dat bestond uit vier ronden van achttienhonderd meter.

In elk van die ronden moest een helling van achttien procent worden genomen. Wagemans, dit jaar nummer twee op het NK berglopen, is daarin een specialist. Clubatleet Wil Pepels moest in elk van de beklimmingen terrein prijsgeven. Drie keer kwam Pepels terug, maar na de vierde klim was de kloof definitief. Wagemans had aan de finish een voorsprong van 22 seconden genomen. Zijn winnende tijd over de 7200 meter bedroeg 24.27 minuten. Huub Kurvers, een klimgeit van Caesar, kwam te laat op gang om een rol van belang te kunnen spelen. Hij finishte als derde in 24.59.

Vier zeges Nederlandse judoka's

BAZEL – Tijdens een internationaal judotoernooi in Bazel hebben de Nederlandse deelnemers vier eerste plaatsen veroverd. Drie overwinningen kwamen terecht bij de vrouwen, een bij de mannen. Een verrassing was Myra Versteeg.

In de klasse tot 52 kilogram zegevierde de 17-jarige Haarlemse, die pas sinds twee en een half jaar actief is als judoka. Op weg naar de zege versloeg ze gerenommeerde tegenstanders als Astrid Brand, Veronique Kieffer en Nic Bornemann. In de finale trof ze Isabelle Schmitz, vijfde tijdens het EK dit jaar. De Zwitserse werd door de onervaren Nederlandse met een vol punt door een prachtige tilbeweging verslagen.

Overwinningen waren er ook voor Claudia Zwiers in de klasse tot 66 kilogram en Deborah Gravenstijn in de categorie tot 61 kilogram. De mannen dienden zich tevreden te stellen met een zege. Die kwam terecht bij Gert Catsburg. De Nijverdaller versloeg in de finale van de gewichtsklasse boven 95 kilogram de Luxemburger Muller. Maarten Arens eindigde in de categorie tot 86 kilogram als tweede. De Japanner Koga was te sterk.

Willems Koeltechniek speelt barrage

Bevers Catering in finaleronde

ULESTRATEN – Door de 6-0 op zege op HWA 2 en de 4-2 overwinning op Princesse 2, plaatste koploper Frans Bevers Catering uit Ulestraten zich in de topteamcompetitie (kader, libre en bandstoten) voor de finaleronde van het nationale kampioenschap.

De eerste vier in de poule klasseerden zich automatisch voor deelname aan de finale. De nummers vijf, Willems Koeltechniek Ulestraten uit poule 2 en Zaal Verploegen uit poule 1 spelen onderling op 8 januari een partij waarvan de winnaar aan de finaleronde kan beginnen. De verliezer speelt dan de verliezersronde.

Teamleider Jan Kicken van Willems Koeltechniek vatte het verloop van het duel als volgt samen: „Een leuke opsteker voor de jongens. Doordat Peter Haenen zijn partij tegen Jean-Paul de Bruijn (Princesse 1), de nationale kampioen bandstoten, won eindigden wij op een vijfde plaats. Het is nu zaak om straks de barragepartij winnend af te sluiten. Als dat lukt, dan heeft BC Ulestraten twee teams in de kampioensfinale. Overigens heeft Zaal Verploegen Frans Bevers Catering de enige nederlaag in de competitie toegebracht.

Willems Koeltechniek kan zich revancheren voor die nederlaag. De jongens zijn overigens optimistisch over de afloop het belangrijke duel. BC Ulestraten blikt terug op een succesvol seizoen. In januari begint eigenlijk het grote werk. We hebben in kwaliteit en kwantiteit goed geïnvesteerd en het resultaat is er ook naar."

Voor de nationale titel is Bevers de grote favoriet, evenals verleden jaar. De finale mislukte toen falikant, omdat de wedstrijdleiding ongunstige data prikte voor de finale, waardoor de Belgen Niessen en De Backer niet van de partij konden zijn.

Met één verliespartij eindigde Bevers als eerste in de competitie. Raymond Knoors was zaterdag goed op dreef en won beide partijen. Tegen van Krimpen (Princesse 2), maakte de Urmondenaar zijn librepartij in een beurt uit. Van Krimpen (HWA) zag dat de meervoudige kampioen in twee beurten het duel naar zich toetrok.

Swift te sterk voor Geleense handbalsters

V&L hoopt vergeefs

Van onze correspondent

GELEEN – Slechts één kwartiertje mocht thuisploeg ADB/V&L hopen op een stunt tegen de ongeslagen lijstaanvoerder Swift uit Roermond. De start van de Geleense ploeg beloofde ont-zettend veel. Maar zo vlug als die hoop binnen de Geleense handbalharten was geslopen, zo snel was die ook weer verdwenen, eindstand 16-22. Swift, met slechts twee wisselspeelsters, schakelde een versnelling hoger en liet ADB/V&L zowat alle hoeken van het veld zien. Oorzaken van het collectieve falen van de thuisclub waren grotendeels te zoeken bij de vele technische fouten die door de gasten adequaat werden afgestraft.

Slechts Carla Kleintjens kon af en toe nog een speldeprik uitdelen, maar de overige speelsters hadden te weinig weerstand om de goedlopende Swift-aanval af te stoppen.

Na de rust (7-10) kon V&L, ondanks goed keeperswerk van Hélène Beris, geen potten breken. Binnen dertien minuten prijkte een 8-17 tussenstand op het scorebord. Karin Pisters keerde in de tweede helft niet meer in het veld terug. Het totale V&L-spel kwam chaotisch over zonder inbreng van de met een blessure kampende V&L-spelverdeelster.

De beide Kroatische Swift-speelsters Coko en Bucan zochten en kregen alle ruimte om in totaal tienmaal doeltreffend aan te leggen. Via 12-20 finishte Swift uiteindelijk op 16-22, daarmee aangevend dat er nog lang niet getornd kan worden aan de Roermondse suprematie.

Voor ADB/V&L scoorde Carla Kleintjens negen maal; Pieternel Leenders nam vier treffers voor haar rekening. Voor Swift waren Diana Mouton (7), Ivana Bucan (6) en Zsuzsanna Coko (4) succesvol.



● *Suzanne Paulissen wordt bij haar doelpoging zwaar gehinderd door Mirjam Collart van Swift.* Foto: JOHN SMEETS

Ethiopiërs van Caesar naar PSV

DEURNE – Het verblijf van de Ethiopiërs Ayduna, Fransua en Milkassa bij de Beekse Atletiekvereniging Caesar is van korte duur geweest. De asielzoekers zijn op verzoek van de lokale autoriteiten van Landgraaf naar Eindhoven overgeplaatst.

De Oostafrikaanse loopwonders trainen nu bij het Eindhovense PSV onder leiding van de Landgraafse oefenmeester Herman Vleugels. „Hoe lang het duurt, weet niemand," zegt Vleugels. „Misschien gaan ze over een maand alweer naar een ander tehuis. Voorlopig doen we bij PSV ons best te voorkomen dat ze worden uitgebuit.

Het zijn jongens die stuk voor stuk 2.15 uur op de marathon kunnen lopen. Fransua heeft ook 1 minuut 46 op de 800 en 3.39 op de 1500 meter staan, en zou dus een hele goede 5000 meter kunnen lopen. Allereerst moeten ze betere loopschoenen krijgen."

De Ethiopiërs deden zondag zonder spikes mee aan de Zandboscross in Deurne. Desondanks kregen Zuidelijke cracks als Armand van der Smissen en Jan van Rijthoven geen schijn van kans op het losse zand. Fransua klopte zijn landgenoot in de spurt om de eerste plaats.

BSW neemt Goba niet serieus

Van onze correspondent
TIBERT LAGARDE

ROTTERDAM – De basketballers van Lanèche/BSW hebben hun uitwedstrijd bij Goba/Rotterdam met klein verschil gewonnen: 75-78. Goba, dat dit jaar een van de degradatiekandidaten in de eredivisie is, bleef overeind bij de gratie van de Weertenaren. Eigenlijk hadden de Hollanders zich neergelegd bij een forse nederlaag, maar BSW presteerde echter nauwelijks naar behoren. Daardoor kreeg de thuisclub steeds meer hoop op een eerste overwinning.

Halverwege had Goba zelfs een 45-42 voorsprong opgebouwd. Na de pauze ontwaakte Lanèche echter langzaam uit de ontijdige winterslaap. Bij een stand van 60-66 leek het alsof de Weertenaren echt wakker werden. Veel balverlies en onnodige missers hielpen die hoop de zeep.

De gemiste 15 (van de 30) vrije worpen waren typerend voor het slechte Weerter spel. In de slotfase kwamen de Rotterdammers met een driepunter nog op gelijke hoogte (75-75). Het thuispubliek, dat langzaam op het puntje van de stoelen was gaan zitten, werd uiteindelijk toch nog teleurgesteld.

Begeleider Stokbroeks van BSW stak na afloop van het duel zijn tevrede niet onder stoelen of banken. „Enkel Van Poelgeest en de Amerikaan Malhan, die als pointguard speelde, haalden een voldoende. De resterende spelers kwamen bij lange na niet aan hun normale niveau. De wedstrijd was het aanzien niet waard en enkel van belang voor de statistieken."

Duitse handbaldames pakken wereldtitel

OSLO – De Duitse vrouwenploeg is zondag in Oslo wereldkampioen handbal geworden. In de finale werd Denemarken na verlenging met 22-21 (17-17, 8-8) verslagen. Het brons was voor gastland Noorwegen.

Het was voor het eerst sinds de hereniging in 1989 dat een handbalploeg uit Duitsland de wereldtitel veroverde. De vrouwen uit de vroegere DDR werden wereldkampioen in 1971, 1975 en 1978.

De finale van het elfde WK was tot de laatste seconde spannend. Vestig seconden voor het einde van de verlenging was de score nog gelijk: 21-21. De Duitse topscoorster Bianca Urbanke wierp echter alle illusies van de Deense vrouwen aan diggelen. Haar 36ste doelpunt in dens het toernooi was meteen het belangrijkste.

Halverwege de tweede helft zag het nog somber uit voor Duitsland toen het tegen een achterstand van drie doelpunten aankeek: 15-12. Het geluk was, zoals zo vaak bij Duitse ploegen, echter op de hand van het team van bondscoach Döring. Ietsmeer dan een halve minuut voor het verstrijken van de officiële speeltijd maakte Gruner uit een strafworp gelijk: 17-17.
De weg naar de finale en een premie van ruim 10.000 gulden werd bepaald niet vlekkeloos. Na verwachte overwinningen tegen Zweden en Angola, struikelden de Duitse vrouwen over Roemenië. Na Tsjechië/Slowakije, Verenigde Staten en Oostenrijk werd moeizaam de eindstrijd bereikt, die met geluk werd gewonnen.

sport kort

● SCHAATSEN – De overdekte piste van het Vikingskipet is 's werelds snelste schaatsbaan. Gerkend over de vier klassieke afstanden bij de mannen werd Heerenveen als nummer een afgelost.

Victoria ziet kloof groeien

ZIJDERVELD – De overgangsklasse komt voor badmintonclub Carlton/Victoria nu echt angstig dichtbij. Zeker na de 7-4 nederlaag in het zes-puntenduel tegen Zijderveld.

De Hoensbroekse eredivisionist staat nu liefst vijf punten achter op Zijderveld, voorlaatste van de eredivisieranglijst. Met nog vier wedstrijden te gaan, wordt kloof schier onoverbrugbaar. Het verschil zou nu wel een erg forse kluif.

Ironisch genoeg speelde Victoria haar beste uitwedstrijd van dit seizoen. Zijderveld was echter ook goed op dreef, waardoor het team van trainer-coach Breuer wederom zonder wedstrijdpunten huiswaarts moest keren. Na bijna vijf uur strijd bleef Zijderveld de rode lantaarndrager van de eredivisie toch nog net de baas.

Teleurstelling was er bij de Hoensbroekse badmintonners vreugde bij het publiek en spelers van Zijderveld. Zeker toen het laatste mix-duo van Victoria, Petra Regterschot/Dirk Heijmans de goede lijn van de eerste set (15-6) niet wist voort te zetten. De drie-sets nederlaag (15-9, 9-15 en 7-15) betekende dat ook het laatste punt uiteindelijk naar Zijderveld ging.

Verwarring in hippische kringen

FRANKFURT/BORDEAUX – De strijd op twee fronten heeft dit weekeinde de verwarring in hippische kringen aangescherpt. De organisatoren van de concoursen in Frankfurt en Bordeaux hielden elkaar met scheve ogen in de gaten.

In Duitsland hield de onlangs opgerichte ProShowjumping Alliance (PJA) het eerste testgala, gewonnen door de Duitse amazone Helena Weinberg, in de Franse wijnstad voelde de Britse ruiter Michael Whitaker zich in zijn element. Hij won de zevende wedstrijd voor het Europese circuit van de wereldbeker.
Een tweespalt in de nabije toekomst is niet ondenkbaar. Het Zweedse autoconcern Volvo, die pas voor vijf jaar bijtekende als hoofdsponsor van de wereldbekers springen en dressuur van de Internationale Hippische Federatie, heeft een ontsnappingsclausule in het nieuwe contract laten opnemen. Die behelst onmiddellijke terugtrekking als de PJA tussen oktober en april zoals aangekondigd wedstrijden in een Westeuropese hal houdt. De Zweden betalen alleen al voor de wereldbeker springen rond veertien miljoen gulden, de jaarlijkse afdracht aan de FEI bedraagt 2,5 miljoen gulden.

In Frankfurt hingen de vraagtekens in de lucht. Waarom waren slechts vier ruiters uit de mondiale top tien op het beloofde geld in de Stadthalle afgekomen? Was elke deelnemer wel tevreden met het gevolgde knock-out systeem? En is de PJA-finale volgend jaar in het eerste echte seizoen inderdaad in Frankfurt, ook als de FEI geen toestemming verleent?

Olympisch kampioen Ludger Beerbaum, vijfde met Ratina Z (voormalig troeteldier van Piet Raymakers) wist het wel: „Als volgend jaar in Frankfurt in de finale een berg geld op de ruiters ligt te wachten, komt iedereen. Ook al wordt er tegelijkertijd ergens anders voor de wereldbeker gereden." Maar hij zei ook: „Ik sta weliswaar honderd procent achter de PJA, maar denk dat het gevolgde systeem onuitvoerbaar is." Franke Sloothaak (tweede) zag het zo: „We zijn met iets nieuws begonnen, dat veel toekomst heeft. Enkele zaken moeten nog worden veranderd. Mogelijkheden zijn er volop."

De Nederlander Jan Tops, protegé van Romo, kwam er in Frankfurt (met in totaal 35.000 toeschouwers veel beter bezocht dan vorig jaar) niet aan te pas. Hij viel al in de eerste ronde af.

Pieter Kersten held in Roggel

Van onze correspondent
TOINE RAMAEKERS

ROGGEL - Met het internationale militarypaard Bockmanns Reine heeft springruiter Pieter Kersten in Roggel zowel zaterdag als gisteren de klasse zwaar 1 gewonnen. Met dit sukses werd de Heldense springruiter de grote winnaar van het tweedaagse indoor concours hippique dat de LRV Heibloem in manege De Leistert organiseerde.

Andre van Spaendonck, Nederlands militarykampioen, stalde zijn paard bij Pieter Kersten om Reine gedurende het indoorseizoen qua springen en dressuur voor te bereiden op de wereldspelen, die volgend jaar in Den Haag worden gehouden. Dat dit de military-ruiter geen windeieren zal leggen is wat het springen betreft nu al duidelijk. In de toch beslist niet gemakkelijke parcoursen van Sjef van Oosterhout liet Reine zich fijn rijden.
Slechts drie combinaties wisten op zondag zonder kleerscheuren de eindstreep te halen. Met name hindernis 2 stond voor veel combinaties 'verkeerd' opgesteld. Niet voor Pieter Kersten, Luc Steeghs en Jeamba van Melick. Zij hadden tijdens hun verkenning van het parcours de moeilijke wending van hindernis 1 naar 2 goed ingeschat. Als laatste starter in de barrage had Pieter Kersten er vervolgens geen enkele moeite mee om voor de tweede keer te zegevieren.
Aan dit St. Nicolaas-springweekend, dat voor de kring Midden -Limburg als selektiewedstrijd stond geprogrammeerd, zal ook Jan Mestrom prettige herinneringen bewaren. De ruiter uit Swalmen was in de klasse licht eveneens twee keer suksesvol, want met Graphic evenaarde hij de prestatie van Pieter Kersten.

Tien wereldtitels en elf wereldrecords bij WK zwemmen

Chinese piek in Palma

PALMA DE MALLORCA – Tien wereldtitels, elf wereldrecords. De Chinese zwemsters trokken bij de wereldtitelstrijd kortebaan als parelduiksters door het water. Op één nummer grepen de Aziaten echter onverwacht mis: de Amerikaanse Allison Wagner voorkwam op de 200 meter wisselslag de elfde gouden medaille voor de Chinezen door met een wereldrecord de onverslaanbaar geachte Guohong Dai voor te blijven.

Bij de eerste wereldkampioenschappen kortebaan ontbraken in Palma de Mallorca een aantal toppers, de prestaties waren er niet minder om. Vooral bij de vrouwen kreeg de lijst met wereldrecords, door toedoen van de Chinese zwemsters, een fikse opknapbeurt. Met de onbekende Guhong Dai als nieuwe koningin.

Dai, die in september bij de Chinese spelen voor het eerst naam maakte, scherpte het wereldrecord op de 400 meter wisselslag aan, verbeterde een dag later op de 200 meter schoolslag twee keer de beste tijd ter wereld, liet zich vervolgens als snelste vrouw ter wereld op de 100 meter schoolslag kronen en ging op de slotdag het water in voor goud en de eerste plaats op de wereldranglijst op de 200 meter wisselslag. Het wereldrecord was haar doel. Dat stond al sinds januari 1982 op naam van Petra Schneider, die destijds nog voor de DDR in het water lag.

Dai, die dagelijks vijf uur traint, slaagde niet in haar opzet. De 17-jarige Amerikaanse Allison Wagner bleek een geduchte en te sterke opponente. Met 2.07,79 werd Wagner de snelste ooit. Ze leidde de hele race. Dai bleef ook binnen de oude toptijd, maar moest zich tevreden stellen met zilver. Overigens bleven ook de nummers drie en vier onder de oude tijd van Schneider.

Doping

De Chinese hegemonie in Palma deed denken aan het tijdperk van de Oostduitse zwemsters. De Aziaten hebben de slagtechniek van de vroegere DDR-school overgenomen, vertonen dezelfde lichaamsbouw en praten alsof ze de baard in de keel hebben. De ongekende progressie wordt steevast verklaard door de intensieve trainingsarbeid. Dopinggeruchten worden fel bestreden.

De Chinezen zeggen zelf vaak onverwachte controles op het gebruik van stimulantia uit te voeren. Daar is echter nog nooit een buitenlander getuige van geweest. De situatie kan misschien veranderen. Het trainersgilde deed in Palma een beroep op de Internationale Zwemfederatie (FINA) scherpere controles in te stellen. De onderzoeken zouden uitgevoerd moeten worden door laboratoria die door het Internationaal Olympisch Comité zijn erkend. Het plan van de coaches wordt tijdens het congres van de FINA in augustus 1994 besproken.

Mannen

Bij de mannen was de oogst aan wereldrecords een stuk minder. Alleen op de estafettenummers konden nieuwe toptijden worden geregistreerd. Brazilië ging sneller dan ooit door het water op de 4 x 100 meter vrije slag, een Amerikaanse afvaardiging deed hetzelfde op de 4 x 100 meter wisselslag. China brak bij de vrouwen op de 4 x 100 wisselsag de grens van vier minuten (3.57,85).



● Bij het WK zwemmen in Palma de Mallorca was de suprematie van de Chinese zwemsters ongekend groot. Foto: REUTER

Rol Limburgse bridgers uitgespeeld

SITTARD – De rol van de Limburgse bridgeteams in poule acht van de tweede divisie is uitgespeeld. Mijnstreek, Sittard en Vrijthof-2 verdedigden zaterdag hun laatste kansen op promotie. Daarvoor moesten ze met ruim verschil van de koplopers uit Eindhoven en Den Bosch zien te winnen. Niet een Zuidlimburger kon een vuist maken. Alle vijf sleutelduels gingen verloren met marges van acht tot twaalf winstpunten.
Mijnstreek zorgde voor het enige wapenfeit door de laaggeplaatste reserves van de Meierij met 18-12 te kloppen. De teams van Weert deden het beter in wijkcentrum de Baandert. Beide viertallen wonnen twee keer, waardoor de Limburgse teams nu de plaatsten vijf tot en met negen bezetten. Degradatiegevaar doet zich alleen voor wanneer de laatste twee duels met twintig of meer winstpunten worden verloren. De beslissing over promotie en degradatie valt zondag in de Eindhovense Ambassadeur, vlakbij het stadion van PSV.

Jaarrecord voor Dionicio Ceron

FUKUOKA - Dionicio Ceron heeft de snelste marathon van het jaar gelopen. In de marathon van Fukuoka legde de 28-jarige Mexicaan de 42 kilometer en 195 meter af in 2 uur 8 minuten en 51 seconden. Ceron werd de eerste loper die dit jaar beneden de 2 uur en 9 minuten komt.

Gail Devers beste atleet

NEW YORK – Gail Devers, de wereldkampioene op de 100 m en 100 m horden, is gekozen tot de beste Amerikaanse atleet van 1993. De 27-jarige Californische, die Barcelona de Olympische titel op de 100 meter veroverde, kreeg de Jesse Owens-trofee.

Commissie over Stasi-problematiek

FRANKFURT – De Deutsche Sportbund (DSB) heeft in Frankfurt een speciale commissie benoemd voor de Stasi-problematiek. Voorzitter Hansen gaf toe dat het Stasi-probleem zwaar is onderschat. „We zijn schromelijk tekort geschoten." Hansen vroeg zijn bestuurslid Thiesz, onlangs beschuldigd van activiteiten voor de Staatssicherheitsdienst in de voormalige DDR, tot zijn naam is gezuiverd alle werkzaamheden voor de DSB te laten rusten.

Kaartjes Spelen vliegen deur uit

OSLO – Twee maanden voor het begin van de Olympische Winterspelen is al meer dan tachtig procent van de beschikbare entreebiljetten verkocht. In totaal zijn 1,13 miljoen tickets aan de man of vrouw gebracht. Volgens de organisatoren zijn nog kaartjes voorradig voor het bobsleeën, skispringen, freestyle-skiën en Super G.

Open ATB-cross in Buchten

BUCHTEN - Op zaterdag 18 december organiseert de Stichting Wielercomité Buchten op het parkoers 'Honderdhoven' aan de Franciscushaven in Buchten een ATB-cross in de categorieën recreanten en wedstrijdrijders. Het vertrek voor eerstgenoemde is om 14.15 uur, terwijl de wedstrijdrijders om 15.00 uur van start gaan. Inschrijven, vóó 15 december, kan gebeuren bij mej. C. Hoedemakers telefoon 04498 - 51448. Voorafgaand aan dit ATB-gebeuren staat om 13.00 uur een KNWU veldrit (alle categorieën.) in het kader van de Gerrit Scholte Trofee op het programma.



Michele Alboreto, kandidaat bij McLaren.

Verstappen ontvangt prijs in Bologna

McLaren praat met Alboreto

LONDEN – McLaren heeft een gesprek gevoerd met Michele Alboreto. De 37-jarige Italiaan reed het afgelopen seizoen voor het formule 1-team van Lola BMS. Alboreto vierde zijn belangrijkste successen ongeveer tien jaar geleden toen hij voor Ferrari uitkwam.

Vorige week vrijdag contracteerde Ron Dennis, de baas van McLaren, de Fin Mika Hakkinen voor drie jaar. Ook de Nederlander Jos Verstappen is een van de kandidaten. De Limburger is echter niet de enige. Want McLaren, dat volgend jaar motoren van Peugeot krijgt, heeft de Fransman Yannick Dalmas uitgenodigd voor een test in Barcelona van 13-17 december. Dalmas zou vorige week op Silverstone hebben getest. Slechte weersomstandigheden verhinderden dat.

Verstappen had gehoopt ook in aanmerking te komen voor een tweede examen, maar McLaren geeft met het oog op de Franse belangen mogelijk de voorkeur aan een Franse rijder. De Nederlander zit voorlopig in de wachtkamer.

Verstappen, Duits kampioen formule 3, bevond zich gisteravond in gezelschap van Pim van der Heul van Marlboro Nederland en zaakwaarnemer Huub Rothengatter in Londen op een gala-diner. De 21-jarige autocoureur hoopt in de Engelse hoofdstad iets wijzer te worden. Hij heeft ook nog als optie een plaats in het Jordan-team te verwerven.

Aanstaande woensdag ontvangt Verstappen in Bologna de belangrijke autosportprijs, de Premio Grinta, ingesteld door het blad Autosprint. De prijs is bedoeld voor de meest koelbloedige coureur.

Minder wedstrijden voor amateurs, meer voor junioren en nieuwelingen

Druk Limburgs wielerseizoen

Van onze correspondent
BAIR VERHEESEN

HEYTHUYSEN - Er staat Limburg in 1994 weer een druk wielerseizoen te wachten. De regionale kalender vermeldt praktisch elk weekeinde bedrijvigheid. In café 'Klein Paris' in Heythuysen, thuishaven van WC Midden-Limburg, presenteerde districtsconsul Emiel Frambach afgelopen zaterdag het programma. „Wat betreft het aantal wedstrijden in de diverse categorieën zijn de nieuwelingen en junioren er in aantal op vooruit gegaan, terwijl de A-amateurs ten opzichte van vorig seizoen drie wedstrijden minder op het programma hebben staan." Wat de profcategorie betreft staat de Amstel Gold Race op zaterdag 23 april op het programma, het NK op zondag 26 juni in Meerssen en de etappes Doetinchem-Venlo en Venlo-Valkenburg in de Ronde van Nederland op respectievelijk 18 en 19 augustus. Voorts worden profcriteria in Heerlen, Panningen en Maastricht verreden. Elsloo organiseert na een onderbreking van een jaar opnieuw in de vorm van een omnium een koers voor de hoogste categorie.

Voor de B-amateurs /veteranen is het aantal wedstrijden hetzelfde gebleven. Het regiokampioenschap veldrijden, dat onlangs plaatsvond in Zeeland, is voor het nieuwe seizoen toegewezen aan het district Limburg.

„Plaats en datum zijn nog niet bekend," aldus Frambach. Dat is ook het geval met de 'bedevaartronde'. Voor het districtskampioenschap op tweede Pinksterdag, en het Bergcriterium in Berg en Terblijt, moet nog worden gezocht naar een lokatie, respectievelijk datum. Terug op de kalender is de 'Gelre Gulik' Omloop in Buchten. De Eurode-Omloop krijgt haar derde uitgave. Ook de Hel van het Mergelland, de Tweedaagse van Noord-Limburg, de Omloop van de Grindmeren, Drielandenomloop, Omloop van Onderbanken en De Ronde van Limburg staan weer op het programma. Op 17 september vindt de laatste wedstrijd plaats in het Middenlimburgse Neer. De Limburgse wielerkalender (de trainingsritten worden op 20 februari in Heythuysen, 27 februari in Obbicht en 6 maart in Geleen verreden), is als volgt:

Je=Jeugd; Aa=Amateurs-a; Ac=Amateurs-c; Pr=Professionals; Ni=Nieuwelingen; Ab=Amateurs-b; Da=Dames; Ju=junioren; Ve=Veteranen; Jd=juniorendames.

APRIL:
4 Stein, criterium: Ni, Ju, Aa, Ab/Ve
10 Sweikhuizen, criterium: Ni, Ju, Aa, Ab/Ve
12 Helden, proloog Teleflex Tour: Aa
13 Panningen-Den Bosch etappe Teleflex Tour: Aa
15 Schijndel-Vaals etappe Teleflex Tour: Aa
17 Kerkrade-Valkenburg etappe Teleflex Tour: Aa
23 Heerlen-Maastricht, Amstel Gold Race: Pr
24 Schweiberg, criterium: Ni, Ju, Ab/Ve
30 Maasbracht, Omloop van de Grindmeren (club-kamp.): Aa

MEI:
1 St.Geertruid, omloop: Ni, Ju, Aa
7 Klimmen, Heuvelland Omloop: Ni
Klimmen, Heuvelland Tweedaagse (int.): Ju
8 Voerendaal, Heuvelland Tweedaagse (int.): Ju
12 Obbicht, criterium: Ni, Ju, Aa, Ab/Ve
15 Merkelbeek, Omloop van Onderbanken (club-kamp.): Aa
Merkelbeek, Omloop van Onderbanken: Ab
18 Siebengewald, Districts Kampioenschap tijdrijden: Ni, Ju, Aa
23 Districts Kampioenschap (plaats nog niet bekend): Ni, Ju, Aa, Ab
24 Reuver, aankomst Olympia's Tour: Aa
Reuver, afwachtingscriterium: Aa
28 en 29 Gulpen, Nederlands Kampioenschap ATB

JUNI:
4 Stein, Omloop van de Maasvallei (distr. sel.): Ju, Ni
Stein, 'de 100 van', criterium: Aa
5 Stein, Ronde van Limburg (int. vrije wedstrijd): Aa
Stein, afwachtingsronde of omloop: Ab/Ve
12 Vijlen, Nederlands Kampioenschap: Ni, Ju, Jd
19 Schinveld, criterium: Ni, Ju, Aa
25 Meerssen, Nederlands Kampioenschap: Aa, Da
Horst, avondcriterium: Ju, Aa
26 Meerssen, Nederlands Kampioenschap: Pr

JULI:
2 Gennep, criterium: Ju, Aa, Ab/Ve
3 Brunssum, criterium: Ni, Ju, Aa
8 Voerendaal, avondcriterium: Aa, Ab/Ve
9 Munstergeleen, avondcriterium: Ju, Aa, Ab/Ve
10 Buchten, Gelre-Gülick Omloop (vrije wedstrijd): Aa
Buchten, criterium: Ju
11 Buchten, avondcriterium: Aa, Ab/Ve
17 Heerlen (De Beitel), criterium Ni, Ju, Aa/Ab/Ve
20 Sevenum, avondcriterium: Ju, Aa
23 Siebengewald, 2-daagse van Noord-Limburg (club-kamp.): Aa
24 Siebengewald, 2-daagse van Noord-Limburg (club-kamp.): Aa
Siebengewald, Omloop van Noord-Limburg: Ju
29 Heerlen, avondcriterium: Pr
30 Elsloo, omnium: Pr
Elsloo, criterium: Ab/Ve
31 Nuth, criterium: Aa, Ab/Ve, Jd

AUGUSTUS:
3 Panningen, criterium: Ju, Aa, Pr
6 Waubach, avondcriterium: Ni, Aa
7 Ubach over Worms, criterium: Ju, Aa, Ab/Ve
10 Maastricht, criterium: Aa, Pr
13 Bocholtz, Giant-Drielandenomloop (int. vrije wedstr.): Aa
Afferden, avondcriterium: Aa, Ab/Ve
14 Bocholtz, criterium: Ni, Ju, Aa, Ab/Ve, Da
18 Doetinchem-Venlo, Profronde van Nederland: Pr
19 Venlo-Valkenburg, Profronde van Nederland: Pr
21 Kerkrade, Eurode Omloop (int. vrije wedstr.): Aa
Kerkrade, Eurode Omloop: Ab
27 Welten, avondcriterium: Aa
28 Landelijk Jeugdtoernooi (plaats nog niet bekend): Je

SEPTEMBER:
3 Amstenrade, criterium: Je
4 Wessem, criterium: Ni, Ju, Aa
11 Lindenheuvel, criterium: Ni, Ju, Aa/Ab/Ve
17 Neer, criterium: Je, Ni, Ju, Aa

Hoofdprijs voor Price

SUN CITY – Razernij na een jaar opgekropte woede heeft Nick Price 1,8 miljoen gulden opgeleverd. De 36-jarige Zimbabwaan won in Sun City de Million Dollar Challenge. Na vier rondjes golf vermorzelde hij Faldo, Langer, Pavin en McNulty, toch niet de eerste de besten.

Vorig jaar moest Price de baan van het Zuidafrikaanse gokparadijs door de achterdeur verlaten. Hij werd in leidende positie gediskwalificeerd voor een pietluttigheid uit het regelboek. Price trok een reclamebord uit de grond, speelde zijn balletje en zette het reclamebord netjes terug. Fout. Price moest zonder een cent naar huis.

Dit jaar kwam hij terug om zich te revancheren. In bloedvorm. Price werd onlangs uitgeroepen „speler van het jaar" van de Amerikaanse Tour. Op de Gary Player golf en countryclub in Sun City, een van de moeilijkste op het Afrikaanse continent, begon Price met een ronde van 67. Faldo hield hem de eerste dag nog bij.
Vrijdag en zaterdag ging hij rond in 66 slagen. Na drie dagen wist hij zich al winnaar toen zijn totaal van 199 tien slagen beter bleek dan dat van zijn naaste concurrent McNulty. Zondag had hij kunnen freewheelen, maar hij was nog niet uitgeraasd: slotronde 65. Zijn totaal van 264 was 24 onder par en twaalf slagen beter dan landgenoot McNulty.

„Het beste golf uit mijn leven heb ik deze week hier gespeeld", meende Price na afloop. Over de grote cheque zei hij: „Het perfecte kerstcadeau."

Chris van der Velde boekte opnieuw een prestatie in Australië.

Een week na zijn 25e plaats in het Australian Open werd hij 39e in de Greg Norman Holden Classic in Sydney. De Noordwijker speelde zijn vier ronden in 294 slagen (75 74 73 72), twee boven par. Het toernooi in Sydney werd gewonnen door de Amerikaan Curtis Strange. Dit was zijn eerste zege in vier jaar. Van der Velde keert in januari terug naar de Australische Tour.

Paraat voor Winterspelen ● Deborah Compagnoni repareert in Frankrijk

Alberto Tomba ontdooit

STONEHAM/TIGNES – Alberto Tomba begint in vorm te komen. Niet toevallig, want Lillehammer nadert. De drievoudige olympische kampioen was in het Canadese Stoneham de sterkste op de slalom. De Italiaan boekte de dertigste overwinning in de wereldbekercompetitie vóór de Oostenrijker Stangassinger en de Sloveen Kosir.

Deborah Compagnoni heeft iets met Franse pistes. Zondag behaalde de Italiaanse in Tignes haar eerste overwinning op de reuzenslalom. Zij versloeg achtereenvolgens de Oostenrijkse Anita Wachter en de Zweedse Pernilla Wiberg. Het was de vierde zege van Compagnoni in de wereldbekercompetitie. Alle behaald op Frans grondgebied. De afdaling zaterdag kwam op naam van wereldkampioene Kate Pace vóór het Duitse duo Katja Seizinger en Regina Häusl.

Belangrijk

De laatste triomf van Tomba dateert uit januari dit jaar. Hij zegevierde toen in Garmisch-Partenkirchen. „Het is ontzettend belangrijk aan het begin van het seizoen te winnen. Dan wordt de druk minder, zeker met het oog op de Olympische Spelen," vertelde de winnaar.

La Bomba had zijn zenuwen goed in bedwang. Hij liet zich niet van zijn stuk brengen door een valse start. Na enkele meters werd hij teruggefloten. Hij was in beide manches het snelste in 1.47,57.

In Stoneham liet hij zijn negentiende zege op de slalom noteren. De reuzenslalom werd zaterdag in Stoneham afgelast wegens de mist. Een nieuwe datum is nog niet vastgesteld.

Risico's

Compagnoni moest veel risico's nemen om haar eerste overwinning te behalen. Na de eerste manche leek het erop dat Anita Wachter de derde seizoenszege zou pakken. De Oostenrijkse had 0,44 voorsprong op de Italiaanse, maar deze slalomde als een bezetene naar beneden in de tweede serie. Wachter raakte uit balans en zag haar voorsprong wegsmelten en veranderen in een achterstand van 0,24.

In eigen land staat Compagnoni voortdurend onder kritiek omdat ze daar nog nooit een wedstrijd heeft gewonnen. Ook vorige week, op haar eigen piste in Santa Caterina Valfurva, faalde ze door de prestatiedruk. Op haar erelijst prijken twee Super G-zeges in Morzine en het olympisch goud op de Super G in Méribel vroig jaar. Aan de Winterspelen heeft ze niet alleen plezierige herinneringen, want een dag na het goud kwam ze tijdens de reuzenslalom zwaar ten val. Ze raakte geblesseerd aan haar knie en was maanden uitgeschakeld.

Kate Pace had zaterdag tijdens de afdaling in de eerste manche slechts de derde tijd laten registreren. De Canadese passeerde evenwel de twee Duitse rivales tijdens de tweede afdaling en boekte haar tweede overwinning dit jaar op dat onderdeel. Eerder won ze in maart in Lillehammer.



● *Deborah Compagnoni wervelt naar de zege in Tignes.* Foto: REUTER

Zware storm teistert wereldzeilers

SOUTHAMPTON – Een zware storm in de zuidelijke ijszeeën heeft het deelnemersveld van de Whitbread-race uiteengeslagen. De kopgroep was het centrum van de depressie al gepasseerd, toen de andere schepen werden overvallen door een orkaan met windstoten van 69 knopen.

De Italiaanse zestigvoeter Brooksfield raakte zozeer in moeilijkheden, dat een noodsignaal werd uitgezonden. Twee andere schepen, de Maxi La Poste uit Frankrijk en de zestigvoeter Winston uit de Verenigde Staten, startten een zoekactie.

Roer

De Brooksfield werd uiteindelijk aangetroffen op 427 zeemijlen ten westen van de Kerguelen-eilanden. Het roer was defect, maar het schip had geen directe hulp nodig.

De Intrum Justitia, met Marcel van Triest als navigator, behield de leiding en werd zondagmiddag rond twee uur gmt gepeild op 881 mijl van Fremantle. De Tokio van Chris Dickson was bezig in te lopen, maar had nog altijd een achterstand van 64 zeemijlen.

De koplopers worden rond de achtste december in de haven van de voorstad van Perth verwacht. Daar werkt men men hard aan het bijeenbrengen van voldoende reparatiemateriaal, zodat de vloot op 9 februari naar het Nieuwzeelandse Auckland kan vertrekken voor de derde etappe van de race om de wereld.

Pascal Alleleijn beste veldrijder

KERKRADE – Amateurwielrenner Pascal Alleleijn won zaterdag in Kerkrade de regionale veldrit om het Gerrit Scholte klassement. De coureur uit Nijswiller ging nummer twee, Roger Vrancken, met 1 minuut en 50 seconden vooraf. Erik Willems schreef de ATB-wedstrijd op zijn naam, met Danny Nelissen in tweede stelling.

Pontoni baa[...] op eigen terrein

MILAAN – Aan modder heeft [...] niele Pontoni een hekel. Is de [...]dergrond hard, kan er goed wor[...] gefietst, dan is de Italiaan ec[...] vooraan te vinden in het veldrij[...] Zondag behaalde Pontoni zijn t[...] de opeenvolgende overwinning[...] de cyclus van de Super Prestige[...] Zarautz, vorige week, was hij n[...] Milaan ongenaakbaar. De [...] Marc Janssens blijft na de vi[...] SP-rit eerste in het klassement.

Voor eigen publiek haalde Pon[...] fors uit. De concurrentie werd[...] een minuut of meer gereden. T[...]mas Frischknecht finishte als t[...]de, op 1.13. De Zwitser is in [...] dopingaffaire verwikkeld. Af[...]pen week was hij in Zarautz [...] het lot aangewezen voor de dop[...] controle.

De nummer vier van de Spa[...] wedstrijd kwam echter niet op[...]gen. Hij ging direct na de rac[...] gezelschap van enkele collega's[...] weg naar het vliegveld. Niet [...] schijnen bij een controle word[...] de reglementen als een positi[...] plas uitgelegd.

Baars

De Nederlanders speelden opni[...] geen belangrijke rol. Henk B[...] hield zich voorin het peloton st[...]de. De Brabander passeerde b[...] twee minuten na Pontoni als vi[...] de streep.

Marc Janssens, negende in Mil[...] behield de leiding in het klassem[...] van de Super Prestige. In de st[...] heeft hij een voorsprong van [...] tien punten op de Tsjech Rado[...] Fort. Pontoni schoof naar de de[...] plaats.

De Nederlander Edward Kuyper[...] gevierde in Azpeitia in Spaans B[...]kenland. Hij ging de Spanja[...] Fransisco Pla twaalf tellen voo[...] De derde plaats was voor Wim [...] Vos op 1.07 van de winnaar.

Eddy Smulders

DOOR HARRY MURÉ

EINDHOVEN – De vingertoppen aaien het kunstmahonie van de bar in het fitnesscenter aan de Vestdijk en hij fluistert dat 'het best een beetje gemeen is'. Met één punch iemand eruit halen, 'omdat ik vaak aan die een stoot genoeg heb'. Hij heeft de barse kop van Roda JC's Huub Stevens en de zoetgevooisde stem van Noraly Beyer. Zo praten boksers, tikje hees, op het sensuele af. Eddy Smulders is de meest onbekende topsporter van Nederland. Ex-kickbokser, een blauwe maandag verzeild geraakt in de pugilistiek, en vier jaar naar dato – nota bene op zijn dertigste – Europees kampioen in het halfzwaargewicht. Pardoes opvolger van Rudy Koopmans en Alex Blanchard. Tegenstanders en vrouwen vallen in zwijm. Hij heeft iets narcotiserends.

Als hij de glazen deur na een trainingsweekendje, waarin hij 'eigenlijk niets om handen heeft', met fluwelen beweging achter zich dicht laat zoeven, veroorzaakt hij enige turbulentie met het verzoek: „Stuur s.v.p. een krantje extra. Voor mijn moeder." Uppercut in de weke delen van het gevoel.

Ze noemen hem Fast Eddy. Bokste vier partijen bij de amateurs – waar de startboekjes van Pedro van Raamsdonk en Regilio Tuur er algauw honderd vermelden – en mokerde zich buiten het blikveld van het grote publiek naar de nok van de beroepsgalerij. Alle vijfentwintig profgevechten gewonnen, waarvan twintig voortijdig. Rappe Eddy, uitgesproken knockouter.

Al vroeg in de tweede ronde slaat hij de spijker op de kop. „Boksen heeft in Nederland een slechte naam, omdat er wat jongens zijn geweest die het negatief naar voren hebben gebracht. Daarom wil het zakenleven niet met mijn sport worden geassocieerd." Nauwelijks sponsors, weinig tv-rechten. Toch is boksen niet uit de tijd. „Als het op televisie is, wordt het goed bekeken."

Zijn ogen staan helder, twinkelend. Het open gemoed van een zachtaardig man. Ziet er hele-maal niet uit als bokser. Niks platte neus, 'want dan boks je niet zo goed'. Onderhuids lijkt hij als twee druppels water op Arnold Vanderlijde met de zijn poes. Alleen de soepele tred verraadt het katachtige van het sluipende onverhoedse.

De scheur boven zijn rechterwenkbrauw, relict van de recente partij in Frankrijk, waar hij zijn titel met bravoure verdedigde tegen Eric Nicoletta, is gaaf geheeld. „Maar ik weet niet hoe het zit met de verharding van binnen." Hij tast in het ongewisse. Vlak voor kerstmis staat een partij in Engeland op de rol. „Kan zijn dat zo'n snee bij de geringste tik weer openligt."

Voor een bokser is belangrijk dat hij goed bij zijn hoofd is. Koele jongen. Omgaan met spanning lukt hem 'vrij aardig'. Balans in evenwicht. Gezond leven ('Dronken mensen vind ik verschrikkelijk'), maar vooral het geestelijk voedsel weegt zwaar.

De Europese kampioen zweert bij schaak. Voor elke partij een vluggertje tegen masseur Flip Verstraeten. „Als Eddy verliest, is hij ziek." Soms hapert het na e2-e4, de pionnen in de knuisten. In het toreneindspel evenaart hij Anatoli Karpov. De stukken vliegen van het bord. Schaken, streling van de ziel.

In de vierde ronde neemt hij opnieuw het initiatief. Bedwelmende rechtse hoek. „Over vijftien jaar is het afgelopen met de bokssport. Bij de amateurs wordt slecht georganiseerd. Veelal oudere mensen die niet professioneel bezig zijn." Geen muziek, geen sfeer in de zaal. „Je moet het op zijn Amerikaans aanpakken. Meer show. Ik denk dat binnenkort alle boksers naar het veel populairdere kickboksen verdwijnen als de heren niet uitkijken." Ziezo, die zit.

Van nature maakt hij zich sterk voor ontkoppeling van 'milieu' en bokssport, staalt de spieren in hetzelfde krachtsportcentrum waar ook ex-tienkamper Rob de Wit en de zoon van Eef Kamerbeek met de halters stoeien. Hij is van een Eindhovens geslacht met oerdegelijke stamboom. „In tegenstelling tot de meeste goede boksers ben ik niet opgegroeid in het getto. Altijd alles gehad wat mijn hartje begeerde." Vader rijksambtenaar, moeder gewone huisvrouw. Tennis, judo, goede voetballer. „PSV heeft me nog gevraagd." In de wilde jaren. Dat werd dus niets.

Merkwaardig, die aangeboren hang naar kickboksen, nog smeriger dan gewoon boksen. De dreigende dreun blijft uit. „Het is karaktervormend, ik was vroeger een verlegen jongetje. Heb het ook thuis nooit durven vertellen. Moeder schrok zich dood toen ze mijn affiche in de etalage zag hangen. 'Jongen, kickboksen, hoe kan dat nou?' Vader is komen kijken in het Karregat. Hij vond het leuk, zolang ze mij maar niets deden. Op een gegeven moment ben je zover dat je niet meer terug kunt." Eddy Smulders, Europees kampioen kickboksen.

Achteraf heeft hij spijt als haren op zijn bol. „Mijn basistechniek als kickbokser is een nadeel." Andere benenstand, het lijf aan lijf boksen ligt hem niet. „Ik moet me goed concentreren. Als de conditie even minder wordt, sta ik zó weer in de kickbokshouding." Knap lastig.

In een handomdraai had hij in de smiezen dat boksen-zonder-kick op termijn geldelijk meer perspectief biedt. Henny Thoonen, oud-nationaal kampioen bij de zwaargewichten, introduceerde hem bij Henk Ruhling. De Zandvoortse manager (dikke sigaar in het hoofd, het hele circus danst naar zijn pijpen) heeft altijd al een fijne neus gehad voor nakende kampioenen. Eddy Smulders, tachtig kilo explosief kogelbiefstuk. Ruhling: „Er zat een vriendelijke, bescheiden jongen tegenover me."

Om zelfvertrouwen te krijgen liet hij hem warmdraaien – 'opbouwen' heet dat – tegen gemakkelijke tegenstanders, 'maar twintig partijen vóór de limit is uitzonderlijk. Eddy is een van de hardslaandste boksers van de wereld'.

In mei was het vol raak. Italië, Europees kampioen tegen Yawe Davis. Voor het eerst met de borst ietwat vooruit: „Ik heb geschiedenis geschreven. De meeste boksers weten hoe moeilijk het is in het buitenland te winnen." Het volk als één man achter de bokser, om kippevel van te krijgen. „Regilio Tuur in Frans Guyana, hij heeft het geweten."

Zesde ronde, dansend over het canvas, plaagstootjes. „Hier staat negentig procent te kijken in de hoop dat je verliest. Ze gunnen je niets. Hard gezegd, maar het is wel zo. Het Nederlandse klimaat is voor het boksen een beetje klote."

Getooid met de gordel wil hij eindelijk eens de buidel horen rammelen. Zijn laatste gevecht leverde hem een ton op. „Ho, stop, praat ik niet over. Nederland is een raar land." Hij kan 'er net van leven'. Later zegt hij: „Ik boks liever vijf partijen voor duizend gulden per stuk dan één gevecht voor vijf mille." Waarschijnlijk een reëlere vingerwijzing dan 'de enorme gages waarmee ze in Amerika strooien'.

Een grote klapper voor een publiek, volle bak in de Ahoy. „Kan ik vergeten, omdat de Nederlandse televisie geen belangstelling toont." Het ritselen van een gevecht om de wereldtitel is al helemaal een ondoorzichtige zaak. World Boxing Association, International Boxing Federation, World Boxing Council, een handvol bonden met hun eigen kampioenen. Daar fietst de National Boxing Association nog tussendoor. Je ziet door de touwen de ring niet meer. Maak ook geen fluit uit, want die knapen slaan stuk voor stuk even hard.

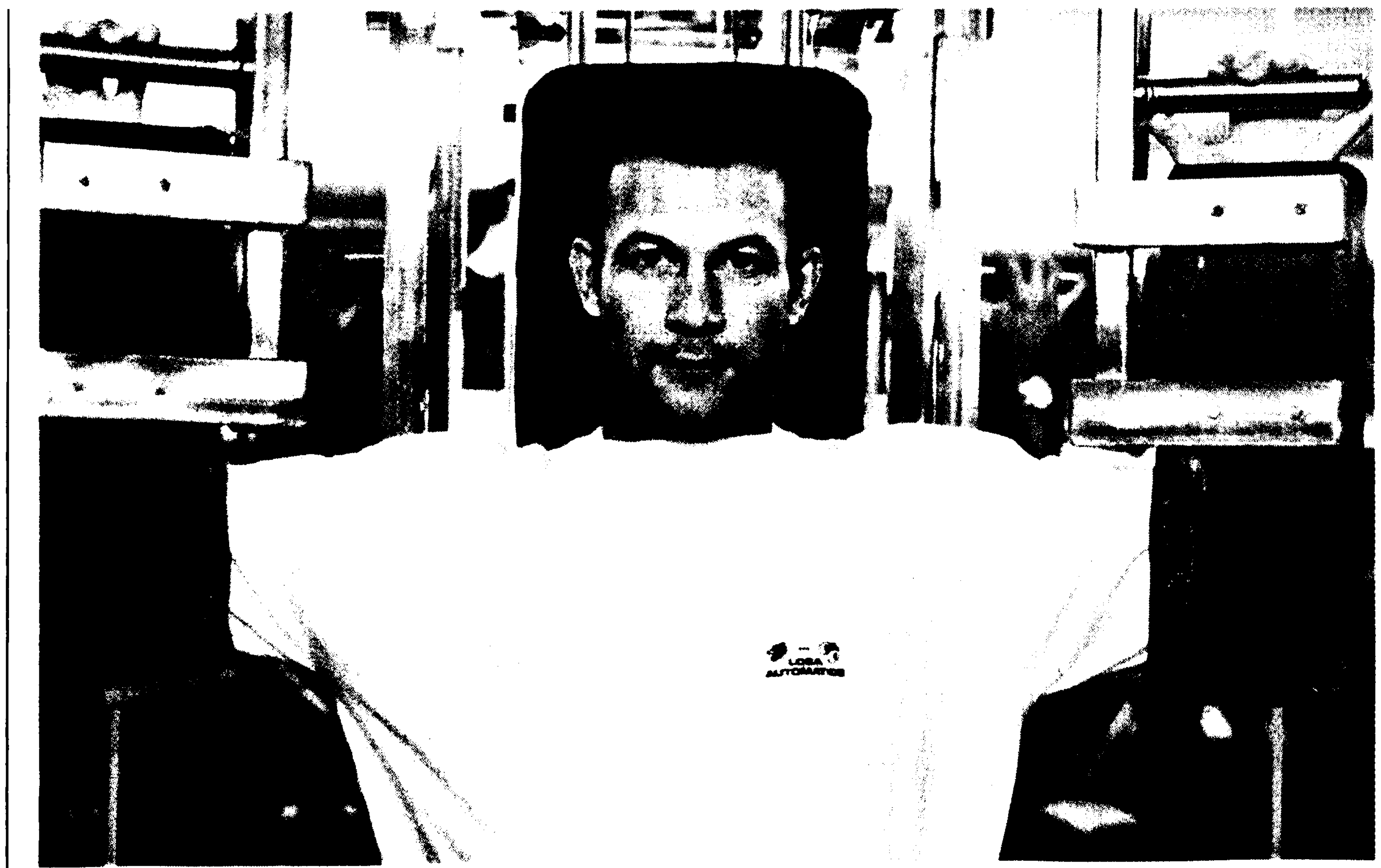
De Duitser Henri Maske, regerend 'smid' van de IBF, de Amerikaan Virgil Hill (WBA) of de Australiër Jeff Harding (WBC). Geen idee wie van de drie het wordt. Eén wereldtitel heeft hij alvast op zak: die van de NBA. Op Curaçao verovered tegen een Ibi Zimmermann. In het afwijkende cruisergewicht van bijna zeventachtig kilogram. Stel weinig voor. Het gaat om de ware halfzware.

Hij denkt dat het 'uitdraait op een confrontatie met Jeff Harding in Zuid-Afrika, want zo'n wereldkampioen naar Nederland halen kost ontzettend veel geld'. Half februari verdedigt Snelle Eddy eerst zijn titel tegen Fabrice Tiozzo, de numero uno op de Europese uitdagerslijst. Dest noods weer over de grens.

Achtste ronde, snif-snif. Verslaafd aan boksen. „Verschrikkelijk mooie sport. De tegenstander goed bekijken. Hij reageert snel, kan wat pakken. Je moet hem voorzichtig slopen. Dan zie je de angst in zijn ogen. Heerlijk om iemand te overklassen."

Onbegrijpelijk dat hij het op zijn leeftijd 'zover heeft geschopt zonder achtergrond en met de beperkte boksmiddelen die hij heb'. Vanuit de hoek van de bar schuift hij tactisch op naar een plaats naast een levensgroot bloemstuk. Vanwege het contrast. „Je lijdt van boksen. Trouw weinig klappen gehad, god zij dank. Je moet jezelf goed beschermen." In een vreemde wereld 'waarin alles te gemakkelijk gaat en waarin de harde mentaliteit achteruitholt, omdat we te zeer verwend worden'.

Tiende ronde. Hij steekt de rechterhand uit en besluit het gevecht ruimschoots voor de laatste gong. Een resoluut man.



● *Eddy Smulders. Europees bokskampioen in een handomdraai.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Filosoof Smulders: „Je moet heel sociaal voelend zijn, veel weggeven en weinig nemen. Als ik bij mensen kom en ik zeg: 'Ik ben bokser', dan zie je ze denken: 'Hij zou evengoed crimineel kunnen zijn'. Dat slaat natuurlijk nergens op."

Playboy Smulders: „Voor mij is het alleen maar boksen. Af en toe een klein vriendinnetje ertussendoor, vrij verschillend, maar naargelang je dichter bij de partij komt, wordt dat minder. Momenteel heet ze Yvonne, toch alweer een hele tijd."